





# প্রাচীন রাজ্যশাসন-পদ্ধতি

[ কোটিল্যামুদিত প্রাচীন ভারতের রাজনীতি

ও অর্থনীতির সংক্ষিপ্ত বিবরণ ]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সি কলেজের সংস্কৃত বিভাগের ভূতপূর্ব প্রধান অধ্যাপক

ও

কলিকাতা ও ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাক্তন অধ্যাপক

শ্রীরাধাগোবিন্দ বসাক, এম-এ., পি-এইচ-ডি.

প্রণীত



জেনারেল



জেনারেল প্রিন্টার্স য্যান্ড পারশাস লিমিটেড

১১৯ ধর্মতলা স্ট্রীট, কলিকাতা

প্রকাশকঃ শ্রীসুৱেশচন্দ্র দাস, এম-এ  
জেনারেল প্রিন্টার্স গ্যান্ড পাব্লিশার্স লিঃ  
১১৯, ধর্মতলা স্ট্রীট, কলিকাতা

জেনারেল প্রিন্টার্স গ্যান্ড পাব্লিশার্স লিমিটেডের  
মুদ্রণ বিভাগে [ অবিবাহিত প্রেস-১১৯ ধর্মতলা স্ট্রীট  
কলিকাতা ] শ্রীসুৱেশচন্দ্র দাস এম-এ কর্তৃক মুদ্রিত

## মুখবন্ধ

শ্রীভগবানের ইচ্ছায় কিছুদিন পূর্বে কোটিলীয় অর্থশাস্ত্রের মৎকৃত বঙ্গানুবাদ ( দুই খণ্ডে ) প্রকাশিত হইয়াছে। এই অতীব প্রাচীন ও দুর্লভ গ্রন্থের অনুবাদকার্যে ব্যাপ্ত থাকা কালেই আমার মনে এইরূপ একটি কথা উদিত হইয়াছিল যে, এই মূল্যবান গ্রন্থের মূল ও অনুবাদ সকলের পক্ষে পাঠ করা সম্ভবপর না-ও হইতে পারে। অথচ, এই রাজনীতি ও অর্থনীতিবিষয়ক অমূল্য গ্রন্থে সন্নিবিষ্ট তত্ত্বকথার প্রচার ও পঠন-পাঠন সকল কৃতবিদ্য লোকের পক্ষেই অত্যন্ত আবশ্যিক। ভারতবাসী প্রত্যেকের ( বিশেষতঃ বাঙ্গালীর ) এই সব দণ্ডনীতির তথ্য জানা নিতান্ত প্রয়োজনীয়। বাঁহারা আমাদের দেশের শাসনকার্যে নিযুক্ত আছেন, তাঁহাদের পক্ষেও ভারতে প্রাচীনকালে প্রচলিত রাষ্ট্রনীতি ও অর্থনীতির সহিত পরিচয় থাকা উচিত।

বিদেশীয় শাসনপদ্ধতির সহিত স্বদেশীয় প্রাচীন শাসনপদ্ধতির তুলনা করিতে হইলেও কোটিলীয় অর্থশাস্ত্রে নিহিত গভীর তত্ত্বসমূহের পর্যালোচনা করার সার্থকতা আছে। ভারত এখন সম্পূর্ণ স্বাধীন ও দেশে এখন গণতন্ত্রশাসন প্রবর্তিত হইয়াছে। বর্তমান সময়ে রাষ্ট্রীয় চেতনাও জনগণমনে বেশ উদিত হইয়াছে বলিয়া লক্ষ্য করা যায়। এই সব বিবেচনা করিয়া আমি কোটিলীয় অর্থশাস্ত্র হইতে সার সংগ্রহ করিয়া এই পুস্তিকা প্রণয়ন করিবার প্রয়াসে প্রবৃত্ত হইয়াছিলাম। আমার পরম

শ্রদ্ধেয় বন্ধু মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত শ্রীযোগেন্দ্রনাথ তর্ক-সাংখ্য-বেদান্ততীর্থ মহাশয়ের ‘প্রাচীন ভারতের দণ্ডনীতি’-নামক গ্রন্থ হইতে কোটিলীয় অর্থশাস্ত্র-সম্বন্ধে তাঁহার একটি মূল্যবান বাক্য এখানে উদ্ধৃত না করিয়া থাকিতে পারিতেছি না। তিনি ( গ্রন্থের ১ম পরিচ্ছেদের ২য় পৃষ্ঠায় ) লিখিয়াছেন—“ভারতবর্ষে রাষ্ট্রনীতির শেষ কর্ণধার ভগবান কোটিল্য যে অর্থশাস্ত্র সঙ্কলন করিয়াছিলেন, সেই গ্রন্থের আলোচনা করিলে মনুষ্যমাত্রেরই রাষ্ট্রীয় চেতনার পুনরুজ্জীবন অবশ্যসম্ভাবী, উদাসীনভাবে এই গ্রন্থের আলোচনা করিলেও মনুষ্যমাত্রেরই চিত্ত বিস্ময়মাগরে মগ্ন হইবে”। তাঁহার এই বাণী খুব সত্য। বাস্তবিকই প্রাচীন অর্থশাস্ত্রের জ্ঞান এখন সময়োপযোগীই মনে করা যায়। মূল সংস্কৃত গ্রন্থে ও তদনুবাদে বিশেষজ্ঞগণই বেশী আকৃষ্ট হইতে পারেন; কিন্তু, বিশেষজ্ঞ ও অবিশেষজ্ঞ শিক্ষক, ছাত্র ও সকল শ্রেণীর সামাজিকগণ এই শাস্ত্রে যাহাতে লব্ধপ্রবেশ হইতে পারেন—তাহা উদ্দেশ্য করিয়াই এই সংক্ষিপ্ত গ্রন্থের প্রকাশ করা প্রয়োজন মনে করিয়াছি। ইহার পাঠে স্কুল-কলেজের পরিণত-মতি ছাত্র-ছাত্রীদিগের মনেও প্রাচীন ভারতের রাজনীতি, অর্থনীতি ও সমাজনীতির জ্ঞানার্জনে উদ্বোধনের উদয় হইলেই আমার এই শ্রমসাধ্য গ্রন্থ-রচনাপ্রয়াস সফল বিবেচিত হইবে। ইতি

৬৯ নং বালিগঞ্জ গার্ডেন্স,

কলিকাতা—১৯

১লা বৈশাখ, বাং ১৩৬২ সন,

১৫ই এপ্রিল, ইং ১৯৫৫ সাল



শ্রীরাধাগোবিন্দ বসাক

## সূচীপত্র

### প্রথম পরিচ্ছেদ

		পৃষ্ঠা
১। কোটিলীয় অর্থশাস্ত্রের আবিষ্কার	...	১
২। গ্রন্থসঙ্কলয়িতা কোটিল্য কে ?	...	২
৩। গ্রন্থপ্রণেতা-সম্বন্ধে তর্কবিতর্ক	...	৫
৪। 'অর্থশাস্ত্রের' অর্থ কি ?	...	৭
৫। প্রাক্কোটিল্য আচার্য্যাগণ	...	৮

### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

১। রাজ্যের সাতটি প্রকৃতি বা অঙ্গ	...	১১
২। গ্রন্থের অধিকরণ বিভাগ ও ইহাদের নাম	...	১৩

### তৃতীয় পরিচ্ছেদ

১। বিনয়-শিক্ষা ; দণ্ডপ্রণয়ন ও মাৎস্ত্রায়া	...	১৬
২। রাজর্ষির আদর্শবৃত্তি	...	১৮
৩। অমাত্যনিয়োগ	...	১৯
৪। অষ্টাদশ তীর্থ বা মহামাত্র	...	২১
৫। মন্ত্রিপরিষদে মন্ত্রিসংখ্যা	...	২৩

### চতুর্থ পরিচ্ছেদ

১। গৃঢ়পুরুষ বা গুপ্তচর ও দূত	...	২৬
২। বৈবস্বত মনু প্রথম রাজা	...	৩০

### পঞ্চম পরিচ্ছেদ

১।	অন্তঃপুরে ও অগ্ৰ রাজার আত্মরক্ষা	...	৩২
২।	উত্থান ও অনুত্থান	...	৩৬
৩।	রাজার প্রাত্যহিক কার্যাবলী	...	৩৮

### ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

১।	শাসনবিভাগের জন্ম অধ্যক্ষনিয়োগ	...	৩৯
২।	শাসনপ্রণালী-পরিচালনের বৈচিত্র্য ও বৈশিষ্ট্য	...	৪১
৩।	রাজকৰ্মচারিগণ কর্তৃক রাজার্থের আবাদন	...	৪৮
৪।	নাগরিকের পৌরশাসনবিধি	...	৪৯

### সপ্তম পরিচ্ছেদ

১।	ভূমি হইতে উৎপাতের ভাগ	....	৫২
২।	শুল্কবিধি ও শুল্কের হার	...	৫৩
৩।	রাজসরকারের একচেটিয়া কারবার কোন কোনটা ?	...	৫৩
৪।	রূপবিভাগ ও লক্ষণাধক্ষ	...	৫৭
৫।	শাসন-সংরক্ষণের ব্যয় ও প্রধান রাজকৰ্মচারীদিগের বেতন	...	৫৮
৬।	আয়-ব্যয় সম্বন্ধে মূল ক্রমতা কাহার ?	...	৬০



### অষ্টম পন্নিচ্ছেদ

১। ধর্মস্বীয় বা দেওয়ানী ব্যবহার-বিধি	...	৬২
২। কণ্টকশোধন বা ফৌজদারী অপরাধের বিচার ....		৬৮
৩। ফৌজদারী অপরাধে ত্রাঙ্গণ	...	৭০
৪। অপরাধী রাজাও দণ্ডনীয়	....	৭১

### নবম পন্নিচ্ছেদ

১। মহামাত্র ও রাষ্ট্রমুখ্যদিগের উপাংশুদণ্ড	...	৭৩
২। রাজকোষের অর্থকৃচ্ছ্রতায়		
অতিরিক্ত অর্থসংগ্রহ	...	৭৩
৩। রাজপাদোপজীবীগণের রাজার সহিত ব্যবহার ....		৭৭
৪। রাজব্যসনে রাজ্যের প্রতিসন্ধান বা		
রক্ষা ও ঐকৈখ্য-স্থাপন	....	৭৮

### দশম পন্নিচ্ছেদ

১। আত্মবান্ রাজা	...	৮০
২। ষাড্‌গুণ্য ও দ্বাদশরাজমণ্ডল	...	৮১
৩। ষাড্‌গুণ্যের যথাযথ প্রয়োগ	...	৮৪

### একাদশ পন্নিচ্ছেদ

১। রাজ্যের সাতটি প্রকৃতি বা অঙ্গের ব্যসন	...	৮৭
২। কামজ ও কোপজ ব্যসন	...	৯৭

### দ্বাদশ পরিচ্ছেদ

১। শত্রুর প্রতি বিজিগীষুর অভিযান	....	১০০
২। সংগ্রাম ও সংগ্রামার্থ সৈনিকদিগের প্রাণসাহন	...	১০৪

### ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ

১। সংঘোপজীবীদিগের গণরাজ্য	...	১০৯
২। শত্রুর অপেক্ষায় দুর্বলতর বিজিগীষুর কর্তব্য ও আচরণ	....	১১০

### চতুর্দশ পরিচ্ছেদ

১। শত্রুর প্রতি উপজ্ঞাপ	..	১১৪
২। নবলক রাজ্যে প্রশমনব্যবস্থা	....	১১৭
৩। শত্রুঘাতের গোপনচেষ্টা	...	১১৮

## প্রথম পরিচ্ছেদ

### কোটিলীয় অর্থশাস্ত্রের আবিষ্কার

ভারতীয় সংস্কৃত-সাহিত্য-সাগরের একটি অত্যাশ্চর্য রত্নস্বরূপ এই কোটিলীয় অর্থশাস্ত্রখানি আজ প্রায় ৫০ বৎসর পূর্বে আবিষ্কৃত হইয়াছিল। ইহার আবিষ্কর্তা ছিলেন দাক্ষিণাত্যের মহীশূর-রাজ্যের পণ্ডিত ডক্টর শ্যাম শাস্ত্রী। একখানিমাত্র প্রাচীন পাণ্ডুলিপি হইতে পাঠোদ্ধার করিয়া তিনি ইং ১৯০৯ সালে এই মূল সংস্কৃতগ্রন্থের প্রথম সংস্করণ এবং ইং ১৯১৫ সালে এই গ্রন্থের সমগ্র একটি ইংরেজী-অনুবাদও প্রকাশ করেন। একমাত্র ভারতীয় সাহিত্যের নহে, পৃথিবীর সর্বসাহিত্যের ইতিহাসে কোটিলীয় অর্থশাস্ত্রের আবিষ্কার একটি স্মরণীয় ঘটনা। গ্রন্থাবিষ্কারের পূর্বে পর্য্যন্ত পৃথিবীস্থ পণ্ডিত-সমাজে এই শাস্ত্রের নামটিমাত্র জ্ঞান ছিল। প্রাচীন অনেক সংস্কৃতগ্রন্থে ইহার নামোল্লেখ ও টীকাপঞ্জীতে ইহা হইতে উদ্ধৃত কোন কোন বচন-বিশেষই এই অর্থশাস্ত্র-নামক পুস্তকের প্রাক্তন অস্তিত্ববিষয়ের সূচনা করিত। আবার কয়েক বৎসর পরে দাক্ষিণাত্যেরই ত্রিবাকুররাজ্যের অধিতীয় পণ্ডিত মহামহোপাধ্যায় গণপতি শাস্ত্রী মহাশয় আরও পাঁচখানি মলয়লাম্ অক্ষরে লিখিত পাণ্ডুলিপি দাক্ষিণাত্যে আবিষ্কার করিয়া তৎসাহায্যে মূল সংস্কৃত-গ্রন্থ ও স্বরচিত শ্রীমূল্য ব্যাখ্যা সহ তিন খণ্ডে একটি সংস্করণ

(ইং ১৯২৪-২৫ সালে) প্রকাশ করেন। পাশ্চাত্য পণ্ডিত ইয়োলী ও স্মিড্ সাহেবের একটি সংস্করণ বাহির হয় ইং ১৯২৩-২৫ সালে। আবার জ্যামেনোর পণ্ডিত মায়ার সাহেবের জার্মান ভাষায় রচিত সটীক একখানি অনুবাদ প্রকাশিত হয় ইং ১৯২৫ সালে। উক্ত মায়ার সাহেব কোটিল্য অর্থশাস্ত্রখানিকে ‘গ্রন্থ’ না বলিয়া প্রাচীন ভারতের একখানি ‘গ্রন্থাগার’ নামে পরিচিত করিতে চাহিয়া ইহার মর্যাদা রক্ষা করিয়াছেন। এই গ্রন্থের আবিষ্কার-কাহিনী এতটুকুমাত্র এস্থলে নিবেদিত হইল। এই প্রসঙ্গে ইহা বলিয়া রাখা যায় যে, এই অর্থশাস্ত্রের দুইখানি মাত্র প্রাচীন সংস্কৃত টীকা (আংশিকভাবে) এ-যাবৎ পাওয়া গিয়াছে। প্রথম টীকার নাম ‘প্রতিপদপঞ্জিকা’—ইহার প্রণেতার নাম ছিল ভট্টস্বামী। দ্বিতীয় টীকার নাম ‘নয়চন্দ্রিকা’—ইহার রচয়িতার নাম ছিল শ্রীমাধবযজ্ঞ-মিশ্র।

### গ্রন্থসংকলনশ্রিতা কোটিল্য কে ?

প্রাচীন ভারতের রাজনীতি, অর্থনীতি ও সমাজনীতি-বিষয়ক এই অর্থশাস্ত্রের রচয়িতা বা সংকলয়িতার নাম কোটিল্য। তাঁহার অপর দুই নাম ছিল—বিষ্ণুগুপ্ত ও চাণক্য। ঐতিহাসিকমাত্রই অবগত আছেন যে, ব্রাহ্মণজাতীয় কুশাগ্রীয়মতি রাজনীতিবিদগণ এই কোটিল্য ভারতবর্ষের প্রথম চাতুরস্র (সার্বভৌম) মৌর্য-সম্রাট চন্দ্রগুপ্তের (আনুমানিক ৩২৩-২৯৮ খ্রীষ্টপূর্বাব্দ) প্রধান

মন্ত্রী ছিলেন। মহাকবি বিশাখদত্ত তদীয় ‘মুদ্রারাক্ষস’-নামক রাজনীতিবিষয়ক নাটকে কোটীল্যের নাম করিয়া তাঁহার কৃতিত্বের কথা একটি শ্লোকে এইরূপ বর্ণনা করিয়াছেন, যথা—

“কোটীলাঃ কুটিলমতিঃ স এব যেন ক্রোধায়ৌ প্রসভমদাহি

নন্দবংশঃ ।

চন্দ্রস্য গ্রহণমিতি শ্রুতেঃ সনাত্নো মোর্ধ্বোন্দোদ্বিষদভিযোগ

ইতাবৈবতি ॥” ১:৭ ॥

“উনিই সেই কুটিলমতি কোটীল্য, যিনি নিজ ক্রোধাগ্নিতে নন্দবংশ বলপূর্বক দগ্ধ করিয়াছেন। তিনি, ‘চন্দ্রের গ্রহণ’—এই কথা শুনিয়া (চন্দ্রের) সমাননামাবশিষ্ট মোর্ধ্যাচন্দ্র চন্দ্রগুপ্তের শত্রু-কর্তৃক অভিযোগ বা আক্রমণ হইতেছে, এইরূপ বুঝিয়াছেন”।

কোটীল্য যে নিজের ক্রোধানলে নন্দবংশ ধ্বংস করিয়া মোর্ধ্যরাজ চন্দ্রগুপ্তকে শত্রুদিগের আক্রমণ হইতে উদ্ধার করিয়া তাঁহাকে ভারতের সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন, এই শ্লোক সেই ঐতিহাসিক তথ্যই সূচিত করিতেছে। বিষ্ণুপুরাণেও ইহা উল্লিখিত পাওয়া যায় যে, কোটীল্যই চন্দ্রগুপ্তকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিয়াছিলেন। রাজনীতিশাস্ত্রজ্ঞ কামন্দক তদীয় ‘নীতিসারে’ বিষ্ণুগুপ্ত ও তৎপ্রণীত নীতিশাস্ত্র (অর্থাৎ রাজনীতিশাস্ত্র)—সম্বন্ধে এইরূপ বর্ণনা করিয়াছেন যে, বজ্রাগ্নিতেজঃসমগ্নিত ঘাঁহার অভিচাররূপ বজ্রপাতদ্বারা নন্দরূপ পর্বত আমূল নষ্ট হইয়াছিল, এবং শক্তিসম্বন্ধে শক্তিধর কার্তিকেয়ের তুল্য যিনি একাকী নিজের মন্ত্রণাশক্তিদ্বারা পুরুষশ্রেষ্ঠ চন্দ্রগুপ্তকে ভারতভূমির অধীশ্বর

করিয়াছিলেন ( “আজহার নৃচন্দ্রায় চন্দ্রগুপ্তায় মেদিনীম্” ), এবং অমাত্যগুণসম্পদযুক্ত যিনি অর্থশাস্ত্ররূপ মহাসাগর হইতে রাজনীতিশাস্ত্র উদ্ধার করিয়াছিলেন, ব্রহ্মার মত শাস্ত্রপ্রণয়নকুশল সেই বিষ্ণুগুপ্তকে তিনি ( কামন্দক স্বয়ং ) নমস্কার বিজ্ঞাপিত করিতেছেন ( “নমস্তস্মৈ বিষ্ণুগুপ্তায় বেধসে” ১।৬ ) । তারপর কামন্দক একটি অতীব মূল্যবান বাক্য বলিয়া জানাইয়াছেন যে, তিনি যে ‘নীতিসার’ রচনা করিয়া তদ্বারা ভূমির উপার্জন ও পালন-সম্বন্ধে ভূমীশ্বরের করণীয় বিষয়ে রাজবিজ্ঞাবিৎ ( অর্থাৎ রাজনীতিশাস্ত্রজ্ঞ ) পণ্ডিতগণের মতামত উপদেশ করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, তাহার মূল হইল শাস্ত্রচক্ষুঃ বিজ্ঞাপারদর্শী বিষ্ণুগুপ্তের প্রণীত ( অর্থশাস্ত্ররূপ ) দর্শন, এবং তিনি সেই বিষ্ণুগুপ্তদর্শন হইতে লব্ধ বিষয়গুলির প্রকৃষ্টার্থযুক্ত সংক্ষিপ্ত বিবরণ স্বগ্রন্থে সম্মিষ্ট করিয়াছেন ।

“দর্শনাৎ তস্মা সূদৃশো বিজ্ঞানাং পারদৃশনঃ ।

রাজবিজ্ঞাপ্রিয়তয়া সংক্ষিপ্তগ্রন্থমর্থবৎ ॥

উপার্জনে পালনে চ ভূমেভূমীশ্বরং প্রতি ।

যৎ কঞ্চিদুপদেক্যামো রাজবিজ্ঞাবিদাং মতম্” ॥

কামন্দক-নীতিসারে ১।৭-৮ । ‘দশকুমারচরিত’-কার মহাকবি দণ্ডী আচার্য্য বিষ্ণুগুপ্তরচিত দণ্ডনীতিশাস্ত্রের উল্লেখ করিয়া বিশদভাবে বলিয়াছেন যে, তিনি ( বিষ্ণুগুপ্ত ) মৌর্য্যার্থে ( অর্থাৎ মৌর্য্যসম্রাট চন্দ্রগুপ্তের রাজ্যাশাসনের প্রয়োজনে ) সেই দণ্ডনীতিশাস্ত্র প্রণয়ন করিয়াছিলেন । আবার মহারাজা-

ধিরাজ ভারতসম্রাট শ্রীহর্ষবর্দ্ধনের সভাকবি বাণভট্ট স্বরচিত 'কাদম্বরী'-নামক কথাকাব্যে কোটিল্যশাস্ত্রকে, ইহা অতিনিষ্ঠুরপ্রায় উপদেশসমন্বিত হওয়ায়, নির্দয় শাস্ত্র বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন ( "অতিনিষ্ঠংসপ্রায়োপদেশনিষ্ঠং কোটিল্যশাস্ত্রম্" ) । পরে আমরা দেখাইব যে, কোটিল্যের অর্থশাস্ত্রে শত্রুর পরাজয় ও বধ-সাধনের জন্ত নানাবিধ অত্যন্ত ক্রুর ও নিষ্ঠুর উপায় ও যোগাদির উপদেশ আছে । বাণভট্ট উক্ত বর্ণনায় সে-গুলির নিন্দা সূচিত করিয়াছেন । 'পঞ্চতন্ত্রের' কথামুখে চাণক্যাদি-রচিত অর্থশাস্ত্রের উল্লেখ পাওয়া যায় । 'নন্দিসূত্র' নামক জৈনগ্রন্থেও কোটিল্য শাস্ত্রের উপর রচয়িতার কটাক্ষপাত উপলব্ধ হয় । প্রখ্যাত টীকাকার মল্লিনাথ কালিদাসকৃত 'রঘুবংশের' সঞ্জীবনী-নামক টীকাতে স্থানে স্থানে 'ইতি কোটিল্যঃ' এইরূপ নির্দেশ-সহকারে এই অর্থশাস্ত্র হইতে বচন উদ্ধার করিয়াছেন । সুতরাং ইহা নিশ্চিতরূপে বুঝা গেল যে, আলোচ্য অর্থশাস্ত্রের প্রণেতা বা সংগ্রহকারী ছিলেন চাণক্যপরনামা ( সম্ভবতঃ এই নামটি তাঁহার জন্মভূমিনিবন্ধন নাম ) কোটিল্য ( ইহা তাঁহার গোত্রনিবন্ধন নাম ) বা বিষুগুপ্ত ( ইহা তাঁহার সাংস্কারিকা সংজ্ঞা হইতে পারে ) ।

### গ্রন্থপ্রণেতৃসম্বন্ধে তর্কবিতর্ক

এখন এইরূপ একটি প্রশ্ন উত্থিত হইতে পারে—মৌর্য চন্দ্রগুপ্তের প্রধান মন্ত্রী কোটিল্য নিজেই কি এই অর্থশাস্ত্র প্রণয়ন করিয়াছেন, কিংবা এই শাস্ত্রের পরম্পরাপ্রাপ্ত তন্মতাবলম্বী

পরবর্তী কালের তদীয় শিষ্যসংঘের কোন একজন সভ্য বা সভ্যবর্গ ইহা প্রণয়ন করিয়াছেন? এই প্রশ্নের বিচারবিষয়ে অত্ৰাপি মনীষিমণ্ডলে প্রচলিত ব্যবপ্রতিপত্তি বা বিরোধের উপশম হয় নাই। আমরা অত্ৰ এই প্রশ্নের সংক্ষিপ্ত একটি আলোচনা করিয়া এইরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছি যে, খ্রীষ্টপূর্ব চতুর্থ শতকে কোটিলাই স্বয়ং এই শাস্ত্র সঙ্কলন করিয়াছেন এবং যাহারা এই গ্রন্থখানি পরবর্তী কোন যুগে অত্ৰ কাহারও রচনাপ্রসূত বলিয়া মতবাদ পোষণ ও প্রচার করেন, তাহা আমাদের নিকট সমীচীন বলিয়া প্রতিভাত হয় নাই। তাই এই প্রসঙ্গে আমরা এখানে এই অর্থশাস্ত্র হইতেই প্রমাণ-উত্থাপনার্থ চারিটি শ্লোকের কথা নিম্নে উদ্ধৃত করিতেছি। এই শ্লোকচতুষ্টয়ের অস্তিত্ব ও তদ্বাখ্যা লক্ষ্য করিয়াও কেন যে বাদিগণের মধ্যে এই গ্রন্থের প্রণেতা-সম্বন্ধে তর্কবিতর্কের অবসান হয় নাই, ইহাই অত্যন্ত খেদের বিষয় বলিয়া মনে হয়। প্রথম শ্লোকটির অর্থ এইরূপ :—“গ্রন্থবাহুল্য বর্জন করিয়া কোটিল্য এই শাস্ত্র প্রণয়ন করিয়াছেন; ইহা সুকুমারবুদ্ধি লোকেরাও সহজে বুঝিতে পারে, এবং ইহাতে এমন ভাবে তত্ত্ব ( অর্থশাস্ত্রের বিষয় ), ইহার অর্থ ও অর্থোপযোগী পদ প্রযুক্ত হইয়াছে— যদ্বারা নিশ্চয়-জ্ঞান-বিষয়ে কোন প্রকার সন্দেহের অবকাশ নাই।” ( “সুখগ্রহণবিজ্ঞেয়ং তদ্ব্যর্থপদনিশ্চিতম্ । কোটিলোন কৃতং শাস্ত্রং বিমুক্তগ্রন্থবিস্তরম্” ১।১।১ ) দ্বিতীয় শ্লোকটির অর্থ এইরূপ :— “সর্ববিশাস্ত্র ( উত্তমরূপে ) জানিয়া ও ( শাস্ত্রের ) প্রয়োগ উপলব্ধি



করিয়া, কোটীলা রাজার ( অর্থাৎ চন্দ্রগুপ্তের ) প্রয়োজনে শাসন ( লেখ )-রচনার বিধি উপদেশ করিয়াছেন ।” ( “সর্বশাস্ত্রাণ্য-  
নুক্রমা প্রয়োগমুপলভ্য চ । কোটিলোন নরেন্দ্রার্থে শাসনশ্রু  
বিধিঃ কৃতঃ” ॥ ২।১০ । ) তৃতীয় শ্লোকটির অর্থ এইরূপ :—“যিনি  
ক্রোধবশবর্তী হইয়া শাস্ত্র, শাস্ত্র ও নন্দরাজগণের অধিকৃত ভূমি  
শীঘ্র শীঘ্র উদ্ধার করিয়াছিলেন, তিনিই ( অর্থাৎ কোটীলাই )  
এই শাস্ত্র (অর্থশাস্ত্র) প্রণয়ন করিয়াছেন ।” ( “যেন শাস্ত্রং চ শাস্ত্রং  
চ নন্দরাজগতা চ ভূঃ । অমর্ষণোদ্ধৃতাগ্ৰাণ্ড তেন শাস্ত্রমিদং  
কৃতম্” ॥ ১৫।১ । ) চতুর্থ শ্লোকটির অর্থ এইরূপ :—“শাস্ত্রসমূহের  
( অর্থবিষয়ে ) ভাষ্যকারগণের মধ্যে বহু প্রকারের বিপ্রতিপত্তি  
( মতবিরোধ ) দেখিয়া, বিষ্ণুগুপ্ত স্বয়ং সূত্রও করিয়াছেন এবং  
তাহার ভাষ্যও রচনা করিয়াছেন” । ( “দৃষ্টা বিপ্রতিপত্তিং বহুধা  
শাস্ত্রেষু ভাষ্যকারাণাম্ । স্বয়মেব বিষ্ণুগুপ্তশচকার সূত্রং চ ভাষ্যং  
চ” ॥ এইটি গ্রন্থবাসানবাচক শ্লোক । )

### অর্থশাস্ত্রের অর্থ কি ?

কোটীল্যের মতে ‘অর্থশাস্ত্র’ শব্দটির অর্থ কি হওয়া উচিত  
তাহা তিনি নিজেই গ্রন্থমধ্যে একস্থানে স্পষ্টতঃ ও অপরস্থানে  
একটু প্রচ্ছন্নভাবে লিখিয়া রাখিয়াছেন । ‘তত্ত্বযুক্তি’-নামক  
পঞ্চদশ অধিকরণে ‘অর্থশাস্ত্রের’ এইরূপ ব্যাখ্যা দৃষ্ট হয়,  
যথা—“মনুষ্যের বৃত্তি বা জীবিকা বা স্থিতির নাম ‘অর্থ’ । অর্থাৎ  
মনুষ্যবর্তী ভূমির নাম ‘অর্থ’ । যে শাস্ত্র সেই ভূমি বা পৃথিবীর

লাভ ও পালনের উপায় নিরূপণ করে, তাহার নাম ‘অর্থশাস্ত্র’।” (“মনুষ্যাণাং বৃত্তিরর্থঃ; মনুষ্যবতী ভূমিরিত্যর্থঃ; তন্ত্যাঃ পৃথিব্যা লাভপালনোপায়ঃ শাস্ত্রমর্থশাস্ত্রম্।”) কোটিল্য গ্রন্থারম্ভে ও সর্বশেষের অধিকরণটিতে সেইরূপ কথাই স্মরণ করিয়া লিখিয়াছেন, যথা—“পৃথিবীর (মনুষ্যবতী ভূমির) লাভ ও ইহার (লব্ধ ভূমির) রক্ষণবিষয়ে পূর্বাচার্য্যগণ যতগুলি অর্থশাস্ত্র রচনা করিয়া প্রবর্তিত করিয়া গিয়াছেন, প্রায়শঃ সে-গুলি সংগ্রহ করিয়া এই একখানি অর্থশাস্ত্র প্রণয়ন করা হইয়াছে।” (“পৃথিব্যা লাভে পালনে চ যাবন্ত্যর্থশাস্ত্রাণি পূর্বাচার্য্যোঃ প্রস্থাপিতানি প্রায়শস্তানি সংহৃত্যেকমিদমর্থশাস্ত্রং কৃতম্” । ১।১ ও ১৫।১।) এই অর্থশাস্ত্র-প্রণয়নের আরও একটি উদ্দেশ্য-সম্বন্ধে কোটিল্য বলিয়াছেন, যথা—“এই অর্থশাস্ত্র (লোকের মনে) (পারলৌকিক) ধর্ম এবং (ঐহলৌকিক) অর্থ ও কামের প্রবৃত্তি ঘটায় ও ইহাদের রক্ষা বিধান করে; এবং ইহা অর্থের বিরোধী অধর্ম-সমূহের নাশ করিয়া থাকে।”

(“ধর্মমর্থং চ কামং চ প্রবর্তয়তি পাতি চ।

অধর্মানর্থবিদ্বেষানিদং শাস্ত্রং নিহন্তি চ” ॥ ১৫।১।)

### প্রাক্কোটিল্য আচার্য্যগণ

উপরি উদ্ধৃত বাক্যাবলীর একটিতে পূর্বাচার্য্যগণের উল্লেখ থাকাতে ইহাই প্রমাণিত হয় যে, কোটিল্য স্বয়ং অর্থশাস্ত্রের সম্প্রদায়প্রবর্তক নহেন। গ্রন্থারম্ভে তিনি নীতিশাস্ত্র-প্রণেতা

শুক্র ও বৃহস্পতিকে নমস্কার বিজ্ঞাপিত করিয়াছেন। এই অর্থশাস্ত্রের উৎপত্তি-সম্বন্ধে একটা ঐতিহ্যও আছে। ইহা ক্রমবর্দ্ধমান রাজনীতি ও অর্থনীতিবিষয়ক বিধানের উপর প্রতিষ্ঠিত। কোটীলা নিজে যে-সব প্রাক্তন অর্থশাস্ত্র-প্রস্থানের প্রবর্তকদিগের নাম করিয়াছেন, তন্মধ্যে আমরা মনু, বৃহস্পতি, উশনাঃ (শুক্রাচার্য্য), পরাশর ও আস্তির নাম প্রাপ্ত হই। যে-সব বাদীরা এই সকল আচার্য্যের মতবাদ স্বীকার ও অবলম্বন করিয়াছিলেন তাঁহাদিগকে তিনি ‘মানব’, ‘বৃহস্পত্য’, ‘ঔশনস’, ‘পারাশর’ ও ‘আস্ত্রীয়’ বলিয়া পরিচিত করিয়াছেন। মনু-প্রভৃতির নাম প্রাচীন সংস্কৃত-সাহিত্যে সুপরিচিত। কিন্তু, আস্তির নাম সংস্কৃত-সাহিত্যে সম্ভবতঃ এই প্রথম সন্নিবিষ্ট পাওয়া গেল। আলেকজান্ডারের ভারতে অভিযানসময়ে তক্ষশিলার রাজার আস্তি-নামক এক রাজকুমার ছিলেন। পিতাকে এই যবনরাজের সহায়ক হইবার জন্য উপদেশ করিয়া আস্তি দেশদ্রোহিতার দোষে দুষ্ট ছিলেন বলিয়া প্রতিভাত হয়। তাঁহার কোন বিশিষ্ট রাজনীতিবাদ প্রতিষ্ঠিত ছিল কি না—বলা কঠিন। তাহা থাকিয়া থাকিলে, তদনুসরণকারীকেই কোটীলা ‘আস্ত্রীয়’ বলিয়া উদ্দেশ করিয়া থাকিবেন। যে যাহা হউক, কোটীলা অর্থশাস্ত্রে তাঁহার নিজ গুরুকে লক্ষ্য করিয়াই ৫৩ বার ‘ইতি আচার্য্যঃ’ এইরূপ গৌরবসূচক বহুবচনান্ত সংস্কৃতপদ-ব্যবহারসহকারে তাঁহার মতবাদ উদ্ধৃত করিয়াছেন এবং প্রয়োজনমতে ইহার খণ্ডনও করিয়াছেন। তিনি আরও প্রসিদ্ধ

প্রসিদ্ধ পূর্ববাচাৰ্যাদিগের নামের ও বিষয়বিশেষে এই গ্রন্থমধ্যে তাঁহাদের মতবাদ বা সিদ্ধান্তের উল্লেখ করিয়াছেন। তন্মধ্যে তিনি ৭ বার ভারদ্বাজের (=দ্রোণের), ৬ বার বিশালাক্ষের (=শিবের), ৬ বার পিশুনের (=নারদের), ৪ বার কৌণপদন্তের (=ভীষ্মের), ১ বার বাহুদন্তপুত্রের (=ইন্দ্রের), ১ বার পারাশরের (=ব্যাসের?) ও ৫ বার বাতব্যাদির (=উদ্ধবের) নামোল্লেখ করিয়াছেন। অমাত্য-নির্বাচন, রাজপুত্রগণের উপর রাজার তাক্ষদৃষ্টিরক্ষণ, মিথ্যাসাক্ষ্যপ্রদান, রাজ্যপ্রতিসন্ধান, প্রকৃতিবাসন, কট্যুদ্রব্যপ্রয়োগ প্রভৃতি নানা বিষয়ের আলোচনা-প্রসঙ্গে তিনি এই সব পূর্ববাচাৰ্যাদিগের মতবাদ উত্থাপন করিয়া ইহার আলোচনাতে ও যুক্তিদ্বারা তৎখণ্ডনে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। সমত-প্রতিষ্ঠার জন্ত তিনি 'অপদেশ'-শব্দবাচ্য তত্ত্বযুক্তিদ্বারা, বিধির জন্ত কখনও 'ইতি কোটীলাঃ' ও নিষেধের জন্ত 'নেতি কোটীলাঃ' এইরূপ নির্দেশদ্বারা নিজের নামও নিজেরই স্বকায় গ্রন্থে উল্লেখ করিয়াছেন।

## দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

### রাজ্যের সাতটি প্রকৃতি বা অঙ্গ

প্রাচীন ভারতে ঐতিহাসিক বিভিন্ন যুগে দেশের বিভিন্ন স্থানে একই সময়ে বা ভিন্ন-ভিন্ন সময়ে রাজতন্ত্র, গণতন্ত্র, জাতি বা বর্গতন্ত্র ও কুলস্বামিক রাজ্যের শাসনপ্রণালীর প্রচলন থাকার কথা জানা যায়। কিন্তু, অধিকসংখ্যক ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রাজ্যেই রাজতন্ত্র-শাসনের ব্যবস্থা নিয়মিত ছিল। কোটিলীয় অর্থশাস্ত্র বৃহদাকার রাজতন্ত্র রাজ্যেরই শাসনবিষয়সমূহ অবলম্বন করিয়া লিখিত গ্রন্থ। কিন্তু, ইহাতে পর্যালোচিত রাজতন্ত্র অনিয়ন্ত্রিত রাজার আধিপত্যবিষয়ক নহে—বরং ইহা সচিবায়ত্ত রাজতন্ত্র বলিয়াই আখ্যাত হওয়ার যোগ্য। ভারতের প্রাচীন অর্থশাস্ত্র-প্রণেতার ও পরবর্তী নীতিশাস্ত্র-রচয়িতারা রাজ্যকে (State বা Body-politic-কে) সপ্তপ্রকৃতিক বা সপ্তাঙ্গ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। কোটিল্য 'প্রকৃতি-সম্পদ'-নামক প্রকরণে (৬।১) রাজ্যের এই সাতটি প্রকৃতি বা অঙ্গের নাম ও ক্রম এইভাবে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন, যথা—(১) স্বামী (রাজা), (২) অমাত্য, (৩) জনপদ (রাষ্ট্র), (৪) দুর্গ, (৫) কোষ, (৬) দণ্ড (বল), ও (৭) মিত্র (সুহৃৎ)। প্রভুশক্তি (কোষদণ্ডভেজঃ), মন্ত্রশক্তি (বুদ্ধিবল) ও উৎসাহশক্তিতে শক্তিমান স্বামী বা রাজাই হইলেন

রাজতন্ত্র শাসনপ্রণালীর কেন্দ্রীভূত সর্বপ্রধান ও সর্বপ্রথম প্রকৃতি। সাধারণতঃ রাজার ধীসচিব বা মতিসচিব ও কৰ্মসচিব-গণই অমাত্য-নামক দ্বিতীয় প্রকৃতি বলিয়া পরিজ্ঞাত ; কিন্তু, শাসনপ্রণালীতে সর্ববিধ শাসনাধিকরণ বা শাসনবিভাগের ভিন্ন ভিন্ন অধ্যক্ষগণ ও তাঁহাদের অধস্তন অগ্ৰাণ্য ছোট বড় 'যুক্ত' ও 'উপযুক্ত'-নামক রাজপাদোপজাবারাই এই অমাত্যনামক দ্বিতীয় প্রকৃতির অন্তর্ভুক্ত। তৃতীয় প্রকৃতি জনপদ বা রাষ্ট্রশব্দদ্বারা রাজ্যের পুর ও নগর ব্যতিরিক্ত অবশিষ্ট দেশ ও দেশবাসীদিগকে বুঝায়। দুর্গ-নামক চতুর্থ প্রকৃতির অর্থ কেবল জলদুর্গ, স্থলদুর্গ, বনদুর্গ, পর্বতদুর্গ, মরুদুর্গ ও প্রাস্তুদুর্গাদি নহে,—প্রাচীন কালে ভারতের প্রত্যেক বড় বড় নগর ও পুর প্রাচীর ও পরিখাদ্বারা পরিবেষ্টিত ও রক্ষিত হইত বলিয়া সে-গুলিও দুর্গশব্দবাচ্য ছিল। পঞ্চম প্রকৃতি কোষশব্দটি রাজভাণ্ডারের কেবল হিরণ্য (নগদ টাকা) বুঝাইত না ; ইহা দ্বারা সেখানকার নিচিত রত্নাদি সারবস্তু ও বস্ত্রাদি ফল্ল বা অসারবস্তুকেও (অর্থাৎ যত প্রকার দ্রব্যাদি সেখানে থাকে সে-গুলিকেও) বুঝায়। হস্তী, অশ্ব, রথ ও পদাতি—এই চতুরঙ্গ সেনাই রাজ্যের দণ্ড বা বল-নামক ষষ্ঠ প্রকৃতি। মনে রাখা উচিত যে, পদাতিক সেনার আবার অনেক প্রকার ভেদ আছে, যথা—মৌলবল, ভূতকবল, শ্রেণীবল, মিত্রবল, অমিত্রবল ও অটবীবল। যে-সব বিদেশীয় রাজা, বিজিগীষু নরপতির সহিত মিত্রতানুসৃত্রে আবদ্ধ হইয়া তাঁহার যুদ্ধাদি কার্যে সহায়ক হয়েন, তাঁহারাই মিত্র বা স্নহদ-নামে

পরিচিত সপ্তম প্রকৃতি। এই সাতটি প্রকৃতি বা অঙ্গ একত্র মিলিত হইয়া কার্য্য করিলে রাজ্যের উপকার সাধন করিতে পারে। কিন্তু, ইহারা পরস্পরনিরপেক্ষ হইয়া চলিলে রাজ্যের ব্যাধি বা প্রকোপ উৎপাদন করে। এই সপ্তাঙ্গ বা সপ্তপ্রকৃতিক রাজ্যই হইল প্রাচীন হিন্দু রাজনীতিতত্ত্বের সারসংগ্রহ।

### গ্রন্থের অধিকরণ-বিভাগ ও ইহাদের নাম

কৌটিলীয় অর্থশাস্ত্র সাধারণতঃ সংস্কৃতভাষার গঠে রচিত গ্রন্থ। ইহাতে ব্যবহৃত অনেক শব্দ কঠিন ও দুর্বোধ্য এবং অনেক শব্দ আর্মপ্রয়োগরূপে ধরিতে হইবে। এই বিপুলায়তন গ্রন্থটিতে সর্বসমেত পঞ্চদশ অধিকরণ আছে। ইহাতে আলোচ্য বস্তুর প্রকরণসংখ্যা (প্রতিপাত্ত বিষয়ের সংখ্যা) ১৮০টি এবং ইহা ১৫০টি অধ্যায়ে বিভক্ত। প্রকরণোক্ত বিষয়সমূহের সারসংগ্রহহিসাবে প্রত্যেক অধ্যায়াস্তে, এবং কখন কখন অধ্যায়মধ্যে, কয়েকটি শ্লোকও সন্নিবিষ্ট পাওয়া যায়। এই শ্লোকগুলি কৌটিল্যের নিজের রচিত পদ্য, কিংবা পূর্ববর্তী আচার্য্যবিশেষের উক্তি—ইহার সমাধান কঠিন।

রাজনীতিবিদগণের মতে প্রত্যেক রাজার সর্বপ্রথম কর্তব্য হইল প্রজাবর্গের সুখ ও হিতসাধন করা, এবং তাহাদের জীবন ও সম্পত্তিরক্ষা করার জন্ত সমাজে বিধিব্যবহার বা আইন ও শৃঙ্খলা রক্ষা করা। এইভাবে নিজ রাজ্যে প্রজাদিগের যোগ ও কেমের প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া রাজা যে শাসনব্যবহার প্রবর্তন করেন,

তাহার পারিভাষিক নাম 'তন্ত্র'। প্রত্যেক রাজ্যের দ্বিতীয় প্রধান কর্তব্য হইল আসন্নবর্ষী পররাষ্ট্রসমূহের রাজগণের উপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রক্ষা করা, এবং প্রয়োজন উপস্থিত হইলে ষাড্‌গুণের মধ্যে যে গুণটি অবলম্বন করা উচিত তাহা প্রয়োগ করা, এমন কি, দরকার হইলে, শত্রুর বিরুদ্ধে যুদ্ধার্থ অভিযানে প্রবৃত্ত হওয়া। এইভাবে বিদেশী শত্রু রাজ্যের প্রতি বিগ্রহাদিতে অগ্রসর হইয়া কূট-নীতি প্রয়োগের অভিপ্রায়-পোষণরূপ ব্যাপারের পারিভাষিক নাম 'আবাপ'। মনে হয় যে, কোটিল্য স্বকীয় অর্থশাস্ত্র প্রণয়ন-কালে 'তন্ত্র' ও 'আবাপ'—এই উভয় নীতি স্মরণ রাখিয়া গ্রন্থের অধিকরণ ও প্রকরণগুলির ক্রমবিচ্ছিন্নতার ব্যবস্থা করিয়াছেন। এই শাস্ত্রের তন্মধ্যে তিনি প্রথম পাঁচটি অধিকরণে ৯৫টি প্রকরণের এবং আবাপাংশে পরবর্ত্তী নয়টি অধিকরণে ৮৪টি প্রকরণের আলোচনা করিয়াছেন। সর্বশেষের পঞ্চদশ অধিকরণটিতে একটিমাত্র প্রকরণ ও অধ্যায় সন্নিবিষ্ট হইয়াছে এবং সেটিকে 'তন্ত্র' বা 'আবাপের' অন্তর্ভুক্ত গণ্য না করিলেও চলিতে পারে।

প্রথম পাঁচটি অধিকরণের নাম হইল যথাক্রমে এইরূপ—

- (১) বিনয়াধিকারিক (রাজ্যের বিনয় বা বিত্যাধিশিক্ষার প্রস্তুত-যুক্ত),
- (২) অধ্যক্ষপ্রচার (বিভিন্ন শাসনবিভাগের প্রধান পর্য্যবেক্ষক অধ্যক্ষগণের কর্তব্যাদি-নির্ণয়যুক্ত),
- (৩) ধর্ম্মস্থায়ী (ধর্ম্মস্থ বা বিচারকগণদ্বারা আদালত সম্পর্কীয় দেওয়ানী-ব্যবহার-স্থাপনায়ুক্ত),
- (৪) কণ্টকশোধন (ফৌজদারী সম্পর্কীয় ব্যবহারে বা মামলায়, সমাজের কণ্টক বা উপদ্রবকারীদের শাস্তিবিধি-যুক্ত), ও



৫) যোগবৃত্ত (গুঢ়পুরুষাদি কর্তৃক উপাংশুদণ্ডাদির বা গোপন-বধাদির প্রয়োগযুক্ত) অধিকরণ। তৎপরবর্ত্তী নয়টি অধিকরণের নাম যথাক্রমে এইরূপ—(৬) মণ্ডলযোনি (দ্বাদশরাজমণ্ডলের চিস্তাবিষয়ক), (৭) ষাড্‌গুণ্য (সন্ধি, বিগ্রহ, যান, আসন, দ্বৈধাভাব ও সমাশ্রয়—এই ছয়টি গুণের সংক্ষিপ্ত প্রতিপাদন-বিষয়ক), (৮) বাসনাধিকারিক (রাজ্যের সাতটি প্রকৃতি বা অঙ্গের বিপদ-বিষয়ক আলোচনা-সমন্বিত), (৯) অভিযান্ত্রিক্য (বিজিগীষু রাজার শত্রুর প্রতি অভিযানের বিধিযুক্ত), (১০) সাংগ্রামিক (সংগ্রাম বিষয়ক আলোচনায়ুক্ত), (১১) সংঘবৃত্ত (সংঘ বা শ্রেণী প্রভৃতির প্রতি বিজিগীষুর আচরণবিষয়ক), (১২) আবলায়স (অবলীয়ান বা দুর্বলতর বিজিগীষুর করণীয়-সম্বন্ধ), (১৩) দুর্গলন্তোপায় (শত্রুদুর্গের লাভোপায়-বিষয়ক), এবং (১৪) ওপনিষদ (পরোক্ষভাবে শত্রুজয়ের উপায়-রহস্যের কথাসমন্বিত) অধিকরণ। সর্ববশেষের অধিকরণটির নাম (১৫) তন্ত্রযুক্তি (অর্থশাস্ত্রে প্রচলিত ও ব্যবসৃত ৩২ প্রকারের বাখ্যান-ত্ৰায়-বিষয়ক) অধিকরণ।

অতঃপর উপরি উক্ত পঞ্চদশ অধিকরণে অন্তর্ভুক্ত প্রকরণ বা প্রতিপাদ্য বিষয়সমূহের সংক্ষিপ্ত ও আবশ্যিকীয় বিবরণ প্রদত্ত হইতেছে।

## তৃতীয় পরিচ্ছেদ

বিনয়-শিক্ষা ; দণ্ডপ্রণয়ন ও মাৎস্যন্যাস

অর্থশাস্ত্রের প্রথম অধিকরণে রাজার বিনয়, ইন্দ্রিয়জয় ও বিদ্যাশিক্ষার বিষয় সন্নিবিষ্ট আছে। রাজা আয়ীক্ষিকী (অধ্যাত্ম-বিদ্যা ; মতান্তরে, হেতুবিদ্যা), ত্রয়ী ( ঋক্, যজুঃ ও সামবেদের বিদ্যা ), বার্তা ( কৃষি, পশুপালন ও বাণিজ্যের বিদ্যা ) ও দণ্ডনীতি ( রাজনীতিবিদ্যা )—এই চারিপ্রকার বিদ্যাতেই পারদর্শী হইবেন। কোটিল্য দণ্ডনীতিশাস্ত্রে মানুষের অভিজ্ঞতা ও পটুতার উপর বেশ জোর দিয়াছেন, কারণ, তাঁহার মতে অন্য তিনটি বিদ্যার যোগ ও ক্ষেম সাধন করিতে চতুর্থ বিদ্যা দণ্ডনীতিই সমর্থ হয়, এবং লোকযাত্রা ( সমাজস্থিতি ) দণ্ডনীতির উপরই নির্ভর করিয়া থাকে। কোটিলীয় নীতি ব্রাহ্মণাদি চতুর্বর্ণ ও ব্রহ্মচর্যাাদি চতুরাশ্রমের স্ব-স্ব ধর্মপালনরূপ মূলের উপর প্রতিষ্ঠিত। কারণ, কোটিল্যের মতে, বর্ণাশ্রমবর্ণের স্বধর্ম পালিত হইলে, ইহা মানুষের স্বর্গ ও অনন্তফল মোক্ষেরও সাধন হইতে পারে। স্বধর্মের উল্লঙ্ঘনে মানবসমাজে কর্মসঙ্কর ও বর্ণসঙ্কর উপস্থিত হইতে পারে এবং তজ্জন্ম সমাজের উচ্ছেদও ঘটিতে পারে। অতএব, রাজার কর্তব্য হইবে সমস্ত লোককে স্বধর্ম হইতে দ্রষ্ট না হইতে দেওয়া। যে-প্রজালোকের আর্গ্যমর্যাদা ( সদাচার-নিয়ম ) ব্যবস্থিত আছে, যে-প্রজালোক বর্ণ ও আশ্রমের নিয়মাদি

মানিয়া চলে, এবং যে প্রজালোক ত্রয়ীর (বেদত্রয়ের) বিধানদ্বারা রক্ষিত হয়, সে-প্রজালোক সুখসমৃদ্ধ থাকিয়া কখনই নষ্ট হয় না। (“স্বধর্ম্যঃ স্বর্গীয়ানন্ত্যায় চ। তন্ত্রাতিক্রমে লোকঃ সঙ্করাছুচ্ছিতো। তন্মাৎ স্বধর্ম্যং ভূতানাং রাজা ন বাভিচারয়েৎ। ...ব্যবস্থিতার্থামর্ঘ্যাদঃ কৃতবর্ণাশ্রমস্থিতিঃ। ত্রয়া হি রক্ষিতো লোকঃ প্রসীদতি ন সীদতি” ॥১।৪)।

দণ্ডবিষয়ে কোটিল্যের নিজ আচার্য্যের এইরূপ একটি মত ছিল যে, দণ্ড ব্যতীত অণ্ড কোন সাধনই তেমন কার্য্যকর হয় না, যদ্বারা সকলকে বশে রাখা যাইতে পারে। কিন্তু, কোটিল্য স্বয়ং দণ্ডমাত্রকেই তেমন সাধন বলিয়া মনে করেন না। নিজ আচার্য্যের মত খণ্ডন করিতে প্রবৃত্ত হইয়া, তিনি এই যুক্তি প্রদর্শন করিয়াছেন যে, রাজা তান্দ্রদণ্ড হইলে সকল প্রাণীরই উদ্বেগ উৎপাদন করেন এবং মৃদুদণ্ড হইলে স্বয়ং পরাভব প্রাপ্ত হইবেন; কিন্তু, তিনি যথার্থদণ্ড হইলে, অর্থাৎ অপরাধীর অপরাধানুসারে দণ্ড প্রণয়ন করিলে, সকলের পূজা লাভ করেন। সুতরাং রাজাকে বিশেষ বিবেচনা করিয়া দণ্ড প্রণয়ন করিতে হইবে এবং তাঁহার লক্ষ্য থাকিবে যেন দণ্ড দুস্ত্রপীত, অথবা, অপ্রণীত না থাকে। দণ্ডের প্রচলন না থাকিলে রাজ্যে মাৎস্ত-ন্যায় বা অরাজকতা উপস্থিত হয়। দণ্ডধর রাজার অভাবে, সমাজে বলবান লোক বলহীন লোককে গ্রাস করিয়া ফেলে, যেমন বড় বড় মৎস্ত ছোট ছোট মৎস্তকে গ্রাস করে। দণ্ডশক্তিদ্বারা রক্ষিত রাজাই প্রভাবশালী থাকেন

(“অপ্রণীতে। হি মাংস্ত্যায়মুস্তাবয়তি। বলায়ানবলং হি গ্রসতে দগুধরাভাবে। তেন গুপ্তঃ প্রভবতীতি”। ১।৪)। জ্ঞান-বুদ্ধ ও বিচারবুদ্ধ আচার্যাগণের নিকট হইতে শিক্ষা লাভ করিয়া যে রাজা সম্পূর্ণভাবে বিজ্ঞাবিনীত হইতে পারেন, তিনিই প্রকৃত দগুধর হইয়া স্বরাজ্যে একাতপত্র প্রভু পরিচালন করিয়া চাতুরন্ত নরপতি হইতে সমর্থ হইবেন; এবং এইরূপ হইলেই কোটিল্যের অনুমোদিত একৈশ্বর্য্য রাষ্ট্রের প্রতিষ্ঠা সম্ভবপর হয়।

### রাজর্ষির আদর্শব্রত

রাজাকে বিজ্ঞাবিনয়সম্পন্ন হইয়া কাম, ক্রোধ, লোভ, মান, মদ ও হর্ষ—এই আভ্যন্তরীণ রিপুষড্বর্গ ত্যাগ করিতে শিখিতে হইবে। কোটিল্য এই প্রসঙ্গে (১।৬) প্রাচীনতর ইতিহাসে কোন্ কোন্ রাজা উক্ত ছয় রিপু মধ্যে কোন্ কোন্টির বশে পড়িয়া নষ্ট হইয়াছিলেন, তাহার উদাহরণ সংগ্রহ করিতে যাইয়া লিখিয়াছেন যে, কামের বশে পতিত হইয়া দাণ্ডকা ও করাল রাজা, ক্রোধের বশে পতিত হইয়া জনমেজয় ও তালজজ, লোভের বশে পতিত হইয়া ঐল (পুরুবংশ) ও অজবিন্দু, মানের বশে পতিত হইয়া রাবণ ও দুর্যোধন, মদের বা দর্পের বশে পতিত হইয়া ডম্ভোন্তব ও (কার্ত্তবীৰ্য্য) অর্জুন, ও হর্ষের বশে পতিত হইয়া বাতাপি ও বৃষ্ণিসংঘ বিনাশ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। প্রত্যাধারণ দেখাইয়া কোটিল্য আরও বলিয়াছেন যে, এই শত্রুশব্দবর্গ জয় করিয়া জামদগ্ন্য (পরশুরাম), অশ্বরীষ ও

নাভাগ রাজা বহুকালপর্যন্ত পৃথিবী ভোগ করিতে পারিয়াছিলেন। রাজ্যের আদর্শ চিত্রিত করিতে প্রবৃত্ত হইয়া কোটিল্য বলিয়াছেন যে, তাঁহাকে অরিষড্‌বর্গ ত্যাগপূর্বক ইন্দ্রিয়জয়, বিজ্ঞা-বুদ্ধগণের সহিত সংযোগদ্বারা নিজের প্রজ্ঞাবিকাশ, চার বা গুটপুরুষগণের নিয়োগদ্বারা দৃষ্টিকার্য্য, উত্থান বা কার্য্যোত্তমদ্বারা প্রজাবর্গের যোগক্ষেমসাধন, কর্তব্যের অনুশাসনদ্বারা প্রজাদিগকে স্বধর্ম্মে স্থাপন, বিজ্ঞার উপদেশদ্বারা তাহাদের বিনয়শিক্ষাদান, সমুচিত কার্য্যে অর্থনিয়োগদ্বারা লোকপ্রিয়ত্বলাভ ও হিতসাধনদ্বারা নিজ বৃত্তি (রাজবৃত্তি) অবলম্বন করিতে হইবে। ( “তস্মাদরিষড্‌বর্গত্যাগেনৈন্দ্রিয়জয়ং কুবর্জীত—বুদ্ধসংযোগেন প্রজ্ঞাং, চারৈণ চক্ষুঃ, উত্থানেন যোগক্ষেমসাধনং, কার্য্যানুশাসনেন স্বধর্ম্মস্থাপনং, বিনয়ং বিজ্ঞাপদেশেন, লোকপ্রিয়ত্বমর্থসংযোগেন, হিতেন বৃত্তম্” । ১।৭) ।

### অমাত্যনিয়োগ

কোটিল্যের মতে ধর্ম্ম, অর্থ ও কাম—এই ত্রিবর্গের মধ্যে অর্থই প্রধান, যে-হেতু ধর্ম্ম ও কাম এই দুইটি, অর্থ দ্বারাই সাধা হয়। এই অধিকরণেরই কয়েকটি অধ্যায় ( ৭-১০ ) পর্য্যন্ত শাস্ত্রপ্রণেতা কোটিল্য অমাত্যপদ সৃষ্টি-সম্বন্ধে আলোচ্য বিষয়-সমূহের অবতারণা করিয়া বিচার করিয়াছেন এবং কিভাবে গুণ-সম্পদের অধিকারী হইলে কেহ অমাত্যপদের যোগ্যতা অর্জন করিতে পারেন এবং সেই পদে নিযুক্ত হইতে পারেন, এবং কিভাবে ধর্ম্মোপধা, অর্থোপধা, কামোপধা ও ভয়োপধা—এই

চারিপ্রকার উপধা বা ছলমূলক পরীক্ষাদ্বারা রাজা তাঁহাদিগের শৌচ ও অশৌচ জানিয়া লইয়া তাঁহাদিগকে বিভিন্ন শাসন-বিভাগের অধ্যক্ষতা-প্রভৃতি কার্যে নিযুক্ত করিবেন, সে-সব বিষয়ও তিনি বিস্তৃতভাবে উল্লেখ করিয়াছেন। কোটিল্যের মতে রাজ্য সহায়-সাধ্য—সুতরাং রাজার পক্ষে গুণসম্পদ পরীক্ষা করিয়া অমাত্য, মন্ত্রী ও পুরোহিতের নির্বাচন ও নিয়োগ অবশ্য-করণীয়। ভারদ্বাজ, বিশালাক্ষ, পরাশর, পিশুন, কোণপদন্ত, বাতব্যাধি ও বাহুদন্তিপুত্র-নামক প্রাক্কোটিল্যযুগের রাজনীতিজ্ঞ আচার্য্যগণের মত খণ্ডন করিয়া, কোটিল্য অমাত্যানিয়োগ-সম্বন্ধে স্বমত প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। নবম অধ্যায়ে আভিজাত্যাদি যে পঁচিশটি গুণবৈভবের তালিকা প্রদত্ত হইয়াছে, সে-সবগুলি যাঁহাদের বিद्यমান আছে তাঁহারা ই উত্তম শ্রেণীর অমাত্য, এবং সেই গুণসমূহের চতুর্থাংশ যাঁহাদের নাই তাঁহারা মধ্যম শ্রেণীর এবং ইহার অর্দ্ধাংশ যাঁহাদের নাই তাঁহারা অধম শ্রেণীর অমাত্য বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছেন। অমাত্য-নিরূপণ-সম্বন্ধেই এই গুণসমূহের বিচার-বিবেচনা করা হইবে, মন্ত্রীর নিয়োগ সম্বন্ধে নহে। আরও কয়েকটি অতিরিক্ত গুণের অধিকারী না হইলে কেহ মন্ত্রিপদ প্রাপ্ত হওয়ার যোগ্যতা লাভ করেন না) “অমাত্যাঃ সর্ব্ব এবৈতে কার্য্যাঃ স্থানতু মন্ত্রিণঃ”। ১৮ ; “মতিস্তৎপরতার্থেষু বিতর্কো জ্ঞাননিশ্চয়ঃ। দৃঢ়তা মন্ত্র-গুণ্তিশ্চ মন্ত্রিসম্পৎ প্রকীৰ্ত্তিতা” ॥ কামন্দকনীতিসারে ৪।৩০)।

## অষ্টাদশ তীর্থ বা মহামাত্র

রাজাকে রাজকার্যের মন্ত্রণা দেওয়ার অধিকারী মন্ত্রিগণের নাম ‘ধীসচিব’ (‘মতিসচিব’ বা ‘বুদ্ধিসচিব’) বলিয়াও নির্দেশ করা হয় ; এবং অন্য ষাঁহারা বিভিন্ন অধিকরণ বা শাসন-বিভাগের অধ্যক্ষ হইয়া মন্ত্রণাধার্য্য কার্য্যসমূহ সম্পাদন করেন, তাঁহাদিগের নাম ‘কর্ম্মসচিব’ও হইতে পারে। ‘তীর্থ’ বা ‘মহামাত্র’-নামধারী যে অষ্টাদশ অমাতা রাজ্যের প্রধান কর্ম্মচারী বলিয়া প্রাচীন রাজনীতিশাস্ত্রে অভিহিত আছেন, কোটিল্য প্রসঙ্গ পাইয়া (১২শ অধ্যায়ে) তাঁহাদের নামগুলি এইভাবে উল্লেখ করিয়াছেন, যথা—( ১ ) মন্ত্রী (প্রধান মন্ত্রণাদায়ী অমাত্য), ( ২ ) পুরোহিত (রাজার ধর্ম্মোপদেষ্টা ও ব্যবহারাদি বিষয়ের উপদেশক), ( ৩ ) সেনাপতি (যুদ্ধসচিব; মতান্তরে, প্রধান সেনানায়ক), ( ৪ ) যুবরাজ (রাজকার্যের সহায়ক যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত রাজপুত্রও মহামাত্রগণমধ্যে গণনীয়), ( ৫ ) দৌবারিক (রাজকূলের প্রধান রক্ষী), ( ৬ ) অন্তর্বংশিক (অন্তঃপুরাধিকৃত প্রধান অমাত্য), ( ৭ ) প্রশাস্তা—অর্থাৎ প্রকৃষ্টভাবে শাসনকারী (কারাগারসম্বন্ধীয় প্রধান কর্ম্মচারী; মহাভারতে ইহাকেই ‘কারাগারাদিকারী’ ও রামায়ণে ‘বন্ধনাগারাদিকৃত’ বলিয়া নির্দিষ্ট পাওয়া যায়), ( ৮ ) সমাহর্ত্তা (রাজপ্রাপ্য রাজস্বের বা ধনাদির সমাহরণকারী শ্রেষ্ঠ অধ্যক্ষ), ( ৯ ) সমিধাতা (রাজার সর্ব্বপ্রকাব সার ও অসার দ্রবাসমূহের নিচয় ও নিধানকার্য্যে ব্যাপ্ত অধ্যক্ষ), ( ১০ ) প্রদেষ্টা (কন্টকশোধন বা ফোজদারী

দণ্ডবিধানে অধিকৃত প্রধান বিচারক), (১১) নায়ক (কেহ কেহ শব্দটিকে পদাতিকপ্রভৃতি সেনার নায়ক বলিয়া ব্যাখ্যা করেন; কিন্তু, রামায়ণ ও মহাভারতের ‘তীর্থ’-তালিকায় এই শব্দটির স্থানে ‘নগরাধ্যক্ষ’ শব্দের ব্যবহার লক্ষিত হয়। তবে কি অর্থশাস্ত্রের ২য় অধিকরণে ৩৬শ অধ্যায়ে আলোচ্য ‘নাগরিক’-শব্দস্থলে এই প্রসঙ্গে অশুদ্ধ ‘নায়ক’-শব্দ অর্থশাস্ত্রের পাণ্ডুলিপিতে পাওয়া গিয়াছে?), (১২) পৌরবার্হহারিক (পুরবাসীদিগের ব্যবহার-বিধানে নিযুক্ত প্রধান বিচারপতি), (১৩) কাস্মাস্তিক (আকরাদির কস্মাস্তপরিচালনে অধিকারী প্রধান অধ্যক্ষ), (১৪) মন্ত্রিপরিষদধ্যক্ষ (মন্ত্রিপরিষৎ বা অমাত্যপরিষদের সভানায়ক), (১৫) দণ্ডপাল (সৈন্যবিভাগের প্রধান অধ্যক্ষ; মতান্তরে, দণ্ড বা শাস্তিবিধানকারী প্রধান রাজকর্মচারী), (১৬) দুর্গপাল (প্রাকাব ও পরিখাদিবেষ্টিত পুরসমূহ ও সেনাদুর্গের প্রধান অধ্যক্ষ), (১৭) অন্তপাল (রাজ্যের সীমান্তরক্ষণকার্যে ব্যাপৃত প্রধান কর্মচারী) ও (১৮) আটবিক (অটবীপাল অর্থাৎ অটবী-রাজ্যের অধিপতিরূপে রাজ্যের অমাত্যশ্রেণীতে অন্তর্ভুক্ত প্রধান অধিকারী)। দেখা যায় যে, রাজ্যের যতপ্রকার শাসনবিভাগ কল্পনীয় হইতে পারে, এই অষ্টাদশ ‘তীর্থ’, মহামাত্র বা মহামাত্য-দ্বারা সে-গুলির কার্যকলাপ পর্যবেক্ষিত হইতে পারে। শাসন-বিভাগের কার্যসমূহ নির্বাহ করার জন্য কিরূপ গুণবিশিষ্ট অমাত্যের বা অধ্যক্ষের হস্তে কর্তৃত্বভার অপিত হওয়া উচিত, তৎপ্রসঙ্গে কোটীলা এইরূপ একটি মতবাদ প্রচার করিয়াছেন



যে, যে-ব্যক্তি ধর্মোপধা-পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন তাঁহাকে ধর্মস্বীয় ও কণ্টকশোধন-কার্যে ( অর্থাৎ দেওয়ানী ও ফৌজদারী বিভাগের বিচারকপদে নিযুক্ত করা উচিত। অর্থোপধায় শুদ্ধ ব্যক্তিকে সমাহর্তা ও সন্নিধাতার ধনসংগ্রহ ও ধন-নিচয়ের কার্যে নিযুক্ত করা উচিত। যাঁহারা কামোপধাশুদ্ধ তাঁহাদিগকে রাজার বাহ্য ও আভ্যন্তর বিহাররক্ষার কার্যে অর্থাৎ রাজান্তঃপুরের রক্ষণাদি-কার্যে বাপ্ত করা যাইতে পারে। যাঁহারা ভয়োপধা-শুদ্ধ সেই নির্ভীক ব্যক্তিদিগকে রাজার শরীররক্ষাদি আসন্নকার্যে নিযুক্ত করা যাইতে পারে। চারিপ্রকার উপধাপরীক্ষায় যাঁহারা শুদ্ধ বলিয়া প্রতিপন্ন হয়েন, তাঁহাদিগকে মন্ত্রি দেওয়া যাইতে পাবে। উপধাপরীক্ষায় যাঁহারা অনুত্তীর্ণ, তাঁহাদিগকে খনি, দ্রব্যবন, হস্তিবন ও কস্মান্তসমূহে নিযুক্ত করা যাইতে পারে। ( “তত্র ধর্মোপধাশুদ্ধান ধর্মস্বীয়-কণ্টকশোধনেষু স্থাপয়েৎ, অর্থোপধা-শুদ্ধান সমাহর্ত-সন্নিধাতৃ-নিচয়কর্মসু, কামোপধাশুদ্ধান বাহ্যভ্যন্তর-বিহাররক্ষাসু, ভয়োপধাশুদ্ধানাসন্নকার্যেষু রাজন্তঃ। সর্বোপধাশুদ্ধান মন্ত্রিণঃ কুর্যাৎ। সর্ববত্রাশুচীন খনি-দ্রব্য-হস্তি বনকস্মান্তেষু পযোজয়েৎ” । ১।১০ ) ।

### মন্ত্রিপরিষদে মন্ত্রিসংখ্যা

করণীয় রাজকর্মবিষয়ে মন্ত্রিগণের সহিত পূর্বের মন্ত্রণা করিয়া, পরে রাজা সে-সব কর্ম আরম্ভ করাইয়া থাকেন। একটি স্বতন্ত্র অধ্যায়ে ( ১৫শ অধ্যায়ে ) কোটীলা মন্ত্রাধিকার—প্রকরণের

আলোচনায়, আভ্যন্তর মন্ত্রিসভার সভ্যসংখ্যাসম্বন্ধে বিচার উত্থাপন করিয়াছেন। এই প্রশ্নের সমাধানে তিনি পূর্ববর্তী আচার্য্যগণের মত উদ্ধার করিয়া তৎখণ্ডনার্থ বলিয়াছেন যে, যে মতবাদদ্বারা তাঁহারা, এক হইতে আরম্ভ করিয়া বহুসংখ্যক মন্ত্রী লইয়া রাজ্য গৃহবিষয়ের মন্ত্রণা করিতে পারেন, এরূপ বলিয়াছেন, তাহা তিনি নিজে সমর্থন করিতে পারেন না। তিনি মনে করেন যে, রাজ্য তিনটি বা চারিটি ব্যক্তিকে মন্ত্রী নিযুক্ত করিয়া তাঁহাদের সহিত মন্ত্রণা করিবেন, কারণ, মন্ত্রীর সংখ্যা একটি মাত্র হইলে, তাঁহার সহিত মন্ত্রণা-সময়ে কার্য্যসঙ্কট উপস্থিত হইলে রাজ্যের পক্ষে অর্থনিশ্চয় বা কর্ম্মের অবধারণ করা কঠিন হইতে পারে। মন্ত্রী একজনমাত্র থাকিলে, তিনি প্রতিদ্বন্দ্বি-বিহীন হওয়ায় অনবগ্রহ অর্থাৎ স্বেচ্ছায় কর্ম্মকর্ত্তা হইয়া উঠিতে পারেন। মন্ত্রী দুইজন থাকিলে, তাঁহারা উভয়ে একমত হইয়া রাজ্যকে স্ববশে আনিতে পারেন, অথবা, উভয়ে বিপরীত-মতাবলম্বী হইয়া রাজ্যকার্য্যের নাশ ঘটাইতে পারেন। তিনজন বা চারিজন মন্ত্রী থাকিলে, তেমন কোন বৃহৎ দোষ উপন্ন না-ও হইতে পারে, এবং হইলেও, তাহা অনেক কষ্টে ঘটিতে পারে। এরূপ অবস্থায় মন্ত্রণার বিষয়ীভূত কর্ম্ম অবাধে সম্পন্ন হইবার পথে কোন বাধাবিঘ্ন উপস্থিত না-ও হইতে পারে। আবার চারিজনের অধিক মন্ত্রী থাকিলে, অর্থনিশ্চয় বা বিষয়নির্ণয় অতিকষ্টে সিদ্ধ হইতে পারে এবং এইরূপ ক্ষেত্রে মন্ত্রণা সুরক্ষিত করা কঠিন হইতে পারে। মন্ত্রিপরিষদের সভ্যসংখ্যা কত থাকা

উচিত কোটিল্য তাহা ঠিকভাবে নির্দেশ না করিয়া বলিয়াছেন যে, কার্যানুষ্ঠানের প্রয়োজনানুসারে সেই সংখ্যা কম-বেশী হইতে পারে, এবং সেই জন্তই তিনি মন্মুর মতাবলম্বাদিগের মতে ১২জন অমাত্য, বৃহস্পতির মতাবলম্বাদিগের মতে ১৬ জন ও উশনাঃ বা শুক্রাচার্য্যের মতাবলম্বাদিগের মতে ২০ জন অমাত্য থাকার কথা স্বীকার না করিয়া, সেই মতগুলি প্রত্যাখ্যান করিয়াছেন। ( “মন্ত্রিপরিষদে দ্বাদশামাত্যান কুব্বৌতেতি মানবাঃ । যোড়শেতি বার্ষস্পত্যাঃ । বিংশতিমিতৌশনসাঃ । ষথাসামর্থ্য-মিতি কোটিল্যঃ” । ১।১৫ । ) তৎপর কোটিল্য বলিয়াছেন যে, আত্যয়িক বা শীঘ্রকরণীয় সমস্তাবল্ল কার্য্য উপস্থিত হইলে, রাজ্য পূর্ব্বোক্ত মন্ত্রিগণকে ( অর্থাৎ ৩-৪ জন মতিসচিবদিগকে ) ও মন্ত্রিপরিষদের কর্ম্মসচিবদিগকে একসঙ্গে ডাকাইয়া যুক্ত সভাতে সব বিষয় আলোচনার্থ উপস্থাপিত করিবেন। সেই সভায় অধিকসংখ্যক সচিবেরা যাহা করিতে মত দিবেন, রাজ্য তাহা গ্রহণ করিয়া কার্য্যে অগ্রসর হইবেন। অথবা, সেখানে অল্পসংখ্যক সচিবেরাও যাহা কার্য্যসিদ্ধিকর উপায় বলিয়া দৃঢ়তার সহিত নির্দ্ধারিত করিবেন, রাজ্য তাহা অবলম্বন করিয়াও কার্য্যে প্রবৃত্ত হইতে পারেন ( “আত্যয়িকে কার্য্যে মন্ত্রিণো মন্ত্রিপরিষদং চাহুয় ক্রয়াৎ । তত্র যদ্ ভ্রুয়িষ্ঠাঃ কার্য্যসিদ্ধিকরং বা ক্রয়ুস্তৎ কুর্য্যাৎ” । ১।১৫ ) ।

## চতুর্থ পরিচ্ছেদ

### গৃঢ়পুরুষ বা গুপ্তচর ও দূত

কৌটিল্য রাজনীতি এক অদ্ভুত ও কৰ্ম্যপটু গৃঢ়পুরুষ বা গুপ্তচর-নিয়োগের উপর প্রতিষ্ঠিত। পাকা পাকা গুপ্তচর রাজ্যে কার্যাত্মক হইয়া সর্বপ্রকার সংবাদ সংগ্রহ না করিয়া দিলে, প্রাচীন ভারতের শাসনপ্রণালী চালাইবার জন্ত নিযুক্ত অধ্যক্ষাদির কর্তব্যকার্যের স্তম্ভসমাধান হইতে পারিত না। তাই অর্থশাস্ত্রে গৃঢ়পুরুষপ্রণিধি নামক প্রকরণের এতটা মূল্যবত্তা লক্ষিত হয়। গৃঢ়পুরুষ বা গুপ্তচরদিগের নানাপ্রকার শ্রেণীভেদ দেখা যায়। প্রচ্ছন্নভাবে কার্য করিয়া, রাজার প্রতি প্রজাবর্গের কিকপ মনোভাব দৃষ্ট হয়, অমাত্যাদি রাজপাদোপজীবীগণের রাজার প্রতি কতখানি অমুরাগ বা বিরাগ বর্তমান আছে, কিভাবে প্রজা-জনদ্বারা কৃত অপবাদ পরিত্রাত হওয়া যায়, এবং পররাজ্যের কোষবল ও সেনাবল কিরূপে অবগত হওয়া যায় ইত্যাদি বিষয়ে সংবাদ বহন করিয়া আনিয়া এই চরেরা নিজের রাজার নিকট নিবেদন করিবে। এক শ্রেণীর গৃঢ়পুরুষদিগকে ‘সংস্থ’ নাম দেওয়া হইত। তাহারা একস্থানে অবস্থান করিয়াই শিশু-প্রশিষ্টের সাহায্যে সংবাদ সংগ্রহ করিত। দ্বিতীয় আর এক শ্রেণীর গৃঢ়পুরুষ-দিগকে ‘সঞ্চরী’ নাম দেওয়া হইত। তাহারা স্বদেশে ও বিদেশে সঞ্চরণ করিয়া সংবাদ সংগ্রহ করিত। প্রথম শ্রেণীতে প্রধানতঃ

পাঁচ-প্রকার চরের নাম পাওয়া যায়, যথা—(১) 'কাপটিক' ( পর-মর্যাদ্ধ প্রগল্ভ বা প্রৌঢ় ছাত্র ), (২) 'উদাস্থিত' ( সন্ন্যাসচ্যুত পরিব্রাজক ), (৩) 'গৃহপতিবাজ্ঞন' ( কর্মকশ্রেণীর গৃহস্থের বেশধারী ), (৪) 'বৈদেহকবাজ্ঞক' ( বণিকের বেশধারী ) ও (৫) 'তাপসবাজ্ঞন' ( মুণ্ডিতমস্তক বা জটাধারী তাপসের বেশগ্রাহী ) । উক্ত পঞ্চম-প্রকারের গুপ্তচরেরা অর্থাৎ তাপসবাজ্ঞন গূঢ়পুরুষেরা মানুষের ভবিষ্যৎ বলিয়া দিবার বিছা জানে—এইপ্রকার স্পর্শা করিত এবং তাহাদের নিজ শিষ্যাদির গুপ্ত সাহায্যে ভবিষ্যতে সম্ভাব্য ঘটনা ঘটাইয়া দিয়া লোকের সম্মান ও পূজা লাভ করিত । দ্বিতীয় শ্রেণীর গুপ্তচরেরা অর্থাৎ সঞ্চারী গূঢ়পুরুষেরা সাধারণতঃ চারিটি শ্রেণীতে বিভক্ত হইত, যথা—(১) 'সত্রী' ( রাজার নিজের কোন আত্মীয়জন ; যাহার লক্ষণবিছা, অঙ্গবিছা, জন্তকবিছা অর্থাৎ বশীকরণ ও অন্তর্দানাদি-বিছা, মায়া বা ইন্দ্রজাল, আশ্রমধর্ম, নিমিত্তবিছা বা শকুনশাস্ত্র ও অন্তরচক্র বা পক্ষিশাস্ত্রে পারদর্শিতা আছে ) ; (২) 'তীক্ষ্ণ' ( তাত্ত্বিক বা নিজশরীর-নিরপেক্ষ হইয়া সাহসকার্য্যকারী ), (৩) 'রসদ' ( রস বা বিষপ্রদানকারী ) ও (৪) পরিব্রাজিকা, মুণ্ডা, অথবা, বৃষলী ( ইহারা স্ত্রীলোক চর ) । চরেরা সংজ্ঞালিপিদ্বারাও সংবাদ সূচনা করিয়া তাহা রাজদ্বারে পাঠাইয়া দিত । তাহারা পরস্পরকে চিনিতে পারিত না ; এমন ভাবেই আত্মগোপন করিয়া তাহারা প্রতিবেদকের কার্য্য সম্পাদন করিত । মন্ত্রীরাও তাহাদের দৃষ্টির বহির্ভূত থাকিতে পারিতেন না । কণ্টকশোধনকার্য্যে বাপ্ত প্রদেষ্ঠা নামে পরিচিত

বিচারকেরা গুপ্তচরের সাহায্য লইয়া বিচার করিতেন। অনেক সময়ে তাহারা রাজদ্রোহী লোকদিগের বিশ্বাস উৎপাদন করিয়া তাহাদের সহিত বন্ধু-স্বাপনপূর্বক রাজার প্রতি দ্রোহাচরণের অসৎকার্য্য তাহাদিগদ্বারা করাইয়া, পরে তাহাদিগকে রাজপুরুষের হাতে ধরাইয়া দিয়া তাহাদের শাস্তির ব্যবস্থা করিত। এক-শ্রেণীর গুপ্তচরের নাম ছিল 'উভয়বেতন'। তাহারা স্বপ্রভুর বেতনভোগী হইয়া পররাজ্যে অপসর্প বা চরের কার্য্য করিত; কিন্তু, স্বপ্রভুর অনুমোদন লইয়া তাঁহার স্বার্থেই তাহারা শত্রু-রাজার নিকট হইতেও বেতন-গ্রহণপূর্বক তাঁহারও (শত্রু-রাজারও) কাজ করিত। পাছে বা তাহারা বিশ্বাসঘাতক হইয়া পড়িয়া শত্রুরাজার কার্য্যেই চিরকাল বাপ্ত হয় এইজন্য, তাহাদের স্বরাজ্যে অনুপস্থিতিকালে তাহাদের ব্রীপুত্রেরা নিজ প্রভুর বশে রক্ষিত থাকিত। রাজার নিজের রাজ্যে যে-যে শ্রেণীর চরেরা স্ব-স্ব চারকার্য্য সম্পাদন করিত, তাহাদের সাহায্যেই সমশ্রেণীভুক্ত শত্রুরাজ্য হইতে শত্রুরাজার প্রেরিত চরদিগকেও রাজা চিনিয়া লইতে পারিতেন।

দূতপ্রণিধিকেও আমরা গুপ্তপুরুষপ্রণিধির অঙ্গবিশেষ বলিয়া মনে করিতে পারি। এই দূতনিয়োগবিষয়ে লক্ষ্য করা যায় যে, ভারতবর্ষে প্রাচীন কালে তিন শ্রেণীর দূত কল্পিত হইত, যথা—

(১) যে দূতেরা সর্বপ্রকার অমাতাগুণোপেত হইতেন তাঁহাদিগকে 'নিষ্ফার্থ' দূত বলা হইত, অর্থাৎ তাঁহারা পরদেশে স্বরাজার প্রতিনিধিরূপে পূর্ণ ক্ষমতা লইয়া কার্য্য করিতে পারিতেন;

(২) যাঁহারা সেই সব গুণের একচতুর্থাংশে হান হইতেন, তাঁহা-  
দিগকে ‘পরিমিতার্থ’ দূত বলা হইত, অর্থাৎ তাঁহাদের কার্য্য-কমতা  
পরিচালনের বিষয়গুলি পরিমিতভাবে নির্দ্ধারিত করিয়া দেওয়া  
হইত; এবং (৩) যাঁহারা সেই গুণসমূহের অর্দ্ধাংশে হান  
থাকিতেন, তাঁহাদিগকে কেবল ‘শাসনহর’ দূত বলা হইত, অর্থাৎ  
তাঁহারা লিখিত পত্র পররাজ্যের রাজার নিকট সমর্পণ করিতে  
পারিতেন। প্রাচীন গ্রন্থে গৃঢ়পুরুষদিগকে অপ্ৰকাশ চর  
এবং দূতদিগকে প্রকাশ চর বলিয়াও আখ্যাত পাওয়া যায়।  
দূতের কার্য্য যে অত্যন্ত কষ্টকর তাহা কোটিলোর অর্থশাস্ত্রের  
একটি নিবন্ধ উদ্ধৃত করিয়া পাঠকের কৌতূহল উদ্দীপিত  
করা যাইতে পারে। পররাজ্যের রাজা তুষ্ট বা অতুষ্ট  
অবস্থায় আছেন, সে সম্বন্ধে লক্ষণ বর্ণনা করিয়া কোটিল্য  
লিখিয়াছেন যে, অতুষ্ট রাজার নিকট দূত নম্রভাবে নিজ  
কর্তব্যের স্বরূপ এইভাবে নির্দেশ করিবেন—“আপনি ও অগ্ণ্যন্ত  
সব রাজারাই ‘দূতমুখ’ অর্থাৎ দূতের মুখ দিয়াই নিজ বক্তব্য  
অপর রাজাকে শুনাইয়া থাকেন। এই-হেতু দূতগণের উপর  
শত্রু উত্তোলিত হইলেও, তাঁহারা নিজ প্রভুর দ্বারা যাহা উক্ত  
হইয়াছেন, তাহাই বিদেশীয় রাজার সমীপে বক্তব্য বলিবেন।  
দূতগণের মধ্যে যদি কেহ চণ্ডালজাতীয়ও হয়েন, তথাপি তিনি  
বধা নহেন, ব্রাহ্মণ-জাতীয় দূতের ত কথাই নাই। ‘আমার  
প্রযুক্ত বাক্য (আমার নিজের) নহে, ইহা অপরের (অর্থাৎ  
আমার রাজার) বাক্য’—ইহাই দূতের ধর্ম্ম” (“দূতমুখা বৈ রাজান

স্বং চান্ধে চ । তস্মাদুত্তমেষুপি শস্ত্রেণ যথোক্তং বক্তারঃ ।  
তেষামস্তাবসায়িনোহপাবধাঃ, কিমঙ্গ পুনত্রীক্ষণাঃ । পরশ্চৈতদ্  
বাক্যমেব দৃতধর্ম ইতি ।” ১।১৬) ।

### বৈবস্বত মনু প্রথম রাজা

রাজার নিজরাজ্যে ও তাঁহার শত্রুর রাজ্যে কোন কোন পৌর ও জানপদ লোকেরা কারণবিশেষে রাজাদের প্রতি তুষ্ট বা অতুষ্ট আছে, তাহাদের মধ্যে কে কি জন্ম ব্রুহ্ম, লুক, ভীত ও অবমানিত আছে, এবং তাহাদিগকে কিপ্রকারে রাজারা স্ববশে আনিতে চেষ্টা করিবেন ইত্যাদি বিষয়ে এই শাস্ত্রের আলোচ্য অধিকরণের ত্রয়োদশ ও চতুর্দশ অধ্যায়ে কোটিল্য বিশদভাবে আলোচনা করিয়াছেন । এই প্রসঙ্গে কোটিল্য একটি কৌতুকপূর্ণ চারকাণ্ডের উল্লেখ করিয়াছেন । তিনি লিখিয়াছেন যে, সত্রি-নামক গৃঢ়পুরুষেরা পরস্পরের মধ্যে একটি কূট কলহ উত্থাপন করিয়া নদীপ্রভৃতির কোন ঘাটে, অথবা, সভা ও দোকান-গৃহে কিংবা পূগনামক কস্মরগণের দলে ও জনতার মধ্যে এইরূপ একটি তর্কবিতর্কের অবতারণা করিবে, যথা—“কেবল শুনাই গিয়াছে যে, এই রাজা সর্ববিশ্বগনসম্পন্ন ব্যক্তি । কিন্তু, তাহার কোন গুণই লক্ষিত হয় না । বরং তিনি কেবল পৌর ও জানপদদিগকে দণ্ড ও করবিধানপূর্বক সংপীড়িত করেন” । এইরূপ প্রস্তাব যাহারা সমর্থন করিবে তাহাদিগকে ও রাজমিন্দক প্রস্তাবকারীকে অশ্রু একজন গুপ্তচর এইরূপ বাক্যপ্রয়োগদ্বারা



বারণ করিবেন, যথা—“মাৎস্তন্যায় বা অরাজকতায় অভিভূত হইয়া প্রজারা বৈবস্বত মনুকে সর্বপ্রথম রাজরূপে নির্বাচন করিয়াছিল, এবং তাহারা এই নিয়মে পরস্পর আবদ্ধ হইয়াছিল যে, তাহারা নিজের ধাত্যসম্পত্তির ষড়্ভাগ, পণ্যসম্পত্তির দশভাগ ও তদভাবে হিরণ্য (নগদ টাকা) ভাগধেয় বা কররূপে সেই রাজাকে প্রদান করিতে স্বীকার করিয়াছিল এবং রাজাও ভূতি বা বেতনরূপে এই ভাগধেয় বা কর প্রাপ্ত হইয়া তৎপরিবর্তে প্রজাজনের যোগ ও ক্ষেম-সাধনের ভার গ্রহণ করিয়াছিলেন। এমন কি, আরণ্যক ঋষিরাও রাজকর্তৃক পালনভার গ্রহণের পরিবর্তে তাহাদের উজ্জ্বলিতল্লক ধাতাদিরও ষষ্ঠ ভাগ রাজাকে প্রদান করিতে স্বীকার করিয়াছিলেন। সুতরাং রাজারা যে দণ্ড ও কর বিধান করেন তদ্বারা প্রজাদিগের পাপ দূরীভূত হয়। রাজা ইন্দ্রস্থানীয় হইয়া প্রজাদিগের প্রতি অনুগ্রহ প্রদর্শন করেন এবং যমস্থানীয় হইয়া তাহাদের প্রতি নিগ্রহ-বিধান করেন। রাজার অবমানকারীর উপর দৈব দণ্ডও পতিত হয়। অতএব, রাজাকে অবমানিত করা উচিত নহে” ( “মাৎস্তন্যায়ভিভূতাঃ প্রজা মনুং বৈবস্বতং রাজানং চক্রিরে। ধান্যষড্ভাগং পণ্যদশভাগং হিরণ্যং চাস্য ভাগধেয়ং প্রকল্পয়ামাসুঃ । তেন ভূতা রাজানঃ প্রজানং যোগক্ষেমবহাঃ । তেষাং কল্লিষং দণ্ডকরা হরন্তি যোগক্ষেমবহাশ্চ প্রজানাম্ । তস্মাদুজ্জ্বলিতল্লগমারণ্যকা অপি নিবপন্তি—তস্মৈ তদ্ভাগধেয়ং যোহস্মান্ গোপায়তীতি । ইন্দ্র-যম-স্থানমেতদ্ রাজানঃ প্রত্যক্ষহেডপ্রসাদাঃ । তানবমন্যমা

দৈবোহপি দণ্ডঃ স্পৃশতি। তস্মাদ্ রাজানো নাবমন্তব্যঃ”। ১।১৩)।  
 এইরূপ কোটিলীয় বচন হইতে রাজা ও প্রজার মধ্যে অবস্থিত  
 একটি সামাজিক সংবিৎ বা চুক্তির ব্যবস্থা অনুমিত হইতে পারে।  
 অর্থশাস্ত্রের তন্ত্র ও আবাপাংশে গুটপুরুষদিগের বহুবিধ গুপ্ত  
 কার্যকলাপের বিষয় জানিতে পারা যায়।

## পঞ্চম পরিচ্ছেদ

### অন্তঃপুরে ও অন্যত্র রাজার আত্মরক্ষা

অন্তঃপুরস্থ দেবীগণ ও রাজপুত্রগণের হস্ত হইতে রাজা  
 সর্বদা আত্মরক্ষা করিয়া চলিবেন—কোটিল্যের এই নীতিবাক্য  
 রাজা যেন কখনও ভুলিয়া না যান। জন্মাবধি রাজপুত্রগণের  
 উপর রাজাকে সজাগ দৃষ্টি রাখিতে হইবে, কারণ, কোটিল্য বলেন  
 যে, রাজপুত্রেরা কর্কটকের সমান ধর্মবিশিষ্ট বলিয়া নিজ  
 জনকেও ভক্ষণ করিতে পারে ( “কর্কটকসধার্ম্মণো হি জনক-  
 ভক্ষা রাজপুত্রাঃ”। ১।১৭)। রাজপুত্রগণকে রাজা কি কি  
 উপায় অবলম্বন করিয়া নিজের স্ত্রীস্ব দৃষ্টির গোচরে রাখিয়া  
 সুবিনীত করিবেন, এই সম্বন্ধে প্রচলিত পূর্বাচার্য্যগণের মতবাদ

খণ্ডিত করিয়া, কোটিল্য এইরূপ একটি স্বমত প্রতিষ্ঠিত করিতে চাহিয়াছেন যে, প্রত্যেক রাজা সর্বদাই স্মরণ রাখিবেন যে, যে-রাজকুলে রাজপুত্রেরা অবিদিত ও অশিক্ষিত থাকিয়া যায় সেই রাজকুল শত্রুদ্বারা আক্রান্তমাত্র হইলেই, ঘৃণচকিত কাষ্ঠের স্থায় স্পর্শমাত্রেই ভাঙিয়া পড়ে ( “কাষ্ঠমিব হি ঘৃণজগ্মং রাজকুলম-  
বিনীতপুত্রমভিযুক্তমাত্রং ভজ্যেত” ১।১৭ )। অতএব, রাজপুত্রের নিকট তাহাই উপদেশ করিতে হইবে, যাহা প্রকৃত ধর্ম ও অর্থ, এবং যাহা অধর্ম ও অনর্থ তাহা কখনই তাহার নিকট উপদেশ করিতে হইবে না। রাজকুমারদিগের জন্ম বিনয় ও শিক্ষাবিধানের সুবন্দোবস্ত করিয়া রাজা তন্মধ্য হইতে দুর্বুদ্ধি কুমারদিগকে ত্যাগ করিয়া উপযুক্ত আত্মসম্পন্ন পুত্রকে ( সে জ্যেষ্ঠ পুত্র হউক বা না হউক ) সেনাপতি বা যুবরাজের পদে স্থাপিত করিবেন ( “আত্মসম্পন্নং সৈন্যপত্যো যৌবরাজ্যো বা স্থাপয়েৎ” ১।১৭ )। কিন্তু, তাহার একমাত্র পুত্রও যদি অবিদিত বা অশিক্ষিত হয়, তাহা হইলে তিনি সেই পুত্রকে কখনই রাজ্যে স্থাপিত করিবেন না ( “ন চৈকপুত্রমবিনাতং রাজ্যে স্থাপয়েৎ” ১।১৭ )। এমন কি, কোটিল্য একরূপ চিন্তাও করিয়াছেন যে, প্রয়োজন হইলে রাজকুলের বহুপুত্রসংঘের হস্তে, অথবা কুলের বহুবৃক্ষসংঘের হস্তেও রাজ্যভার সমপিত হইতে পারে। কারণ, এই প্রকার কুলসংঘ শত্রু দ্বারা দুর্জয় হইয়া অধিষ্ঠিত থাকিতে পারে। অবরুদ্ধ রাজপুত্রদিগকে রাজা অবস্থাবিশেষে নিজরাজ্যমধ্যে স্বসন্নিধানে, অথবা, দূরবর্তী

প্রাস্তুদুর্গে, কিংবা পরদেশে বন্ধন-স্থানে আবদ্ধ রাখিতে পারেন ; অথবা, তাহাদিগকে নির্জজন স্থানেও আটকাইয়া রাখিতে পারেন ।

রাজ্যান্তঃপুরে রাজ্যের আত্মরক্ষার জন্য অত্যন্ত সতর্কতা অবলম্বিত হইত বলিয়া জানা যায় । অন্তঃপুরে যাতায়াত জন্য গোপনীয় অনেক সুরক্ষাপথ, হিঙ্গুযুক্ত স্তম্ভরাজি ও লুকাইত সোপানাবলী প্রভৃতি থাকিত । রাজ্যের নিজ বাসগৃহে অগ্নিদাহ ও বিষের প্রতীকার-ব্যবস্থা থাকিত । অন্তঃপুরে রাজমহিষী ও অন্যান্য স্ত্রীপরিজনের জন্য স্বতন্ত্র বাসস্থান, উঠানাদির বৃক্ষস্থান, তড়াগাদির উদকস্থান, কুমারগণের বাসযোগ্য কুমারপুর ও রাজপুত্রীগণের জন্য কন্যাপুর, মন্ত্রণার জন্য সভাগৃহ, উপস্থান বা রাজদরবারের স্থান ও সশস্ত্র রক্ষিপুরুষগণের অবস্থান ও থাকার ব্যবস্থা করা হইত । রাণীরা ও তাহাদের সহায়ক পরিজনবর্গের লোকেরা রাজ্যকে হত্যা করিতে পারে—এইরূপ ভয়ের নিবারণার্থ কোটিল্য এই প্রসঙ্গে ভারতীয় প্রাচীন ইতিহাস হইতে কতকগুলি দৃষ্টান্ত উদ্ধৃত করিয়া রাজ্যগণকে সাবধান থাকিতে উপদেশ করিয়াছেন ।

অর্থশাস্ত্রে ইহাও উপদিষ্ট হইয়াছে যে, মাহানসিক ( রাজ-রন্ধনশালার অধিকৃত পুরুষ ) রন্ধনশালাতে পক্ক দ্রব্যাদি আগে স্বয়ং আশ্বাদন করিয়া, এবং তাহা অগ্নিতে নিক্ষেপ করিয়া ও কাকাদি পক্ষীর নিকট বলিরূপে প্রদান করিয়া, পরে সেই সেই দ্রব্য শুদ্ধ বলিয়া বিবেচিত হইলে, রাজ্যকে তাহা আহারার্থ প্রদান

করিতেন, যেন কোন প্রকারে বিষ বা বিষময় ফল রাজাকে ভোগ করিতে না হয়। ব্যবস্থা ছিল যে, ঔষধ-পাচক ও ঔষধপেষকাদি-পরিচারকবর্গ দ্বারা পূর্বের আশ্বাদিত করাইয়া রাজবৈজ্ঞানিক রাজাকে ঔষধ, মদ্য ও অগ্ন্যাগ্ন পানীয় দ্রব্য ব্যবহার করিতে দিতেন। বেশকল্লক ও অগ্ন্যাগ্ন প্রসাধনদ্রব্যাকারীরা অন্তর্বংশিকের (রাজান্তঃপুরস্থ প্রধান অমাত্যের) হস্ত হইতে শিলমোহরযুক্ত বস্ত্র ও অপর সব উপকরণাদি বুঝিয়া লইয়া, তদ্বারা রাজাকে ভূষিত করিত। রাজার সহচর ভৃত্যেরা ও দাসীরা নিজ নিজ চক্ষু, বক্ষঃস্থল ও বাহুতে স্পর্শ করাইয়া বস্ত্রমালাদি রাজাকে পরিতে দিত। পরদেশ হইতে উপঢৌকনরূপে প্রাপ্ত ভোগ্যবস্তু সম্বন্ধেও এইরূপ পরীক্ষার ব্যবস্থা থাকিত। রাজসমীপে অগ্ন্যস্থান হইতে আগত কুশীলব প্রভৃতির নর্শনকর্মেও (হাসিতামাসাতেও) এইরূপ সাবধানতা অবলম্বিত হইত। আপ্তজনদ্বারা অধিষ্ঠিত যানবাহন ও আপ্ত নাবিকদ্বারা অধিষ্ঠিত জলপোতাди রাজাকে ব্যবহার করিতে দেওয়া হইত। এমন কি, সিদ্ধ ও তাপসজনকে দেখা দিতে হইলেও রাজা বিগ্রহস্ত শস্ত্রগ্রাহী রক্ষিপুরুষদ্বারা অধিষ্ঠিত না হইয়া তাহা করিতেন না। সামন্ত্য দূতগণের সহিত সাক্ষাৎকারপ্রদান-সময়েও তিনি মস্ত্রিপরিষদ দ্বারা অধিষ্ঠিত থাকিতেন ( “আপ্তশস্ত্রগ্রাহাধিষ্ঠিতঃ সিদ্ধতাপসং পশ্যেৎ, মস্ত্রি-পরিষদা সামন্ত্যদূতম্” । ১।২১ )। স্বয়ং যুদ্ধবেশী হইয়া তিনি হস্তী, অশ্ব বা রথে চড়িয়া, সন্নক বা অন্ত্রশস্ত্রধারী সেনাপুরুষগণের নিকট দর্শনার্থ উপস্থিত হইতেন। সর্বশেষে, কোটিল্য এমন

কথাও বলিয়াছেন যে, রাজার প্রাসাদ হইতে বাহিরে যাওয়ার সময়ে ও বাহির হইতে প্রাসাদে প্রবেশ করার সময়ে, তাঁহার আত্মরক্ষার জন্ত রাজমার্গের উভয় পাশে দণ্ডধারী রক্ষীগণ দণ্ডায়মান থাকিবে এবং তাহারা রাজার দর্শনপথ হইতে শত্রুধারী লোক, প্রব্রজিত বা সম্যাসী ও অজ্ঞহীন জনসমূহকে অপসারিত করিবে। জনসকুল প্রদেশে রাজার প্রবেশ নিষিদ্ধ থাকিবে। কোন শোভাযাত্রা, সমাজ বা গোষ্ঠীভোজনাদিরূপ আনন্দোপভোগ, উৎসব ও প্রবহণ বা উত্থানভোজনাদিতে রাজাকে যোগদান করিতে হইলে, তিনি রক্ষিপুরুষগণ দ্বারা পরিবৃত্ত হইয়া তাহা করিবেন।

### উত্থান ও অনুত্থান

অর্থশাস্ত্রে প্রত্যেক রাজার পক্ষে অত্যন্ত প্রয়োজনীয় উত্থান-নামক গুণটির পর্যালোচনা করা হইয়াছে। এই উত্থান শব্দটির অর্থ হইল কার্য্যাকার্য্যানুরীকণে সর্বদা তৎপর থাকা। কোটিল্য মনে করেন যে, রাজভূতাগণ ( রাজকর্ম্মচারীগণ ) রাজাকে উত্থানগুণবিশিষ্ট লক্ষ্য করিলেই নিজেরাও তদগুণবিশিষ্ট হইতে পারে; এবং তাঁহাকে প্রমাদযুক্ত ( অর্থাৎ কণ্ঠব্যকার্য্যে অনবধান-যুক্ত ) দেখিলে তাহারা নিজেরাও প্রমাদী হইয়া পড়ে। প্রমাদী হইলে তাহারা রাজকার্য্য নষ্ট করিয়া ফেলে ( “রাজনমুত্তিষ্ঠমানঃ অনূত্তিষ্ঠন্তে ভৃত্যঃ, প্রমাত্তন্তঃ অনুপ্রমাত্তন্তি কর্ম্মাণি চান্ত ভক্ষয়ন্তি” । ১।১৯ )। অর্থশাস্ত্রে এইরূপ বিধিও সন্নিবিষ্ট

হইয়াছে যে, রাজাকে সব আত্মায়িক ( সন্তঃ-করণীয় ) কার্যসম্বন্ধে তৎক্ষণাৎ সব বিষয় শুনিতে হইবে এবং উপস্থিত কার্য তিনি কখনই অতিক্রান্ত হইতে দিবেন না, কারণ, কার্যসম্পাদন স্থগিত রাখা হইলে, সেই অতিক্রান্ত বা অতিপাতিত কার্য পরে কষ্টসাধ্য হইয়া দাঁড়াইতে পারে, অথবা, ইহা একেবারেই অসাধ্য হইয়া উঠিতে পারে ( “সর্বমাত্মায়িকং কার্যং শৃণুয়ান্নাতিপাতয়েৎ । কৃচ্ছ্রসাধ্যমতিক্রান্তমসাধ্যম্ বিজায়তে” । ১।১৯ ) । এই শাস্ত্রে ইহাও নীতিরূপে প্রচারিত হইয়াছে যে, রাজার পক্ষে এই উত্থান-শৃংখলি ( অর্থাৎ সর্বকালে ও সর্বস্থানে কার্যাদর্শনে প্রস্তুত থাকটা ) ব্রত বলিয়া গণ্য হওয়ার যোগ্য ( “রাজো হি ব্রতমুত্থানম্” । ১।১৯ ) এবং অর্থের ( রাজকার্যের ) মূলই হইল উত্থান এবং ইহার বিপর্যয় অর্থাৎ অমুত্থান সর্বপ্রকার অনর্থের মূল ( “অর্থস্ত মূলমুত্থানমনর্থস্ত বিপর্যয়ঃ” । ১।১৯ ) । এই শাস্ত্রে স্পষ্টভাবে ইহাও উক্ত হইয়াছে যে, প্রজার সুখ উপস্থিত হইলেই রাজার সুখ হয়, এবং প্রজার হিত হইলেই তাহা রাজার হিত বলিয়া বিবেচ্য । যে-টা রাজার নিজের প্রিয়, সে-টা তাহার হিত নহে ; কিন্তু, প্রজাবর্গের যে-টা প্রিয় সে-টাই রাজার হিত বলিয়া গণ্য হওয়া উচিত । ( “প্রজাসুখে সুখং রাজঃ প্রজানাং চ হিতে হিতম্ । নাস্ত্রিপ্রিয়ং হিতং রাজঃ প্রজানাং তু প্রিয়ং হিতম্” । ১।১৯ ) ।

কোটিলোর কিছু পরবর্তী সময়ে ভারতসম্রাট মৌর্যরাজ অশোকও এই উত্থান-বিষয়ক কোটিলীয় নীতিবাদের সমর্থন

করিয়া তদীয় অশুশাসনাবলীর একটিতে রাজকার্যের অনতিবিলম্বে সম্পাদনের গুণ-সম্বন্ধে বলিতে গিয়া পাষণলিপিতে লিখাইয়াছেন যে, তিনি নিজে কর্মসম্পাদনের প্রযত্ন ও শীঘ্রকারিতায় সম্পূর্ণ-ভাবে তৃপ্ত হইতে পারিতেন না, অর্থাৎ তিনি যেন অধিকতরভাবে উত্থানগুণপর হইয়া অর্থদর্শন চাহিতেন ; এবং তিনি মনে করিতেন যে, উত্থান প্রজাহিতসাধনের মূল ধর্ম এবং শীঘ্রকার্য্য-সম্পাদনের জন্ত ইহাই অত্যাবশ্যকীয় ৷৳৷ ।

### রাজার প্রাত্যহিক কার্যাবলী

রাজার প্রাত্যহিক কর্তব্য কার্যাবলীর নিরূপণ-বিষয়ে কোটিল্য এই বিধান লিপিবদ্ধ করিয়াছেন যে, রাজাকে একটি-একটি ভাগে দেড় ঘণ্টা কালের হিসাবে সারা দিনমান ও রাত্রিমানকে আট-আট ভাগে বিভক্ত করিয়া, সেই সেই সময়ভাগে তাঁহার কর্তব্য কার্যগুলি করিতে হইবে । দিনের আটটি ভাগে ক্রমান্বয়ে তিনি রক্ষাবিধানকার্য ও আয়-বায়ের বিষয়-শ্রবণ, পুরবাসী ও জনপদবাসীদিগের আনীত কার্যের নিরীক্ষণ, স্নান-ভোজন ও স্বাধ্যায় (বেদাধ্যায়ন), হিরণ্য বা নগদ টাকার প্রতিগ্রহ ও অধ্যক্ষগণকে কার্য্যবিশেষে নিয়োগ, মন্ত্রিপরিষদের সহিত পত্রব্যবহারদ্বারা মন্ত্রণাপরিচালন ও গুপ্তচরগণের প্রতি করণীয়ো-পদেশ, স্বচ্ছন্দ-বিহার অথবা মন্ত্রণাকার্য্য, হস্তী, অশ্ব, রথ ও আয়ুধসমূহের পর্য্যবেক্ষণ, এবং সেনাপতিকে সঙ্গে লইয়া যুদ্ধাদি বিক্রমবিষয়ে আলোচনা করিবেন । রাত্রির আটটি ভাগে



ক্রমান্বয়ে তিনি গুটপুরুষদিগের সংগৃহীত বার্তা-শ্রবণ, স্নান-ভোজন ও স্বাধায়-সমাপন, শয়ন ও নিদ্রার উপভোগ, তুর্ধ্যঘোষদ্বারা জাগরণান্তে অর্থশাস্ত্রাদির ও পরদিবসে করণীয় কার্যাবলীর চিন্তন, মন্ত্রবিচার ও গুটপুরুষদিগকে যথাবিষয়ে প্রেরণ, এবং ঋত্বিক, আচার্য্য ও পুরোহিতকে সঙ্ঘে করিয়া স্থিতিবাচনগ্রহণপূর্ব্বক চিকিৎসক ও মাহানসিক ( রক্ষনশালার অধ্যক্ষ ) ও দৈবজ্ঞের সহিত সাক্ষাৎকার করিবেন ।

## ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

### শাসনবিভাগের জন্য অধ্যক্ষনিয়োগ

অর্থশাস্ত্রের অধ্যক্ষপ্রচার-নামক দ্বিতীয় অধিকরণে পর্যা-লোচিত বিষয়সমূহ ইহাতে প্রাচীন ভারতের রাজতন্ত্র রাজ্যের তথ্যবহুল শাসনবিভাগগুলির একটি মূল্যবান পরিচয় পাওয়া যায় । রাজ্যশাসন ও রাজ্যসংরক্ষণের বহুবিধ উপায় ও নিয়ম ইহাতে সন্নিবিষ্ট আছে । কিন্তু, এই ক্ষুদ্র পুস্তকে সে-সব বিষয় সম্পূর্ণভাবে আলোচনা করা সম্ভবপর নহে । সংক্ষেপে এইরূপ বলা যাইতে পারে যে, এই অধিকরণের ছয়ত্রিশটি অধ্যায়ে শাসনপদ্ধতির প্রয়োজনীয় সব বিভাগের 'উপযুক্ত' ( উচ্চ

কৰ্ম্মাধ্যক্ষ), 'যুক্ত' ( নিম্ন কৰ্ম্মচারী ) ও অন্যান্য বিভিন্ন-নামধেয় কৰ্ম্মকর্তাদের প্রচার বা কর্তব্যনিচয়ের নির্ধারণ ও নির্ণয় লিপিবদ্ধ আছে। অত্যাৱশ্যক যে-সব বিষয় এই অধ্যায়গুলিতে বিবেচিত ও পর্যালোচিত হইয়াছে, তন্মধ্যে প্রধানভাবে জ্ঞাতব্য হইল নিম্নলিখিত বিষয়সমূহ, যথা—জনপদে গ্রাম ও ক্ষুদ্র নগরাদির নিবেশ, কৃষি ও বাস্তব্যের অনুপযোগী ভূমির বিধান, দুর্গ ও দুর্গাকার বড় বড় পুরের বিধান ও নিবেশ, সন্নিধাতৃ-নামক মহামাত্রের খনাদির নিচয় ও রক্ষণকৰ্ম্ম, সমাহর্তৃ-নামক মহামাত্রের সমুদয় বা ধনোৎপত্তি ও তৎ-সংগ্রহকৰ্ম্ম, অক্ষপটলে ( পুস্তপাল-বিভাগে ) গাণনিক বা হিসাবরক্ষকগণের গণনাকৰ্ম্মরূপ অধিকারের নির্দেশ, যুক্তগণ বা রাজকৰ্ম্মচারীগণ-কর্তৃক অপসৃত অর্থের প্রত্যানয়ন বা রাজকোশে পুনঃপ্রাপণ, উপযুক্তগণ বা উর্দ্ধতন রাজ-পাদোপজীবীগণের কৰ্ম্মদোষের বিচার, রাজশাসন বা রাজলেখের প্রণয়নপদ্ধতি ও ইহার প্রকারভেদ, কোশাধ্যক্ষের অধিষ্ঠিত রাজকোশে প্রবেশযোগ্য রত্নাদি মূল্যবান বস্তুসমূহের পরীক্ষা, আকরাধ্যক্ষের অধীন আকর ও কৰ্ম্মাস্ত্র বা কারখানা-সমূহের প্রবর্তন, অক্ষশালায় নিযুক্ত সুবর্ণাধ্যক্ষ ও বিশিখা বা রথায় অবস্থিত বস্তুশালার রাজকৰ্ম্মচারী সৌবর্ণিকের কর্তব্যনিরূপণ, কোষ্ঠাগারে নিযুক্ত কোষ্ঠাগারাধ্যক্ষের কৰ্ম্মকলাপ, রাজপণ্যাগারে উৎপন্ন দ্রব্যসমূহের নিরীক্ষণের জন্ত নিযুক্ত পণ্যাধ্যক্ষের কর্তব্য-সমূহ, সারদারু ও বেণুবৃক্ষাদি বনজাত দ্রব্যসমূহের পরিদর্শক কুপ্যাধ্যক্ষের ব্যাপার, তুলা ও মানাদির সংশোধনকার্যে ব্যাপৃত

অধ্যক্ষের কার্যাবলী, শুদ্ধাধ্যক্ষের সংগ্রহীতব্য নানাপ্রকার শুষ্কের নির্ণয়, সূত্রাধ্যক্ষের সূত্রবয়নাদি ক্রিয়ার পর্যবেক্ষণ, সীতাধ্যক্ষের কৃষিতত্ত্বপ্রবর্তন, সুরাধ্যক্ষের সুরাদিবিক্রয়কর্মের পরিদর্শন, সূনাধ্যক্ষের ভক্ষ্যপ্রাণিবর্গের বধাদিক্রিয়ায় অধিকার-বর্ণন, গণিকাধ্যক্ষ কর্তৃক বেষ্ঠাগণের জীবিকানিয়মন, নাবধ্যক্ষের তরদেয় প্রভৃতি করের সংগ্রহ ও যানপাতাদির পর্যবেক্ষণ, গোধ্যক্ষ, অশ্বাধ্যক্ষ, হস্তাধ্যক্ষ, রথাধ্যক্ষ ও পত্নাধ্যক্ষের কর্তব্য ব্যবস্থা, চতুরঙ্গসেনানায়ক সেনাপতির প্রচার বা কর্তব্য-নিরূপণ, প্রবেশ ও নিজ্জামগনসম্বন্ধীয় মুদ্রার দর্শক মুদ্রাধ্যক্ষের করণীয়-নির্দ্ধারণ, গোপ্রচরণযোগ্য তৃণাদিময় প্রদেশে বিবাতাধ্যক্ষের কার্যব্যবস্থা, গৃহপতিব্যঞ্জনাди গৃঢ়পুরুষদিগের সহায়তায় সমাহর্তার রাজার্থ-সমাহরণ-কর্ম ও নগররক্ষাকার্যে ব্যাপ্ত নাগরিকের কর্তব্যচিন্তন।

### শাসনপ্রণালী-পরিচালনের বৈচিত্র্য ও বৈশিষ্ট্য

প্রাচীন ভারতের রাজ্যশাসনতত্ত্ব কি-ভাবে পরিচালিত হইত বলিয়া কৌটিল্য এই অধিকরণে নির্দ্ধারিত করিয়াছেন, তাহার বৈচিত্র্যের ও বৈশিষ্ট্যের কিঞ্চিৎ আভাস নিম্নে প্রদত্ত হইতেছে। অর্থশাস্ত্রপাঠে অবগত হওয়া যায় যে, প্রাচীন কালেও অর্থনীতি-হিসাবে গ্রামই ছিল সর্ব্বাপেক্ষা ক্ষুদ্র কেন্দ্র এবং রাজনীতি-হিসাবেও গ্রামই ছিল স্বায়ত্তশাসন বিষয়ে একরূপ স্বাধীন

প্রতিষ্ঠান। কোটিল্যের মতে নূতন গ্রামনিবেশ করিতে হইলে, ইহাতে স্বদেশের জন-বহুল অগ্ৰাণ্য স্থান হইতে লোকজন সরাইয়া আনিতে হইবে এবং পরদেশ হইতেও লোকজন সংগ্রহ করিয়া আনিয়া ইহাতে নিবেশিত করিতে হইবে। লক্ষ্য রাখিতে হইবে যেন গ্রামনিবেশে শূদ্রজাতীয় ও কর্ষকশ্রেণীভূত জনেরই সংখ্যাধিক্য থাকে। নূতন নিবেশিত গ্রামে একশত হইতে পাঁচশত কুল বা পরিবার বাস করিতে পারিবে। এইরূপ দশটি গ্রাম লইয়া যে বৃহত্তর গ্রামসংহতি স্থাপিত হইত, তাহার পারিভাষিক নাম ছিল ‘সংগ্রহণ’। তদপেক্ষায় বৃহত্তর যে দেশভাগে দুইশত গ্রাম লইয়া এক গ্রামসংহতি রচিত হইত, তাহার নাম ছিল ‘কার্ববটিক’ ( বা মতান্তরে, ‘খার্ববটিক’ )। তদপেক্ষায় বৃহত্তর চতুঃশতগ্রামাত্মক দেশভাগের নাম ছিল ‘দ্রোণমুখ’। এইরূপ অষ্টশতগ্রামাত্মক সর্বাপেক্ষা বৃহৎ গ্রামসংহতির নাম ছিল ‘স্থানীয়’-নামক শাসন-কেন্দ্র। শাসনক্ষমতাদারী গ্রামিকই ছিল এই গ্রামের শাসক। স্থানীয়ের (small towns) শাসকের নাম ছিল ‘স্থানিক’ ও ‘গোপ’।

কোটিল্যের উদ্ভাবিত শাসনপদ্ধতিতে একমাত্র রাজাই কি ছিলেন রাজ্যের সমস্ত ভূমির অধিপতি বা মালিক? এই প্রশ্নের সমাধান অর্থশাস্ত্রপাঠদ্বারা সম্পূর্ণভাবে উপলব্ধি করা যায় না। কিন্তু, দেখা যায় যে, নূতন গ্রামনিবেশের সময়ে রাজা ঋষিক, আচার্য্য, পুরোহিত ও শ্রোত্রিয়দিগকে সর্বপ্রকার দণ্ড ও কর হইতে মুক্ত করিয়া তাঁহাদিগকে ‘ব্রহ্মদেয়’-নামক ভূমিদান

করিতেন। এখানে একটি কথা স্মরণ রাখা যাইতে পারে যে, প্রাচীন কালের যে সমস্ত ভূমিবিক্রয়-সম্পর্কীয় ও ভূমিদানবিষয়ক তাত্ত্বশাসনাদি আবিষ্কৃত হইয়াছে তাহার মর্ম্ম নিপুণভাবে গ্রহণ করিলে এই উপলব্ধি হয় যে, অতি প্রাচীন কালে সম্ভবতঃ প্রজারাই ভূমির সর্বপ্রথম স্বত্বাধিকারী বলিয়া গণ্য হইত এবং পরে ক্রমশঃ রাজাকে ভূমিপতি বলা হইতে থাকিত। ফসলোৎপাদনের উপযোগী কৃতক্ষেত্রস্বামক ক্ষেত্র এক-পুরুষমাত্রের ভোগ্য করিয়া রাজা তাহা রাজকরদায়ী কৃষকদিগকে দিতে পারিতেন ; এবং যাহারা ‘অকৃত-ক্ষেত্রস্বামক’ ক্ষেত্র ( অর্থাৎ যাহা অপ্রহত বা খিল ক্ষেত্র, সেগুলিকে ) কর্ষণদ্বারা ফসলোৎপাদনের যোগ্য করিতে পারিত, তাহা সে-সব কৃষকদিগের হস্ত হইতে রাজা আর ফিরাইয়া লইতেন না, বরং সেই সব ক্ষেত্রের স্বামিত্ব তাহাদিগের উপর পর্য্যবসিত হইত ( “করদেভ্যঃ কৃতক্ষেত্রাণি এক পুরুষিকাণি প্রযচ্ছেৎ । অকৃতানি কর্তৃভ্যো নাদেয়াৎ” । ২।১) । রাজকোশ-বুদ্ধির দিকে দৃষ্টি রাখিয়া, রাজা কৃষকদিগকে স্বল্পকালস্থায়ী করমুক্তি ও শস্ত্রবীজাদির দানরূপ ‘অনুগ্রহ’ এবং সম্পূর্ণ করমুক্তিরূপ ‘পরিহার’-বিতরণেরও ব্যবস্থা করিতে পারেন। কারণ, অল্পকোশযুক্ত হইলে রাজা পুরবাসী ও জনপদবাসীদিগকে করভারপীড়িত করিয়া গ্রাস করিতে পারেন ( “অল্পকোশো হি রাজা পৌরজানপদান্ গ্রাসতে” । ২।১) । গ্রামের পিতৃবিহীন ন-বালক পুত্রদিগের ( বাবহারপ্রাপ্তির বয়স না আসা পর্য্যন্ত ) সম্পত্তি-রক্ষার ভার ও ইহার উন্নতিসাধন, প্রধান কর্তব্যরূপে

গ্রামবৃদ্ধগণের উপর শুল্ক থাকিত ; এবং গ্রামের দেবমন্দিরাদির দেবোত্তর সম্পত্তির বৃদ্ধিসাধনের কার্যও তাঁহাদের উপরই শুল্ক থাকিত ( “বালদ্রবাং গ্রামবৃদ্ধা বর্দ্ধয়েমুদ্যাবহারপ্রাপণাদ্ দেবদ্রবাক্ষ” । ২।১) । সম্ভবতঃ জাতিশক্তির বৃদ্ধি ও তাৎকালিক বৌদ্ধধর্মের উপদিষ্ট সন্ন্যাস বা প্রব্রজ্যা-রীতির বিরুদ্ধে অভিযান উদ্দেশ্য করিয়াই কোটিল্য এইরূপ একটি নিয়মের প্রবর্তন করিতে রাজাকে উপদেশ করিয়াছিলেন যে, যে-ব্যক্তি দ্রাপুত্রাদি পরিবারভরণের ব্যবস্থা না করিয়া সংসাবত্যাগী হইয়া প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিবে, কিংবা নিজের দ্রাকেও প্রব্রজিত করাইবে, সে-ব্যক্তি রাজদ্বারে দণ্ডাই হইবে । তাঁহার মতে কেবল সেই পুরুষই রাজদ্বারের ধর্মস্থ বা বিচারকগণের অনুমতি লইয়া প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিতে পারিবে, যাহার মৈথুনশক্তি সম্পূর্ণভাবে লুপ্ত হইয়াছে, অথবা তাহাকে কারারুদ্ধ হইতে হইবে ( “পুত্রদারমপ্রতিবিধায় প্রব্রজতঃ পূর্বঃ সাহসদণ্ডঃ দ্বিয়ং চ প্রব্রাজয়তঃ । লুপ্তব্যবায়ঃ প্রব্রজেদাপৃচ্ছা ধর্মস্থান্, অথবা নিয়মোত্ত” । ২।১) । কোটিল্য একটি বিস্ময়কর সামাজিক রীতির প্রবর্তন করিবার উপদেশ দিয়া সন্ধিবেচকের পরিচয় দিয়াছিলেন । তিনি নিয়ম চাহিলেন যে, রাজার নূতন জনপদনিবেশে বানপ্রস্থ ব্যতীত অন্য কোন-প্রকার সন্ন্যাসী বা প্রব্রজিত থাকিতে পারিবে না ; রাজ্যের কল্যাণার্থ রচিত কোন সংঘ ব্যতীত অন্য কোন প্রকার দুর্জ্ঞাত সংঘ সেখানে স্থান পাইবে না ; এবং সেখানে প্রজার হিতার্থে অনুকূলকার্য্যকারী ( কারবারী ) দল ব্যতীত অন্যপ্রকার

অনিষ্টকারক সংবিৎ বা প্রতিজ্ঞায় আবদ্ধ সংহত দলের উপস্থিতি শাসনকারীরা সহ্য করিতে পারিবেন না ( “বানপ্রসাদগ্ন্যঃ প্রব্রজিতভাবঃ, সূজাতাদগ্ন্যঃ সংঘঃ, সমুখ্যকাদগ্ন্যঃ সময়ানুবন্ধো বা নাস্তি জনপদমুপনিবিশেত” । ২।১) ।

দুর্গনিবেশকালেও রাজাকে লক্ষ্য রাখিতে হইবে যেন তাহাতে নিম্নবর্ণিত দ্রব্যসমূহ নিচিৎ বা সংগৃহীত রাখা হয়। এই দ্রব্য-গুলি দুর্গস্থ লোকের নিত্যপ্রয়োজনীয়। সে-গুলি হইল— ( তৈলাদি ) স্নেহ, ধাতু, ( গুড়াদি ) ক্ষার, লবণ, ভৈষজ্য, শুষ্ক-শাক, যবস ( ঘাসাদি ), বল্লুর ( শুষ্কমাংস ), তৃণ, কাষ্ঠ ( ইক্ষন ), লোহ, চর্ম্ম, অস্ত্রার ( কয়লা ), স্নায়ু, বিষাগ ( শৃঙ্গ ), বেণু, বন্ধল, সারদারু, প্রহরণ ( অস্ত্রাদি ), আবরণ ( কবচাদি ) ও প্রস্তর-সমূহ। এই সব দ্রব্য এমন পরিমাণে দুর্গ ও পুরমধ্যে জমা রাখিতে হইবে, যেন অনেক বর্ষ পর্য্যন্ত লোকেরা তাহা বিনা অভাবে উপভোগ করিতে পারে। সেখানে এইরূপ একটি নিয়মও থাকিবে যে, এই সব দ্রব্য নূতন পাইলে পুরাণগুলিকে তদ্বারা শোধিত করিতে হইবে, অর্থাৎ পুরাণ দ্রব্যগুলি খরচ করিয়া ফেলিয়া নূতনগুলির সঞ্চয় অক্ষুণ্ণ রাখিতে হইবে ( “সর্ব্বস্নেহ-ধাতুক্ষারলবণভৈষজ্যশুষ্কশাকযবসবল্লুরতৃণকাষ্ঠলোহ-চর্ম্মাঙ্গারস্নায়ু-বিষাগবেণুবন্ধলসারদারুপ্রহরণাবরণাশ্মনিচয়ান্ অনেকবর্ষোপভোগ-সহান্ কারয়েৎ, নবেনানবং শোধয়েৎ” । ২।৪ ) ।

যে উচ্চপদবিক রাজপুরুষ রাজকোশাদির সমাগ্ভাবে নিধানকারী তাঁহার নাম ছিল ‘সন্নিধাতা’। এই প্রধান রাজ-

কর্মচারীর উপর রাজার কোশগৃহ, পণ্যগৃহ, কোষ্ঠাগার, কুপ্যগৃহ, আয়ুধাগার ও রক্ষনাগারের পর্যবেক্ষণভার সমর্পিত থাকিত। সন্নিধাতার একটি চমৎকার কর্তব্যের কথা অর্থশাস্ত্রপাঠে জানা যায়। পূর্ববর্তী একশত বৎসরের জনপদোন্মিত ও পুরোন্মিত আয়ের হিসাব এই মহামাত্রকে জানিয়া রাখিতে হইত। জিজ্ঞাসামাত্রে তিনি তাহা বলিয়া দিতে পারিতেন। কোশের ব্যয়িতাবশিষ্ট নাবার পরিমাণও সর্বদা তাঁহার জানা থাকিত। আবার যে অপর প্রধান রাজপুরুষের উপর উৎপন্ন আয়ের সমাহরণের কার্যভার অর্পিত থাকিত, তাঁহার নাম ছিল ‘সমাহর্তা’। দুর্গ ( সেনানিবেশস্থান ও পরিখাদিবেষ্টিত পুরসমূহ ), রাষ্ট্র ( বা জনপদ ), খনি, সেতু ( বা পুষ্প-ফল-ষণ্ডাদির ক্ষেত্রবাট ), বন, ( গোমহিষাদি পশুসমূহের ) ব্রজ ও বণিকপথ ( স্থলপথ ও জলপথ )—এই সাতটি স্থান হইতে রাজকোশে ধনাগম-সম্বন্ধে সর্বপ্রকার বিবেচনা ও কার্যসম্পাদনের ভার এই মহামাত্র সমাহর্তার উপর হস্ত থাকিত। সর্ববিধ আয়মুখ ও ব্যয়শরীরের কার্যব্যবস্থা সমাহর্তাই করিতেন। তাঁহার একমাত্র লক্ষ্য থাকিত কেমন করিয়া রাজ্যের আয়বৃদ্ধি ও ব্যয়সংক্ষেপ হয়। তদ্বিপন্নত কিছু ঘটিলে ইহার প্রত্যেক-চেষ্টাও তাঁহারই কর্তব্য ছিল। ‘স্থানিক’ ও ‘গোপ’ নামক রাজকর্মচারিদ্বারা সমাহর্তা রাজাদের করশুল্কাদি সংগ্রহ করিতেন। সমাহর্তার নিম্নস্থ এই কর্মচারিদিগের কর্তব্য এইরূপ ছিল :—কোন্ গ্রাম বা কুল হইতে রাজার কি পরিমাণ ধান, পশু, হিরণ্য ( নগদ টাকা ), কুপ্য ও বিষ্টি ( কর্মকর )



উপস্থিত হয়, কোন্ গ্রাম বা কুল পরিহার ( করমুক্তি ) ভোগ করে, কোন্ গ্রাম বা কুল সৈন্য-বিভাগের জন্ম কত লোক যোগাইয়া দেয়, কোন্ গ্রাম বা কুলের সীমা কতদূর পর্য্যন্ত বিস্তৃত, নানাবিধ শস্যের উৎপত্তি জন্ম কোন্ গ্রামে কতপ্রকার ক্ষেত্র আছে, কোথায় কতটি কষক, গোরক্ষক, বণিক, কারুকার, কৰ্ম্মকার ও দাস আছে, এবং কত দ্বিপদ ও চতুষ্পদ জন্তু আছে, প্রত্যেক বাড়ীতে কত সংখ্যায় দ্রুপদপুরুষ আছে ও তাহাদের বয়স, ব্যবসায় ও চরিত্র কেমন, কাহার কিরূপ জাবিকাদ্বারা কত আয় আছে এবং কুটুম্ব-ভরণের জন্ম কাহার কত ব্যয় হয়—ইত্যাদি বিষয়গুলি তাঁহারা নিবন্ধপুস্তকে লিখাইয়া রাখিতেন। রাজার সর্বদা স্মরণ রাখা উচিত যে, সব কাজই কোশের উপর নির্ভর করে ( “কোশপূর্ব্বাঃ সর্ব্বারম্ভাঃ” । ২।৮ )। যাহাতে বেশী কোশ-বৃদ্ধি ঘটে ও অল্প কোশক্ষয়ও না ঘটে—সে-দিকে রাজাকে দৃষ্টি রাখিতে হইবে। যতপ্রকার উপায় অবলম্বন করিলে কোশবৃদ্ধি সম্ভবপর হয় এবং যে-গুলি কোশক্ষয়ের হেতু হইতে পারে—তাহা সবই এই অধিকরণের অষ্টম অধ্যায়ে বিস্তৃতভাবে নিরূপিত হইয়াছে। পরবর্ত্তী অধ্যায়ে কোটিল্য এইরূপ নির্দেশ দিয়াছেন যে, ‘যুক্ত’ ও ‘উপযুক্ত’-নামক যে-সব অমাত্যসম্পদযুক্ত উচ্চতন অধিকারী রাজকার্য্যে নিযুক্ত করিতে হইবে, রাজা যেন তাঁহাদের কৰ্ম্মশক্তি পরীক্ষা করিয়া সব কাজে তাঁহাদিগকে নিযুক্ত করেন ; কারণ, কার্য্যে নিযুক্ত হইলে অধ্যক্ষগণও নিজ নিজ স্বভাব দোষগ্রস্ত করিয়া ফেলিতে পারেন, যথা রথবাহনাদি কার্য্যে

নিযুক্ত হইয়া শাস্ত্র অশ্রুতিও কখন কখন বিকারগ্রস্ত হইয়া পড়ে। সুতরাং অধ্যক্ষগণের নিয়োগের পূর্বে ও পরে রাজা অবশ্যই তাঁহাদের চরিত্রের পরীক্ষার ব্যবস্থা করিবেন ( “অমাত্য-সম্পদোপেতাঃ সর্বাধ্যক্ষাঃ শক্তিতঃ কৰ্ম্মসু নিযোজ্যাস্তাঃ। কৰ্ম্মসু চৈষাং নিত্যং পরীক্ষাং কারয়েৎ চিত্তানিত্যাহ্বানুশ্রাণাম্। অশ্ব-সধৰ্ম্মাণো হি মনুষ্যা নিযুক্তাঃ কৰ্ম্মসু বিকূৰ্ব্বতে” । ২।৯ ) ।

### রাজকৰ্ম্মচারিগণ কৰ্ত্তৃক রাজ্যার্থের আম্রাদান

সব শাসনবিভাগের অধ্যক্ষেরা সংখ্যায়ক ( গাণনিক বা আয়-ব্যয়ের হিসাবরক্ষক ), লেখক, রূপদর্শক ( ধাতুনির্মিত মুদ্রার পরীক্ষক ), নোবীগ্রাহক ( আয়ব্যয়ের অবশিষ্ট নোবী-নামক অর্থের গ্রহণে অধিকৃত কর্ম্মচারী ), ও উত্তরাধ্যক্ষ-নামক একপ্রকার তীক্ষ্ণধীসম্পন্ন রাজপুরুষগণের সাহায্যে বিভাগীয় কার্যসমূহ সম্পাদন করাইবেন। রাজাকে লক্ষ্য রাখিতে হইবে, যেন এই রাজকর্ম্মচারীরা রাজ্যার্থ অপহরণ ও আত্মসাৎ করিতে সমর্থ না হয়। কোটিল্য এইরূপ নিয়ম সমর্থন করিয়াছেন যে, প্রত্যেক কর্ম্মাধিকরণ ( ‘যুক্ত’ ও ‘উপযুক্ত’ গণের কার্যাদপ্তর ) এমন ভাবে স্থাপিত হওয়া চাই, যেন তাহাতে সংখ্যায় অনেক মুখ্য বা প্রধান কার্য্যপরিদর্শক নিযুক্ত থাকিতে পারে; এবং কোন কর্ম্মচারীই এককারণে বহুকাল ব্যাপিয়া নিযুক্ত থাকিতে পারিবে না ( “বহুমুখ্যমনিত্যং চাধিকরণং স্থাপয়েৎ” । ২।৯ ) । কোটিল্যের মত

সুচতুর রাজনীতিবিৎ ও কূটনীতিজ্ঞের পক্ষে এই তথ্য জানা আশ্চর্যের বিষয় নহে যে, যে-সব রাজকর্মচারী রাজকীয় অর্থবিষয়ে ব্যাপ্ত থাকে, তাহারা গোপনে স্বল্পপরিমাণেও রাজ্যার্থ আশ্বাদন না করিয়া থাকিতে পারে না। তিনি বলিয়াছেন যে, যেমন কোন ব্যক্তির জিহ্বাতলে মধু বা বিষ দত্ত থাকিলে, সে অনিচ্ছায়ও তাহা আশ্বাদন না করিয়া থাকিতে পারে না, তেমন রাজ্যার্থবিষয়ে নিযুক্ত কর্মচারী, স্বল্প ইহলেও রাজ্যার্থ আশ্বাদন বা ভোগ না করিয়া থাকিতে পারে না ( “যথা হনাস্বাদয়িতুং ন শক্যং জিহ্বাতলস্থং মধু বা বিষং বা। অর্থস্তথা হৃৎচরেণ রাজ্ঞঃ স্বল্পোহপ্যনাস্বাদয়িতুং ন শক্যঃ” ॥২।৯)। এ-সম্বন্ধে কোটিল্য আরও একটি রসাল দৃষ্টান্তের উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন যে, মৎস্ত জলমধ্যে চলাচল করিবার সময়ে জলপান করিলেও, তাহা যেমন অন্তের জানা সম্ভবপর নহে, তেমন রাজ্যের অর্থকার্য্যব্যাপারে নিযুক্ত যুক্তগণও কার্য্যকালে ধন অপহরণ করিলে তাহা জানাও সম্ভবপর নহে। গুপ্তভাবে কার্য্যকারী যুক্তগণের গতি দুর্বোদ্ধ বটে। যাহারা রাজ্যার্থ ভক্ষণ করেন না, বরং ন্যায়তঃ ইহার বৃদ্ধিবিষয়ে যত্ন নেন, রাজ্য তাঁহাদিগকে নিত্যাদিকারে নিযুক্ত রাখিবেন।

### নাগরিকের পৌরশাসনবিধি

কোটিল্যের সমসাময়িক ভারতে নাগরিক-নামক মহামাজের পর্য্যবেক্ষণে পৌরশাসনবিধি কি-ভাবে প্রচলিত ছিল সেই বিষয়ে

কয়েকটি কথার অবতারণা এ-স্থলে একেবারে অপ্রাসঙ্গিক বিবেচিত হইবে না। সমাহর্তা যেমন জনপদের শাসনসম্বন্ধে 'স্থানিক' ও 'গোপ'-নামক নিজের অধীনস্থ কর্মচারীর সহায়তা লইতেন, নাগরিকও তেমন নগরের শাসন-সম্বন্ধে সেই দুই নাম-বিশিষ্ট অধিকারীর সহায়তা লইয়া নগররক্ষার ভার গ্রহণ করিতেন। নগরকার্যে ব্যাপ্ত এই স্থানিক ও গোপ নগরে বাসকারী প্রৌলোক ও পুরুষগণের জাতি, গোত্র, নাম ও ব্যবসায়-সহ তাহাদিগের সংখ্যা, আয় ও ব্যয় হিসাবপুস্তকে নিবন্ধ রাখিতেন। যাহারা নগরে অবস্থিত ধর্মশালাসমূহের তদ্বাবধায়ক ছিল, তাহারা পায়ণ্ডী (বিভিন্নধর্মাবলম্বী সম্প্রদায়বিশেষে ভুক্ত) পথিকগণকে নাগরিকের অনুমতি লইয়া ধর্মশালায় বাস করিতে দিতে পারিত। শৌণ্ডিক (মত্ববিক্রয়ী), পাকমাংসিক (পকমাংসবিক্রেতা), ওদনিক (অন্নবিক্রেতা) ও রূপাঞ্জীবা (বেশ্যা)—ইহারা বিশেষ পরিচিত লোকদিগকে নিজ নিজ দোকানে বা বাসস্থানে বাস করিতে দিতে পারিবে। যাহারা গোপনে কোন অস্ত্রঘাতাদিজনিত বা অন্য কারণে জাত ব্রণাদির, কিংবা অপথ্যদ্রব্য ভোজনের ফলে জাত কোন পীড়ার চিকিৎসার্থ চিকিৎসকসমাপে উপস্থিত হয়, চিকিৎসককে তাহাদিগের নাম স্থানিক ও গোপের নিকট নিবেদন করিতে হইবে। কাহারও গৃহ হইতে প্রস্থানকারী ও গৃহে আগমনকারী লোকের নাম গৃহস্থামীকে নাগরিকের কার্যালয়ে জানাইতে হইবে। নগরে অগ্নিদাহের প্রতীকারের জন্ত প্রত্যেক গৃহস্থ যদি নিজ বাড়ীতে

পাঁচটি জলপূর্ণ কুন্ত সর্বদা না রাখে, তাহা হইলে সে রাজদ্বারে দণ্ডনীয় হইবে। প্রত্যেকের বাড়ীতে জলকুন্ত, দ্রোণী ( দারুময় জলাধার ), নিঃশ্রেণী ( অধিরোহণী, বা দারু বা বংশনির্মিত সিঁড়ি ), অঙ্কুশ ও কচগ্রহণী প্রভৃতি অগ্নিনির্বাপণের উপযোগী দ্রব্য রাখিতে হইবে। অগ্নিদাহ উপস্থিত হইলে ইহার নির্বাপণের জন্ত গৃহ হইতে সাহায্যার্থ ধাবিত না হইলে, গৃহস্বামী ও তাহার ভাড়াটিয়া ব্যক্তিরা দণ্ডনীয় হইবে। অন্তর গৃহে অগ্নিসন্দীপনকারীকে অপরাধের জন্ত সেই অগ্নিতেই বধ করা যাইতে পারিত ( “প্রাদীপকোহগ্নিনা বধ্যঃ” ১২।৩৬ )। রথ্যা বা বড় রাস্তার উপর ধূলি ও পক্ষ্মিশ্রিত জলধারাদিরূপ আবর্জনা নিক্ষেপ করিলে ও মলমূত্রাদি ত্যাগ করিলে, কিংবা সেখানে ছোট-বড় কোন পশুর ও মানুষের মৃতদেহ ফেলিয়া রাখিলে অপরাধীর উপর বিশেষ বিশেষ দণ্ড বিহিত হইত। নগরমধ্যে নির্দিষ্ট দ্বার ব্যতীত অগ্নি নগরদ্বার দিয়া মৃতদেহ নিক্ষেপণ করিলে ও নির্দিষ্ট শ্মশান ব্যতীত অগ্নি কোন স্থানে মৃতদেহ প্রোথিত বা দাহিত করিলে, অপরাধীর উপর দণ্ড বিহিত হইত। রাত্রিকালে নির্দিষ্ট সময়ের পরে পথে জন-সঞ্চার নিষিদ্ধ ছিল। তবে বিশেষ প্রয়োজনে লোকেরা মুদ্রা বা ছাড়পত্র লইয়া গৃহের বাহিরে যাইতে পারিত। নাগরিককে রাজার নিকট রাত্রিদোষের অর্থাৎ রাত্রিকালে আচরিত চৌরাদি-দোষের সংবাদ নিবেদন করিতে হইত। এই বিষয়ে উপেক্ষা করিলে নাগরিককেও দণ্ডভোগ করিতে হইত। রাজকর্তৃক নুতন

দেশ বিজিত হইলে, যুবরাজের অভিষেক হইলে, কিংবা রাজপুত্রের জন্ম হইলে, নগরকারাগারে আবদ্ধ অপরাধীদের কারামুক্তি আদিষ্ট হইত। রাজার নিজের জন্মনক্ষত্রদিবসে ও পৌর্ণমাসীতিথিতেও কারাবদ্ধ বালক, বৃদ্ধ, ব্যাধিগ্রস্ত ও অনাথ-জনদিগকে কারামুক্ত করা হইত ( “অপূর্বদেশাধিগমে যুবরাজাভিষেচনে। পুত্রজন্মনি বা মোক্ষো বন্ধনস্ত বিধীয়তে” ॥ ২।৩৬; “বন্ধনাগারে চ বালবৃদ্ধব্যাধিতানাং জাতনক্ষত্রপৌর্ণমাসীষু বিসর্গঃ”। ২।৩৬ )। নাগরিক সর্ববিদাই নগরের উদকস্থান, পথঘাট, ভূমি, ( সুরঙ্গাদি ) প্রচ্ছন্নমার্গ, বপ্র ও প্রাকারাদির রক্ষাকার্য্যে দৃষ্টি রাখিবেন এবং কাহারও নষ্ট, প্রসৃত ও অপসৃত দ্রব্যাদি পুনরায় দ্রব্যাস্বামীর হস্তগত না হওয়া পর্য্যন্ত, তিনিই সেগুলি রক্ষা করিবেন।

## সপ্তম পরিচ্ছেদ

### ভূমি হইতে উৎপাদ্যের ভাগ

প্রাচীন ভারতে রাজতন্ত্র-রাজ্যে কিরূপভাবে রাজস্ব-বিভাগ পরিচালিত হইত তৎসম্বন্ধে কিছু তথ্য এস্থলে লিপিবদ্ধ করা হইতেছে। নানাবিধ রাজস্ব-ভাগধেয়, কর, বলি ও শুদ্ধবিষয়ক

সংগ্রহের হার এবং রাজ্যের আয়-ব্যয়ের তালিকা ও ইহার হিসাব-রক্ষকগণের করণীয়-সম্বন্ধে কয়েকটি কথা একটু বিস্তৃত ভাবে বলা আবশ্যক মনে করি। পূর্বের একটু বলা হইয়াছে যে, প্রজার রক্ষাবিধানের মূল্যরূপে রাজা রাজস্ব বা কর পাইয়া থাকেন। ভারতবর্ষ চিরকালই কৃষিপ্রধান দেশ, তাই কৃষি ভূমির প্রধান উৎপাদ যে ধানাদি শস্য, তাহার ভাগ রাজাকে দেওয়াই সর্বপ্রথম প্রধান কর বা বলি ছিল। এই ভাগধেয়ের হার দশমভাগ, অষ্টমভাগ বা ষষ্ঠভাগরূপে নির্দিষ্ট ছিল। ইহা অতি প্রাচীন সময়ের কথা মনে হয়, কিন্তু, পরে (কোটিলাদির সময়ে) সাধারণতঃ ধানাদির ষড়্ভাগই বলিরূপে ধার্য হইয়া গৃহীত হইত।

### শুল্কবিধি ও শুল্কের হার

বর্তমান কালের প্রচলিত প্রথাতে প্রজার স্বোপার্জিত আয়ের উপর যেভাবে যত হারে কর নির্দিষ্ট হইয়া থাকে, কোটিলের সময়ে তদ্রূপ কোন আয়কর বিহিত না থাকিলেও প্রায় প্রত্যেক প্রজাকেই কোন-না-কোন প্রত্যক বা অপ্রত্যক কর দিতে হইত। কি পশুপালক, কি হিরণ্যের (নগদ টাকার) বন্ধি-প্রযোক্তা (কুসীদ বা হৃদধোর), কি পণ্যব্যবহারী বণিক, কি ফলমূলদি-বিক্রেতা—সকলকেই নিয়মিত হারে নানাপ্রকার শুল্কাদি দিতে হইত। নিজস্ব (দেশ হইতে রপ্তানী-করা) ও প্রবেশ্য (অন্য দেশ হইতে আমদানী-করা) পণ্যজাতের

উপরই শুষ্কের ব্যবস্থা ছিল। নিজরাজ্যের প্রজাদিগের রক্ষণ-  
 हेतু রাজা কখনই পরদেশ হইতে স্বরাষ্ট্র-পীড়াকর ও অল্পফল-  
 বিশিষ্ট ভাণ্ডাদি (বিক্রেয় দ্রব্যাদি) আনাহিতে দিবেন না;  
 কিন্তু, প্রয়োজন দাঁড়াইলে তিনি যে-সব ধান্যবীজাদি দ্রব্য  
 রাজ্যের মহোপকারসাধক এবং যাহা স্বরাষ্ট্রে দুর্লভ, তাহা বিনা  
 শুদ্ধগ্রহণে স্বরাজ্যে প্রবেশ করাইতে অনুমতি দিতে পারেন  
 (“রাষ্ট্রপীড়াকরং ভাণ্ডমুচ্ছিন্দ্যাদফলং চ যৎ। মহোপকার-  
 মুচ্ছলুং কুর্যাদ বীজং চ দুর্লভম্” ॥ ২।২১) —কৌটিল্য এইরূপ  
 মতই পোষণ করিতেন। কৌটিল্যের অন্য একটি মতবাদও  
 অর্থনীতির দিক হইতে অত্যন্ত মূল্যবান বলিয়া প্রতিভাত হয়—  
 তাঁহার মতে, কোন পণ্যই ইহার জাতিভূমিতে অর্থাৎ উৎপত্তি-  
 স্থানে বিক্রীত হইতে পারিত না (“জাতিভূমিষু চ পণ্যানাম-  
 বিক্রয়ঃ”। ২।২২)। এই বিধি একটু কঠিন বলিয়া প্রতীয়মান  
 হইলেও, তাহা মধ্যবর্তী ক্রেতৃগণের হস্ত-পরিবর্তন হইতে পণ্য-  
 সমূহের রক্ষা সাধন করিয়া ইহার মূল্য জনসাধারণের পক্ষে  
 সহনোপযোগী করিয়া রাখিতে সমর্থ হইত। পরদেশজাত পণ্য  
 রাজার নিজ জনপদে, বা নিজের জনপদজাত পণ্য স্বরাজ্যস্থিত  
 দুর্গে, নগরে ও নিগমে প্রবেশ্য হইলে, তৎ-তৎ-পণ্যের যাহা মূল্য  
 তাহার পঞ্চভাগ রাজাদেয় শুদ্ধ হইবে—ইহাই সামান্যবিধি। কিন্তু,  
 পুষ্প, ফল, শাক, শুদ্ধমৎস্য ও মাংসাদির শুদ্ধ ষষ্ঠভাগ; ক্ষৌদ্র,  
 দুর্কলাদি বস্ত্র, লৌহময় ও অস্থধাতুজ দ্রব্যাদি, চন্দনাদি, সুরা,  
 গজদন্তনির্মিত ও চর্মনির্মিত দ্রব্যাদির শুদ্ধ দশভাগ বা পঞ্চভাগ ;



এবং অগ্ন্যাঘ্র বস্ত্র, চতুষ্পদ ও দ্বিপদাদি পশুপক্ষী, সূত্র, কার্পাস, গন্ধদ্রব্য, ভৈষজ্য, কাষ্ঠ, মৃদভাণ্ডাদি, তৈলাদি স্নেহময় দ্রব্য, ক্ষার, লবণ ও পক্কান্নাদির শুল্ক বিংশতি ভাগ, অথবা পঞ্চবিংশতি ভাগ বিহিত ছিল। শস্তা, হীরক, মণিমুক্তা-প্রবালাদির উপর কোন শুল্কের ভাগ রাজ্যবিধি-নির্দিষ্ট থাকিত না,—জহরী বা তল্লক্ষণ-বিদেরা এই প্রকার পণ্যের উপর যে শুল্ক ধার্য্য হওয়ার যোগ্য বলিয়া নির্দেশ করিত তাহাই রাজার প্রাপ্য হইত। নানারূপ অপরাধ প্রমাণিত হইলে রাজ্যবিহিত যে অর্থদণ্ড অপরাধীকে দিতে হইত তদ্বারাও রাজ্যকোশের বেশ আয় হইত। শুল্ক-সম্বন্ধে এইরূপ আয়ের একটু পরিচয় দেওয়া যাইতে পারে। লৌহ-লবণাদি খনিজ বস্তু তৎ-তৎ-খনিতে ক্রীত হইলে, ক্রেতাকে ৬০০ পণ অর্থদণ্ড দিতে হইত; পুষ্পবাট ও ফলবাট হইতে পুষ্প বা ফল গৃহীত হইলে ৫৪ পণ, শাকাদির ক্ষেত্র হইতে শাকাদি লইলে ৫২ পণ এবং অগ্ন্যাঘ্র শস্তাও তৎ-তৎ-ক্ষেত্রে বিক্রীত হইলে গ্রাহীতাকে ৫৩ পণ অর্থদণ্ড দিতে হইত। এই শুল্কসম্বন্ধে কাহাকেও কোন অন্তর্গত করিতে হইলে রাজ্যই তাহা করিতে পারিতেন।

### রাজসরকারের একচেটিয়া কারবার

#### কোন্ কোন্টা ?

সে-কালে অনেকগুলি শিল্পবাণিজ্য রাজসরকারের আয়ত ছিল। নৌনিম্নাণ, খনি, সারদারূ প্রভৃতির বন, হস্তিবন (খেদার

কার্য্য), লবণের কারবার, ও অগ্ন্যাদি আরও কতকগুলি বিভাগের কেবল যে রক্ষণাবেক্ষণের ভারই রাজসরকারের আয়ত্ত ছিল তাহা নহে, সেই সমস্ত বিভাগে উৎপন্ন দ্রব্যাদির দ্বারা প্রস্তুত পণ্যভাণ্ডারের কারবারও রাজকীয় ছিল, এমন কি ইহার মধ্যে কতকগুলি কারবার রাজার একমুখ অর্থাৎ একচেটিয়া ছিল। রাজার হস্তে গুস্ত এইসকল একমুখ কারবারদ্বারা প্রজাবর্গের বহুমুখ উপকার সাধিত হইত। রাজকীয় কারখানায় বা কর্ম্মান্তে অনেক লোক কর্ম্ম করভাবে নিযুক্ত হইয়া জীবিকা অর্জন করিতে সমর্থ হইত। খনিজ দ্রব্যসমূহের মধ্যে লবণ একটি প্রধান দ্রব্য ও ইহা মানুষের নিত্যপ্রয়োজনীয় বস্তুজাতের মধ্যে অন্যতম। প্রাচীনকালেও প্রত্যেক প্রজাকে রাজপ্রণীত লবণশুল্কের কিছু পরিমাণে ভাগ অপ্রত্যক্ষভাবে বহন করিতে হইত। লবণ রাজপণ্য-পর্যায়ে অন্তর্ভুক্ত ছিল। লবণ ও অগ্ন্যাদি কোন কোন খাতুজ দ্রব্যের আকরকর্ম্মান্তের কার্য্য বহুব্যয়সাধ্য ও বহুলোকের শ্রয়ভ্রসাধ্য বিবেচিত হইলে, রাজা তাহা ভাগে বা প্রক্রয়প্রথায় পত্তন দিতেন এবং লঘুব্যয় ও লঘুশ্রয়ভ্রসাধ্য আকরগুলি নিজ অধ্যক্ষগণের পর্য্যবেক্ষণেই রাখিয়া দিতেন। আকরজাত লবণ অপরের কর্ম্মান্ত হইতে ব্যবহারোপযোগী হইয়া নিষ্পন্ন হইলে লবণাধ্যক্ষকে নিয়মিত ভাগ সংগ্রহ করিতে হইত এবং নিজ তত্ত্বাবধানে রাজকীয় বিভাগে প্রস্তুত লবণের বিক্রয়ের বন্দোবস্তও করিতে হইত। পূর্ববর্ণিত নির্দিষ্ট ভাগ ও প্রক্রয়লব্ধ লবণসম্বন্ধে ব্যাজী-নামক শুল্ক তাঁহাকেই সংগ্রহ করিতে হইত। ইহাই হইল

রাজার স্বরাজ্যে উৎপন্ন লবণসম্বন্ধে বিধি। আগস্ত বা পরদেশজাত-লবণের কারবার যাহারা করিত, তাহারা প্রথম ক্রয়সময়ে ব্যাজী ও রূপিক-নামক শুল্ক দিয়াই তাহা খরিদ করিত, এবং প্রজাদের মধ্যে যাহারা পরদেশজাত লবণ ব্যবহার জন্ম খরিদ করিত, তাহারা রাজপণ্যের ছেদজনিত ক্ষতির পূরণার্থ বৈধরণ নামক একপ্রকার শুল্ক দিতে বাধ্য হইত। বিদেশের লবণ-বিক্রয়ীকে মূল্যের ষষ্ঠভাগ পরিমাণ রাজকোশে শুল্করূপে দিতে হইত ( “আগস্তলবণং ষড্ভাগং দচ্চাৎ” । ২।১২ )। লবণের সহিত অশুদ্ধ মৃত্তিকাদি দ্রব্যের সংমিশ্রণ দণ্ডনীয় বলিয়া পরিজ্ঞাত ছিল। বাণপ্রস্থ ব্যতীত অন্য কেহ রাজার অনুমতি ব্যতিরেকে লবণের কারবার করিলে তাহাকে উত্তমসাহসদণ্ড অর্থাৎ ১০০০ পণ পর্য্যন্ত অর্থদণ্ড দিতে হইত।

### রূপবিভাগ ও লক্ষণাধ্যক্ষ

পণ্যাদির ক্রয়-বিক্রয়-ব্যবহারে ও রাজপ্রাপ্য করদণ্ডাদির পরিশোধে ধাতুনির্মিত ‘রূপ’ বা মুদ্রার ব্যবহার ভারতে চিরকালই চলিয়া আসিতেছে। কোটিলীয় অর্থশাস্ত্র হইতেও জানা যায় যে, স্তবর্ণ, রজত ও তাম্রময় মুদ্রার ব্যবহারই প্রাচীন কালে বহুলভাবে প্রচলিত ছিল। স্তবর্ণ বা দীনার, পণ, অর্কপণ, পাদপণ, অষ্টভাগ-পণ, মাষ, অর্কমাষ, কাকণী ও অর্ককাকণী—মুদ্রার এই বহুবিধ নাম ছিল। স্তবর্ণ বা দীনার-নামক মুদ্রা সোণার তৈয়ারী, পণাদি মুদ্রা চতুর্ভুজ ‘রূপ্যরূপ’ অর্থাৎ রূপার

তৈয়ারী ও মাষাদি মুদ্রা-চতুষ্টয় তাম্র-নির্মিত ছিল। বিচারকের দ্বারা বিহিত রাজদণ্ড পণ-নামক মুদ্রা দ্বারাই অধিকতর ভাগে সংখ্যাত হইত। বিশুদ্ধ ধাতুদ্বারা মুদ্রাসকল নির্মিত হইত না বলিয়া লক্ষণাধ্যক্ষ বা টক্কশালাধ্যক্ষের বিভাগ হইতেও মুদ্রা-নির্মাণ জন্ম রাজকোশের বেশ আয় হইত। ধাতুনির্মিত মুদ্রার পরীক্ষা জন্ম একজন রাজকর্মচারী থাকিত; তাহার নাম ছিল ‘রূপদর্শক’ এবং একশত পণে আটপণ রূপিকসংজ্ঞক, পাঁচ পণ বাজীসংজ্ঞক ও সাড়ে বার পণ পাবীক্ষিকসংজ্ঞক বাটার স্থাপনা করা এই রূপদর্শকের উপর হস্ত ছিল।

### শাসন-সংরক্ষণের ব্যয় ও প্রধান রাজ-কর্মচারীদের বেতন

শাসনবিভাগ চালাইবার জন্ম অবশ্যম্ভাবী অর্থব্যয় অক্ষুণ্ণ-ভাবে চালাইতেই হয়। কিন্তু, এই ব্যয়গুলি বহন করিতে রাজসরকার কি পরিমাণ অর্থ রাজকোশ হইতে বাহির করিয়া দিতে পারিতেন তাহার প্রমাণ অর্থশাস্ত্রে বেশ পাওয়া যায়। রাজভূত্যাগণের বেতন-নির্দেশসম্বন্ধে লিখিতে যাইয়া কোটিল্য একস্থানে (৫৩) উল্লেখ করিয়াছেন যে, ধর্ম (দানাদিক্রিয়া) ও অর্থের (লোকহিতকর ব্যয়বহুল কার্যের) প্রতিবন্ধ উৎপাদন না করিয়া, সর্বপ্রকার আয়ের দিকে দৃষ্টি রাখিয়া, এবং পুর, দুর্গ ও জনপদের শক্তি-সামর্থ্য পর্যালোচনা করিয়া, রাজাকে রাজ্যের সমগ্র আয়ের একপাদ অর্থাৎ চতুর্থাংশদ্বারা (“সমুদয়পাদেন”)

যাবতীয় বিভাগের রাজপাদোপজীবীগণের বেতনাদির খরচ নিষ্পন্ন করিতে প্রয়াসবান হইতে হইবে।

প্রাচীনকালে প্রধান প্রধান রাজকর্মচারীরা কত হারে বাৎসরিক বেতন উপভোগ করিতেন তাহার কিঞ্চিৎ পরিচয় অর্থশাস্ত্র হইতে প্রদত্ত হইতেছে। ঋষিক, আচার্য্য ও প্রধান মন্ত্রী, রাজপুরোহিত, সেনাপতি, যুবরাজ, রাজমাতা ও পট্টমহিষী—এই আট জনের প্রত্যেকের বাৎসরিক বেতন ৪৮০০০ পণ (এক পণের মূল্য আনুমানিক ১০/০ দশ আনা হিসাবে ধরিলে বর্তমান সময়ের প্রায় ৩০০০০ ত্রিশ হাজার টাকা), অর্থাৎ মাসিক প্রায় ২৫০০ টাকা করিয়া ধার্য্য ছিল। দৌবারিক, অন্তর্বংশিক (অন্তঃপুরের শ্রেষ্ঠ রাজভৃত্য), প্রশাস্তা (বন্ধনাগারাধিকৃত), রাজস্ব-বিভাগের সমাহর্ত্তা ও সন্নিধাতা—এই পাঁচ জনের প্রত্যেকের বেতন ছিল ২৪০০০ পণ। অগ্ন্যাগ্ন রাজকুমার ও তাঁহাদের মাতারা (অর্থাৎ বাঁহারা পট্টমহিষী নহেন), নাগরিক, পৌরব্যবহারিক, কার্ম্যান্তিক (খনি প্রভৃতি রাজকীয় শিল্প-বাণিজ্যাদির প্রধান অধ্যক্ষ), মন্ত্রিপরিষদের অধ্যক্ষ, রাষ্ট্রপাল ও অন্ত্রপাল—ইঁহারা প্রত্যেকে ১২০০০ পণ বেতন পাইতেন। শ্রেণীমুখ্য, হস্তিমুখ্য, রথমুখ্য ও প্রদেষ্টা (কণ্টকশোধনাধিকৃত)—প্রত্যেকে ৮০০০ পণ হিসাবে এবং সেনাবিভাগের হস্তী, অশ্ব, রথ ও পদাতির অধ্যক্ষগণ—প্রত্যেকে, এবং দ্রব্যাবনপাল, হস্তি-বনপাল—ইঁহারা ৪০০০ পণ বেতন পাইতেন। রথচর্য্যা-শিক্ষক, রাজভিষক, অশ্বদমক, মহাতক্ষা, যোনিপোষক—ইঁহাদের বেতন

ছিল ২০০০ পণ হিসাবে। সুরাধ্যক্ষ, সূনাধ্যক্ষ-প্রভৃতি নিম্নস্থ অধ্যক্ষগণের প্রত্যেকের বেতন ১০০০ পণ ছিল। সংখ্যায়ক, লেখক প্রভৃতি ছোট ছোট রাজভৃত্যেরা বৎসরে ৫০০ পণ করিয়া বেতন পাইতেন। এইভাবে নিয়োগের তারতম্যানুসারে অগ্ণাশ্র কৰ্মচারীরা ৫০০, ২৫০, ১২০, ও এমন-কি ৬০ পণ পর্য্যন্ত বেতন পাইতেন। কিন্তু, কাপটিক প্রভৃতি গৃহপুরুষগণের প্রত্যেকের বার্ষিক বেতন ছিল ১০০০ পণ করিয়া।

কেবল যে আজকালই উপযুক্ত রাজকৰ্মচারীদিগের কৰ্ম-করণাবস্থায় হঠাৎ মৃত্যু ঘটিলে—রাজা মৃত ব্যক্তির পোষ্য পুত্র-দারাদির ভরণপোষণের জন্য রাজকোষ হইতে অর্থাদিদানের ব্যবস্থা করেন তাহা নহে, প্রাচীন কালেও এইরূপ মৃত কৰ্মচারীর পুত্রদারগণ ও তাহার পোষ্যবর্গের মধ্যে যাহারা বাল, বৃদ্ধ বা ব্যাধিত তাহারাও রাজার অর্থানুগ্রহ লাভ করিত (“কৰ্ম্মস্থ মৃতানাং পুত্রদারা ভক্তবেতনং লভেরন্। বালবৃদ্ধব্যাধিতাশ্চৈষামনু-গ্রাহাঃ”। ৫।৩)। রাজভৃত্যগণের কার্যপটুতা ও পারদর্শিতা লক্ষিত হইলে—তাহাদের বেতনের হার বাড়াইয়া দিতে পারা যাইত।

### আয়-ব্যয়-সম্বন্ধে মূল ক্ষমতা কাহার ?

কোষসম্বন্ধীয় আয়-ব্যয় ব্যাপারের মূল ক্ষমতা মন্ত্রিপরিষদের হস্তেই পর্য্যবসিত ছিল। কারণ, রাজা মন্ত্রিপরিষদের সহিত পরামর্শ না করিয়া রাজকোষ-সম্বন্ধে কোন নীতিই অবলম্বন

করিতে পারিতেন না। কোটিল্য তদীয় অর্থশাস্ত্রে পূর্ববাচাৰ্য্যাদিগের মত উত্থাপন করিয়া ইহাও প্রতিপাদন করিতে চেষ্টা করিয়াছেন যে, যে-সমস্ত গুরুতর বিষয়সমূহের জন্ত রাজাকে অমাত্যবর্গের পরামর্শের উপর নির্ভর করিতে হইত, তন্মধ্যে রাজ্যের আয়-ব্যয়-কর্ম একতম। সুতরাং প্রাচীনকালে করাদি-দ্বারা রাজকোষে হিরণ্যাদির উৎপাদন ও প্রয়োজনীয় প্রজা-হিতকর কার্য্যে উৎপাদিত হিরণ্যাদির বিনিয়োগ—এই উভয়বিধ কার্য্যই মন্ত্রিপরিষদের উপর মূলতঃ অপিত ও পর্য্যবসিত ছিল।

পরিচ্ছেদান্তে আরও একটি বিষয়ের দিকে পাঠকবর্গের মনঃ-সংযোগ চাহিতে পারা যায়। পূর্বকালের ভারতীয় রাজারা, রাজকোষ কি-প্রকারে রাজপুরুষদিগের লোলূপ দৃষ্টি হইতে রক্ষিত হইতে পারে, কি-উপায়ে রাজপ্রাপ্য শস্ত্র ও পণ্যসম্পৎ বৃদ্ধি পায়, কিসে দৈবজনিত উপসর্গাদি প্রতিকৃত ও নিবারিত হইতে পারে, কি-প্রকারে পরিহার-ভূমির হ্রাস হয়, কি-রকমে বা নগদ মুদ্রার সঞ্চয় ঘটে ইত্যাদি বিষয়ে সর্বদা অবহিত থাকিতেন; এবং কোন বিভাগে নিযুক্ত রাজভৃত্য রাজকোষস্থিত ধনসম্পত্তি গোপনে নিজলাভের লোভে বৃদ্ধিতে বা হুদে প্রয়োগ না করেন, রাজপণ্যদ্বারা নিজে বাণিজ্য-ব্যবসায় না করেন, উৎকোচাদির লোভে আদায়ের নিয়মিত সময়ে রাজস্ব আদায় না করেন, নির্দিষ্ট আয়ের পরিহানি না ঘটান ও বায়বৃদ্ধি না করেন, অথবা রাজদ্রব্যের স্বয়ং ভোগ না করেন, রাজার প্রাপ্য উত্তম দ্রব্যাদির পরিবর্তে রাজকোষের জন্ত অসার দ্রব্য গ্রহণ না করেন, কিংবা

উৎপন্ন সম্পূর্ণ আয় নিবন্ধপুস্তকে আরোপিত না করেন, বা পুস্তকারোপিত ব্যয় জ্ঞাত চিহ্নিত অর্থ খরচ করিতে না দেন এবং আয়-ব্যয়ের পর অবশিষ্ট নাবী-নামক আয় রাজকোষে প্রবেশ না করেন—এইসব দিকেও তাঁহারা সর্বদা সজাগ দৃষ্টি রাখিতেন।

## অষ্টম পরিচ্ছেদ

### ধর্ম্মস্থায় বা দেওয়ানী ব্যবহার-বিধি

ধর্ম্মস্থায়-নামক তৃতীয় অধিকরণে কোটিল্য তাত্‌কালিক দেওয়ানী ব্যবহারবিধির নিরূপণ করিয়াছেন। তৎপাঠে এইরূপ উপলব্ধি ঘটে যে, ব্যবহারনির্ণয়ে রাজাই হইলেন সর্বশ্রেষ্ঠ চরম অধিকারী। অবশ্য বিচার-বিষয়ে তিনি অর্থনির্ণয় জ্ঞাত তিন তিন জন ধর্ম্মস্থ বা প্রাড়বিবাকের সহায়তা গ্রহণ করেন। তাঁহারাও আবার ব্যবহারশাস্ত্রে বিশেষজ্ঞ পণ্ডিতজনের উপদেশ লইয়া বিচারকার্য সম্পাদন করেন।

অভিযোক্তা বা বাদী বা অধীর আবেদন এবং অভিযুক্ত বা বিবাদী বা প্রত্যর্থীর প্রত্যুত্তর ব্যবহারাদিকরণে বিচারকেরা লিপিবদ্ধ করিবেন, সাক্ষিগণের সাক্ষ্যবচন শ্রবণ করিবেন এবং



প্রয়োজনানুরোধে ধর্মশাস্ত্রোক্ত বিধি, অর্থশাস্ত্রোক্ত ব্যবহার-বিধি, চরিত্র বা দেশাচার ও লোকাচার প্রভৃতি এবং নজিররূপে রাজশাসন বা রাজাঙ্গারও পর্যালোচনা করিয়া দণ্ডপ্রণয়ন ও অর্থনির্ণয় করিবেন। উশনাঃ (শুক্লাচার্য্য), মনু ও বৃহস্পতির মতাবলম্বারা কূট সাক্ষীর বিষয়ে যে মতবাদ পোষণ করিতেন কোটীলা স্বয়ং তাহা সমর্থন না করিয়া লিখিয়াছেন যে, যাহারা ফ্রব সাক্ষী অর্থাৎ যাহারা নিশ্চিত বিষয়ের বক্তা, তাহারাই বিচারালয়ে ধর্ম্মস্বগ্রন্থসমক্ষে শ্রুত হওয়ার যোগ্য। ঘটনাস্থলের সত্যবিষয় শুনিয়াও যে-সব সাক্ষী আদালতে আহৃত হইয়া অনুপস্থিত হয়, তাহার ২৪ পণ দণ্ড দিতে বাধ্য থাকিবে; এবং যাহারা কূট বা কপট সাক্ষী তাহাদিগের উপর ১২ পণ দণ্ড বিহিত হইতে পারে (“ফ্রবাহি সাক্ষিণঃ শ্রোতব্যাঃ। অশৃণ্বতাং চতুর্বিংশতিপণো দণ্ডঃ ততোহর্দ্ধমফ্রবাণাম্” ১৩।১১)।

কোটীলীয় অর্থশাস্ত্রে নিম্নবর্ণিত বিষয়সমূহ ব্যবহারনির্ণয়ে স্বাকৃত হইত, যথা—(১) বিবাহসংযুক্ত বিধি এবং তদন্তর্গত আট প্রকার বিবাহ, স্বামী ও স্ত্রীর সম্বন্ধনির্ণয়, বিধবাবিবাহ, নিবেশন (স্ত্রীর ভর্তৃস্বগ্রগ্রহণ), স্বামীর দ্বিতীয় দারপরিগ্রহ, স্ত্রীধন ও স্ত্রীশুল্কের ভোগ, স্বামী ও স্ত্রীর পরস্পরকে ত্যাগ প্রভৃতির পর্যালোচনা (বিবাহভঙ্গ বা মোক্ষ); (২) বাস্তবসম্বন্ধীয় বিবাদ; (৩) সময় বা চুক্তির অপরিত্যাগ; (৪) উপনিধি বা নিক্ষেপসম্বন্ধীয় বিধি; (৫) ঋণদান ও তদগ্রহণ; (৬) দাসগণের আধান ও বিক্রয়াদির বিধান ও কর্ম্মকরগণের কার্য্য ও বেতন-

বিষয়ক বিধি ; (৭) সন্তুষ্টসমুৎপাদন অর্থাৎ সমবায়রীতিতে একত্র মিলিয়া কৰ্ম করার বিধি ; (৮) ক্রীত ও বিক্রীত দ্রব্যসম্বন্ধীয় বিসংবাদ ; (৯) দত্তদ্রব্যের অপ্রদান ; (১০) অস্বামিবিক্রয় অর্থাৎ স্বামিত্ববিহীন দ্রব্যের বিক্রয় ; ও (১১) স্ব-স্বামিসম্বন্ধ অর্থাৎ বস্তুর স্বামিত্বনিরূপণ। বর্তমানকালে প্রচলিত ব্যবহারানুসারে কতকগুলি ফৌজদারী বিষয়ও কোর্টলীয় অর্থশাস্ত্রের দেওয়ানী বিধিাব্যবস্থায় অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে, যথা—(১২) সাহস ; (১৩) বাক-পারুশ্য ; (১৪) দণ্ডপারুশ্য অর্থাৎ হস্তাদিদ্বারা প্রহারাদি ; (১৫) দ্যূত ( জুয়াখেলা ) ; ও (১৬) সমাহবয় অর্থাৎ মল্লযোদ্ধাদি দ্বারা ক্রীড়াসম্পাদন। এই অধিকরণে আরও বিবিধ প্রকারের কয়েকটি অপরাধসম্বন্ধে দণ্ডবিধির কথা পরিশিষ্টরূপে বলা হইয়াছে, যথা—অশ্লের মুদ্রা-বন্ধ গৃহে অতর্কিত প্রবেশ, নির্দিষ্ট স্থানে ও কালে প্রতিজ্ঞাত বস্তুর অনর্পণ, দেবকার্য্যে ও পিতৃকার্য্যে শাক্যভিক্ষু, আজীবিক সম্প্রদায়ের লোক, শূদ্র ও প্রব্রজ্যাগ্রহণকারীকে ভোজনার্থ নিমন্ত্রণ, ঔষধপ্রয়োগদ্বারা দাসীর গর্ভপাতন, আত্মীয়মধ্যে কাহাকেও কান্ডারে বা গহনকাননে পরিত্যাগ, অকারণে অবৈধভাবে অপরকে বন্ধন ইত্যাদি।

কোর্টল্যের মতে ধর্ম্মস্থ বা বিচারকগণ ছিলপ্রয়োগ অবলম্বন না করিয়া অর্থনির্ণয় ( বা মামলার বিচার ) করিবেন এবং বিচারকালে সর্ব্বদাই সমদর্শী হইয়া লোকের বিশ্বাসভাজন ও প্রিয় হইতে চেষ্টা করিবেন ( “এবং কার্য্যাগি ধর্ম্মস্থাঃ কুয়্যু রচ্ছল-দর্শিনঃ । সমাঃ সর্ব্বেষু ভাবেষু বিশ্বাস্তা লোকসংপ্রিয়াঃ” ॥৩।২০ ) ।

পাঠকের কৌতূহল উদ্দীপিত করার উদ্দেশ্যে, এই অধিকরণে পর্যালোচিত কয়েকটি বিশিষ্ট ব্যবহারপদ ও ব্যবহারনীতির বিষয় সংক্ষেপে এ-স্থলে উল্লেখ করা হইতেছে। পতির মরণান্তে বিধবা স্ত্রী যদি ভত্রস্তর গ্রহণ করে, তাহা হইলে সে পতির দায়ভাগ-সম্পত্তিতে অধিকারিণী হইতে পারিবে না; কিন্তু, সে সংযত জীবন যাপন করিতে পারিলে (অর্থাৎ পুনর্ব্বার পত্যস্তর গ্রহণ না করিলে) তাহা ভোগ করিতে পারিবে (“পতিদায়ং বিন্দমানা জীয়েত। ধর্ম্মকামা ভুঞ্জীত” ১৩২)। তাহার পুত্র থাকিলেও যদি কোন বিধবা স্ত্রী পুনর্ব্বার পতিগ্রহণ করে, তাহা হইলে সে তাহার স্ত্রীধন হইতে বঞ্চিত হইবে (“পুত্রবতী বিন্দমানা স্ত্রীধনং জীয়েত” ১৩২)। পুত্রহীনা বিধবা স্ত্রী যদি পাতিত্রত্যা রক্ষা করিয়া মৃত পতির শয্যা পালন করে (অর্থাৎ দ্বিতীয়বার পতিগ্রহণ না করে), তাহা হইলে সে যাবজ্জীবন গুরুসমীপে অবস্থান করিয়া স্ত্রীধন স্বয়ং ভোগ করিতে পারিবে; কারণ, স্ত্রীধন আপদের পরিহারার্থই প্রযোজ্য হইয়া থাকে (“অপুত্রা পতিশয়নং পালয়ন্তী গুরুসমীপে স্ত্রীধনং আ আয়ুঃক্লয়াৎ ভুঞ্জীত, আপদর্থং হি স্ত্রীধনম্” ১৩২)।

কোটিলোর অনুশাসিত ব্যবহারবিধিতে দ্বাদশবর্ষীয়া স্ত্রী ও ষোড়শবর্ষীয় পুরুষ প্রাপ্তব্যবহার (অর্থাৎ আইন-কানুনের বশবর্ত্তিতা প্রাপ্ত হওয়ার যোগ্য) বলিয়া গৃহীত হইয়াছে।

স্বামী ও স্ত্রীর মধ্যে বিবাহযোগের ভঙ্গসম্বন্ধে অর্থশাস্ত্রে এক্রপ বিধান লিপিবদ্ধ পাওয়া যায় যে, পতির ইচ্ছার বিরুদ্ধে,

দেবপরায়ণা হইলেও স্ত্রী মোক্ষ বা বিবাহবন্ধনত্যাগ লাভ করিতে পারিবে না। সেইরূপ আবার স্ত্রীর ইচ্ছার বিরুদ্ধে, দেবপরায়ণ হইলেও স্বামী স্ত্রীকে ত্যাগ করিতে পারিবে না। যখন স্বামী ও স্ত্রীর পরস্পরের প্রতি দেব বা অরাগ সত্য বলিয়া ধার্য্য হইবে, কেবল তখনই "মোক্ষ বা ছাড়াছাড়ি বিহিত হইতে পারে ( "অমোক্ষ্য ভর্তুরকামস্ত দ্বিষতী ভার্য্যা, ভার্য্যায়াশ্চ ভর্তা। পরস্পরং দেযান্ মোক্ষঃ" ১৩৩ )। ইহা স্মরণ রাখিতে হইবে যে, ব্রাহ্ম, প্রাজাপত্য, আর্য ও দৈব এই চারি প্রকার বিবাহ-প্রথায় স্বামী ও স্ত্রী-সম্বন্ধে মোক্ষ বা পরস্পরের ত্যাগ বিহিত হইতে পারে না ( "অমোক্ষো ধর্ম্মবিবাহানাম্" ১৩৩ )।

অর্থশাস্ত্রপাঠে জানা যায় যে, সে-কালে দাস-প্রথা সমাজে প্রচলিত ছিল। কিন্তু, এই প্রথাও অনেকটা সামাজিক নিয়মের মধ্যে আবদ্ধ ছিল। স্লেচ্ছ বা অনার্য্য জাতির কোন লোক নিজের সন্তান বিক্রয় করিলে বা বন্ধক রাখিলে তাহার দোষ হইত না, কিন্তু, আর্য্যজনের দাসভাব সমাজে অচল ছিল ( "স্লেচ্ছানাম-দোষঃ প্রজাং বিক্রেতুমাধাতুং বা। ন হেবার্য্যাস্ত দাসভাবঃ।" ৩১৩ )।

যাহারা সংঘভূত ( অর্থাৎ যাহারা সংঘবদ্ধ ভূতকজন, বা সংঘদ্বারা ভূত কর্ম্মকর ) ও যাহারা সন্তুষ্টসমুখাতা ( অর্থাৎ যাহারা দল বা কোম্পানী করিয়া বাণিজ্যাদি পরিচালনা করে ), তাহারা পূর্ব্বকৃত চুক্তিসর্ত্তদ্বারা নির্দিষ্ট হারে বেতন বা আয় বিভাগ করিয়া নিবে, কিংবা সমান অংশে তাহা ভাগ করিয়া লইবে

(“সংঘভূতাঃ সন্তুষ্টসমুখাতারো বা যথাসংভাষিতং বেতনং, সমং বা বিভজ্ঞেরন” ১৩।১৪) ॥ যজ্ঞকর্ম্ম-সম্পাদনে মিলিত হইয়া ষাঁহার যাজকের কার্য্য করিবেন, তাঁহাদের মধ্যে ও যাজ্যাজনের মধ্যেও নিম্নবর্ণিত পুরুষদিগকে স্ব-স্বকার্য্য হইতে বিতাড়িত করা দণ্ডনীয় কার্য্য বলিয়া গণ্য হইবে না। যে ব্রাহ্মণ শত গাভীর মালিক হইয়াও অগ্ন্যাধান করেন না, যে ব্যক্তি সহস্র গাভীর অধিকারী হইয়াও যজ্ঞসম্পাদন করেন না, যে ব্যক্তি মত্ৰপায়ী, যে ব্যক্তি শূদ্রকে ভাৰ্য্যাক্রূপে ঘরে ভরণ করেন, যে ব্যক্তি ব্রাহ্মণকে হত্যা করিয়াছেন, যে ব্যক্তি গুরুপত্নীতে ব্যভিচার করিয়াছেন, যে ব্যক্তি অসংজ্ঞের নিকট হইতে (বা প্রতিষিদ্ধ দ্রব্যের) প্রতিগ্রহ লইতে আসক্ত, যে ব্যক্তি নিজের চোর এবং যে ব্যক্তি নিন্দিত যাজ্ঞের যাজক—তাঁহারা যজ্ঞাদি কার্য্য করিলে সমাজে কর্ম্মসঙ্কর উৎপাদিত হইতে পারে এই ভয়ে পরম্পরের ত্যাজ্য হইতে পারেন (“অনাহিতাগ্নিঃ শতগুরযজ্ঞা চ সহস্রশৃংঃ। সুরাপো বৃষলীভর্ত্তা ব্রহ্মহা গুরুতল্লগঃ ॥ অসংপরিগ্রহে যুক্তঃ স্তেনঃ কুৎসিতযাজকঃ। অদোষস্ত্যক্ত-মন্ত্রোন্মাদ কর্ম্মসঙ্করনিশ্চয়াৎ” ১৩।১৬) ॥

এস্থলে ইহাও উল্লিখিত হওয়ার যোগ্য যে, বাক্পাক্ষশ্রু, দণ্ডপাক্ষশ্রু, স্তেয় বা চৌর্য্য, সাহস ও সংগ্রহণ বা ব্যাভিচারের দোষে দোষী সাব্যস্ত হইলে, বানপ্রস্থ, বতিপ্রভৃতিরও দণ্ডনীয় হইবেন। কোটিল্য মনে করেন যে, মিথ্যাচারীরা প্রব্রজ্যা বা সন্ন্যাসের অবস্থাতেও রাজদণ্ডে দণ্ডিত হইবেন, কারণ, ধর্ম্ম যদি

অধর্মদ্বারা উপহত হয় এবং রাজদ্বারা উপেক্ষিত হয়, তাহা হইলে ইহা শাসনকারী রাজাকে নষ্ট করিতে পারে ( “প্রব্রজ্যাসু বৃথাচারান্ রাজা দণ্ডেন বারয়েৎ । ধর্মো হৃদম্মোপহতঃ শাস্তারং হস্ত্যাপেক্ষিতঃ” ॥৩।১৬ ) ।

### কণ্টকশোধন বা ফৌজদারী অপরাধের বিচার

কণ্টকশোধন-নামক চতুর্থ অধিকরণে কোটিল্য সমাজের অশান্তি ও পীড়াবিধায়ক কণ্টকতুল্য চোরাদি অপকৃষ্ট প্রজাবর্গের শাসনার্থ ফৌজদারী দণ্ডবিধির বিষয় আলোচনা করিয়াছেন । ইহাতে নিম্নলিখিত বিষয়সমূহের বিচারবিধি লিপিবদ্ধ করা হইয়াছে, যথা—(১) কারুকগণের প্রবঞ্চনা ইহাতে প্রজাদিগের রক্ষণ ; (২) প্রবঞ্চক বৈদেহক বা বণিকদিগের হস্ত ইহাতে তাহাদের রক্ষণ, এবং তৎসঙ্গে কূটরূপ বা কূটমুদ্রা-নির্মাণের নিবারণ ও পণযাত্রা বা পণাদি মুদ্রার পরিচালনের সম্যক ব্যবস্থা এবং ক্রয়-বিক্রয়ে তুলামানের অপব্যবহার-নিবারণ ; (৩) অগ্নি, জলপ্লাবন, মরক, ব্যাধি, দুর্ভিক্ষ, মুখিক-শলভাদির অত্যাচার, ব্যাল বা হিংস্রজন্তুর অত্যাচার, সর্পভয় ও রকোভয় প্রভৃতি প্রাকৃতিক উপনিপাত বা উপদ্রবের প্রতীকারচিন্তন ; (৪) গুতাজীবীদিগের হস্ত ইহাতে প্রজারক্ষণ ( অর্থাৎ গোপন ভাবে অনিষ্ট ও প্রবঞ্চনাকারীদিগের অত্যাচার ইহাতে গুপ্তচর-গণের প্রণিধিদ্বারা প্রজারক্ষণ ) ; (৫) সিদ্ধব্যঞ্জন গৃহপুরুষগণের

সহায়তায় দুর্ভাগ্য মানবক বা কুপুরুষগণের প্রকাশন ও গ্রহণ বা  
 ত্রেপ্তার; (৬) শঙ্কা, রূপ বা চোরাইমাল, ও সন্ধিচ্ছেদাদি-  
 চুরিকর্মদ্বারা চোরধরা; (৭) আশুযতক বা হঠাৎ মৃতলোকের  
 শরীর-পরীক্ষা; (৮) শঙ্কায় অভিগৃহীত লোকগণ হইতে কঠিন  
 বাক্য প্রয়োগ ও কশাঘাতাদি শারীর ক্রুরকর্মদ্বারা দোষস্বীকার-  
 বচন বাহির করা; (৯) অধিকরণ বা শাসনবিভাগের উচ্চ ও  
 নীচ কর্মচারীদিগের নিকট হইতে প্রজার স্বার্থরক্ষণ; (১০)  
 একাজ বধাদিরূপ দণ্ড হইতে নিষ্ক্রয়মূল্যদ্বারা রক্ষা; (১১) শুদ্ধ  
 ও চিত্রদণ্ডের অর্থাৎ অক্লেশমারণ ও সন্তোষমারণের বিধান;  
 (১২) কন্যাপ্রকর্ম বা অরজস্কা স্ত্রীলোকের দূষণ; ও (১৩)  
 অশাস্ত সামাজিক গুণের বিরোধী ধর্মব্যতিক্রমকারীদিগের  
 অতিচারবিষয়ক দণ্ডপ্রণয়ন।

কন্টকশোধনকার্যে অর্থাৎ ফৌজদারী দণ্ডবিধিধারা বিচারের  
 কার্যে যাঁহারা অধিকৃত মহামাত্র, তাঁহাদের নাম প্রদেয়তা এবং  
 তাঁহারা তিন তিন জন একত্রিত হইয়া বিচারমণ্ডলী-গঠনপূর্বক  
 বিচারকার্য সম্পাদন করিবেন। এই অধিকরণে কোটিল্য একটি  
 মতবাদ প্রচার করিয়াছেন যে, রাজা ও প্রজার মধ্যে যে সম্বন্ধ,  
 তাহা পিতা ও সন্ততির মধ্যে বিद्यমান সম্বন্ধের স্থায় হইবে।  
 দৈবী আপদের প্রতীকার-চিন্তন-নামক প্রকরণে তিনি লিখিয়াছেন  
 যে, সর্বপ্রকার ভয় উপস্থিত হইলে রাজা উপহত বা ভয়পীড়িত  
 প্রজাবর্গকে পিতার স্থায় রক্ষামুগ্রহ প্রদর্শন করিবেন (‘‘সর্বত্র  
 চোপহতান্ পিতেবানুগৃহীয়াৎ’’ ৪।৩)। এই অর্থশাস্ত্র জন-

সাধারণের মনে একটি বিশিষ্ট বিষয়ের কথা প্রবিষ্ট করাইতে চাহে যে, অপরাধী জনেরা রাজার নিজ প্রভাবেই ধরা পড়ে, যদিও বাস্তবিক পক্ষে আসামীদের গ্রেপ্তার ঘটে গুপ্তচর ও অপরাধে প্রযোজক লোকের কপটক্রিয়ার কৌশলে। অর্থশাস্ত্রে এক স্থলে বলা হইয়াছে যে, চোরাদি সমাজকণ্টকেরা ধরা পড়িলে, সমাহর্ত্তা সাধারণের সমক্ষে রাজার সর্ববজ্ঞতা-খ্যাপনের একটি ঘোষণা প্রচার করিয়া ধৃত লোকদিগকে প্রদর্শন করাইবেন। তিনি তখন এইরূপ ঘোষণা করাইবেন—“আমাদের রাজা চোরধরা বিজ্ঞা অধ্যয়ন করিয়াছেন এবং তাঁহারই উপদেশক্রমে এই চোরগুলি ধরা পড়িয়াছে। আমি পুনরায়ও (এইরূপ চোর) ধরিব। পাপকর্ম্মাচরণকারী স্বজনদিগকে (চুরিপ্রভৃতি পাপকর্ম্ম হইতে) তোমাদের বারণ করিয়া দেওয়া উচিত” (“গৃহীতান্ সমাহর্ত্তা পৌরজ্ঞানপদানাং দর্শয়েৎ—চোরগ্রহণীং বিজ্ঞামধীতে রাজা, তস্যোপদেশাদিমে চোরা গৃহীতাঃ, ভূয়শ্চ গ্রহীষ্যামি, বারয়িতব্যো বঃ স্বজনঃ পাপচারঃ ইতি”। ৪।৫ ; “পূর্ববচ্চ গৃহীত্বৈতান্ সমাহর্ত্তা প্ররূপয়েৎ। সর্ববজ্ঞখ্যাপনং রাজ্ঞঃ কারয়ন্ রাষ্ট্রবাসিযু”। ৪।৫)।

### ফৌজদারী অপরাধে ব্রাহ্মণ

ইহাও স্মরণ রাখা আবশ্যক যে, কোটিলীয় দণ্ডবিধি আইনে ব্রাহ্মণকে কোন ফৌজদারী অপরাধের জন্ত কোনও প্রকার উৎপীড়ন করা বিধেয় নহে এবং তাঁহাকে অপরাধ জন্ত বহুদণ্ডে



দণ্ডিত করা যাইবে না। সর্বপ্রকার অপরাধেই ব্রাহ্মণ অপীড়নীয় থাকিবেন। অপরাধ প্রমাণিত হইলে, ইহার সূচনা জঘা তাঁহার ললাটপ্রদেশে অপরাধচিহ্ন অঙ্কিত করা যাইতে পারে, যেন তাঁহার যে-জাতীয় ব্যবহার হইতে প্রচ্যুতি ঘটিয়াছে তাহা সকলেই জানিতে পারে। অপরাধানুসারে তাঁহার অভিশপ্ত চিহ্ন হইবে, যথা—চুরি করিলে চিহ্নটি হইবে কুক্কুরের, মানুষ বধ করিলে কবন্ধের, গুরুভার্যার উপর ব্যভিচারদোষে ভগ বা স্ত্রীযোনির ও সুরাপান-দোষে মত্তধ্বজ বা মত্তপতাকার আকৃতি। পাপকর্ম্মকারী ব্রাহ্মণকে উক্তরূপ ললাটচিহ্নদ্বারা ত্রিণিত করিয়া এবং তাঁহার অপরাধের কথা সর্বসমক্ষে উদ্‌ঘোষিত করিয়া, রাজা তাঁহাকে রাজ্য হইতে নির্বাসিত করিবেন, অথবা, তাঁহাকে আকর বা খনিময় প্রদেশে বাস করাইবেন (‘‘সর্বাপরাধেষুপীড়নীয়ো ব্রাহ্মণঃ। তস্তাভিশস্তাক্ষৌ ললাটে স্তাদ্ ব্যবহারপতনায়। স্তেয়ে শা, মনুষ্যবধে কবন্ধঃ, গুরুতল্লে ভগং, সুরাপানে মত্তধ্বজঃ। ব্রাহ্মণং পাপকর্ম্মাণমুদ্বুয়াক্কৃতব্রণম্। কুর্গ্যামিবিষয়ং রাজা বাসয়েদাকরেনু বা’’ ॥৪৮))।

### অপরাধী রাজাও দণ্ডনীয়

দণ্ডবিধানকার্য্যে রাজার ক্রটি লক্ষিত হইলে, কোটিল্যের মতে, তিনিও দণ্ডাভীত থাকিতে পারিবেন না, অর্থাৎ, তিনিও দণ্ডাই হইবেন। এই সম্বন্ধে তিনি এইরূপ একটি বিধির বিধান করিয়াছেন যে, রাজা যদি দণ্ডের অযোগ্য ব্যক্তির উপর দণ্ড

বিধান করেন, তাহা হইলে তাঁহার উপর ত্রিশগুণ দণ্ড ধার্য্য হইবে এবং সেই দণ্ডের ধন জলমধ্যে বরুণদেবের উদ্দেশ্যে প্রদান করিতে হইবে, এবং তৎপর ব্রাহ্মণদিগকে তাহা দেওয়া হইবে। এই প্রকার দানদ্বারা রাজার দণ্ডবিধানের ব্যতিক্রমজনিত পাপ শোধিত হয়; কারণ, বরুণদেবই মানুষের উপর অনুচিত ব্যবহারকারী রাজগণের শাসক হয়েন ( “অদগ্ণাদগ্ণে রাজ্ঞো দণ্ডস্ত্রিশদগ্ণোহস্তসি । বরুণায় ‘প্রদাতব্যো ব্রাহ্মণেভ্যস্ততঃ পরম্ ॥ তেন তৎ পূয়তে পাপং রাজ্ঞো দণ্ডাপচারজম্ । শাস্তা হি বরুণো রাজ্ঞাং মিথ্যা ব্যাচরতাং নৃষু” ॥ ৪।১৩ )।

## নবম পরিচ্ছেদ

যোগবৃত্ত-নামক পঞ্চম অধিকরণ পাঠ করিয়া আমরা কোটিল্যের নীতিজ্ঞতা, ভবিষ্যৎদৃষ্টি ও তীক্ষ্ণমতিত্বের প্রশংসা না করিয়া থাকিতে পারি না। এই অধিকরণের বিবেচ্যবিষয়গুলি এইরূপ, যথা—(১) তীক্ষ্ণনামক গুপ্তচরদিগের সহায়তায় দৃশ্য মহামাত্রদিগের উপর উপাংশুদণ্ডাদির বিধান; (২) রাজকোষে অর্থক্লেশতা উপস্থিত হইলে অত্যধিক কোষাভিসংগ্রহের উপায়-চিন্তন; (৩) রাজকুলের রাজপরিবারস্থ ব্যক্তিদিগের, ও শাসন বিভাগের রাজভৃত্যগণের ( অর্থাৎ সচিবাদি অধিকারী ব্যক্তিদিগের ) বেতন-নিরূপণ; (৪) রাজোপজীবীদিগের রাজার

প্রতি ব্যবহার ; (৫) রাজকার্য্যে ব্যাপ্ত থাক। সময়ে রাজার তুষ্টি বা অতুষ্টির অবস্থায় অমাত্যাদির প্রতি রাজার আচরণ-বিধি ; (৬) রাজ্যবাসন ও অতঃপ্রকার বিপদের সময়ে রাজ্যের প্রতিসন্ধান-কার্য্য অর্থাৎ ব্যসনসময়ে মন্ত্রিগণের উপযুক্ত করণীয়-চিন্তন ; ও (৭) রাজার মৃত্যুর পরে একৈশ্বর্য্যবিধান অর্থাৎ একই রাজবংশের ঐশ্বর্য্য বা স্বামিত্বের স্থাপন ।

### মহামাত্র ও রাষ্ট্রমুখ্যাদিগের উপাংশুদণ্ড

কৌটিল্যের একটি মত এইরূপ প্রচলিত ছিল যে, রাজধর্ম্মের সুপ্রতিষ্ঠার জন্য প্রয়োজনবোধে রাজা নিজের প্রিয় মহামাত্র-দিগেরও উপর উপাংশু দণ্ডের অর্থাৎ গোপনে বধদণ্ডের প্রয়োগ অনুমোদন করিতে পারেন এবং যে-সব দুষ্ট রাষ্ট্রমুখ্য একত্র মিলিত হইয়া রাজ্যের উপঘাত বা বিনাশ ঘটাইতে পারেন রাজা তাঁহাদিগকেও গোপনে হত্যা করাইতে পারেন, কারণ, প্রকাশ্যভাবে তাঁহাদিগকে দুর্কার্য্য হইতে নিবারণ করা সম্ভবপর না-ও হইতে পারে ( “রাজ্যোপঘাতিনস্ত বল্লভাঃ সংহতা বা যে রাষ্ট্রমুখ্যাঃ প্রকাশমশক্যাঃ প্রতিষেকুং দৃশ্যাঃ, তেবু ধর্ম্মকচিরু-পাংশুদণ্ডঃ প্রযুক্তীত” ১৫।১ ) ।

### রাজকোষের অর্থকুদ্রতার অতিরিক্ত অর্থসংগ্রহ

রাজকোষের যতটা আয় হইবে তদপেক্ষায় অল্পতর ব্যয়ে শাসনকার্য্য সমাধা করিয়া রাজা অবশিষ্ট নীবী-নামক ধন কোষে

প্রবেশ করাইয়া রাখিবেন, যেন বিপদে তদ্বারা উদ্ধারের উপায় উদ্ভাবিত হইতে পারে। সাধারণতঃ শাস্ত্রানুমোদিত কর ব্যতীত অন্য কোন প্রজাপীড়াকর করাদি নিরুপদ্রব সময়ে সংগ্রহ করা রাজার পক্ষে বিধেয় নহে। কিন্তু, কোনও কারণ-বিশেষে (যথা যুদ্ধবিগ্রহ বা অন্যপ্রকার উপপ্লবাদের সময়ে) রাজকোষে অর্থকৃচ্ছ্রতা উপস্থিত হইলে রাজা অসদুপায়ে অগ্ন্যয্যভাবে প্রজাবর্গ হইতে অতিরিক্ত অর্থসংগ্রহ করিতে পারেন ( “কোশ-মকোশঃ প্রত্যাৎপমার্থকৃচ্ছ্রঃ সংগৃহীয়াৎ” ।৫।২ )। অর্থব্যসন আপতিত হইলে রাজা কিরূপ উপায়াদি অবলম্বন করিয়া রাজকোষে অর্থবৃদ্ধি করিতে পারেন, কোটিলীয় অর্থশাস্ত্রে তাহার বেশ বর্ণনা পাওয়া যায়। অর্থকৃচ্ছ্রের সময়ে একপ্রকার অতিরিক্ত কর সংগৃহীত হইত—যাহার নাম ছিল ‘প্রণয়’-কর। ইহা রাজা কোন কোন প্রজার নিকট হইতে যাচনা করিয়া বা মাগিয়া লইতেন। যাহারা কর্ষক, বণিক ও এমন কি যোনি-পোষক ( ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পশুপক্ষিপালক ), তাহাদিগের উপর যে-হারে ভাগ ও করাদি-প্রদানের নিয়ম ছিল, কৃচ্ছ্রসময়ে তাহাদের নিকট হইতে তদপেক্ষায় বর্দ্ধিত হারে তাহা যাচঞা দ্বারা রাজা বাড়াইয়া লইতে পারিতেন। কর্ষকগণের নিকট ষড়্ভাগের পরিবর্তে তৃতীয় বা চতুর্থ ভাগও যাচিত হইত। বিপদের সময়ে রাজস্ববিভাগের রাজকর্মচারিগণ কৃষকগণদ্বারা গ্রীষ্মে ক্ষেত্রের অতিরিক্ত আবাদ করাইয়াও অর্থলাভের উপায় করিয়া লইতেন। এমন কি, কুশীলব ( নাট্যব্যবসায়ী ) ও

রূপাঙ্গীবারা (বেশেরা) শোপার্জিত ধনের অর্দ্ধভাগ পর্য্যন্ত রাজাকে বিপদের সময়ে দিতে বাধ্য হইত। মনে রাখিতে হইবে যে, কোটিল্যের মতে, এইরূপ বর্দ্ধিত হারে অতিরিক্ত অর্থসংগ্রহ সংবৎসরে একবার মাত্রই করা যাইতে পারিত— দুইবারও নহে (‘‘সকৃদেব ন দ্বিঃ প্রযোজ্যঃ’’ ১৫।২)। উক্তরূপ উপায়ে বিশেষ অর্থলাভ না হইলে, সাধনীয় কোন প্রয়োজনের ভাগ করিয়া রাজা সমাহর্ত্তীর সহায়তা লইয়া পৌরজানপদগণের নিকট হইতে অর্থ ভিক্ষা করিতে পারিতেন এবং নিজ কর্ম্মচারিগণকে সর্ব্বাঙ্গে সেই কার্য্যের নিষ্পাদন জন্য চাঁদারূপে অতিমাত্রায় অর্থ দেওয়াইতেন। তৎপর ধনাঢ্য ব্যক্তিদিগের নিকট নগদ টাকা চাঁদারূপে চাহিয়া লইতেন। রাজকোষের অর্থকুচ্ছতায় যাঁহার অর্থসাহায্য করিতেন রাজা তাঁহাদিগকে পদ-পদক-ভূষণাদিরূপ বহুমান-চিহ্ন উপহার দিতেন। অর্থবাসনে পাষণ্ড-দ্রব্য, সংঘদ্রব্য ও দেবদ্রব্যও ছলে গৃহীত হইত। দেবতাধাক্কের সহায়তা লইয়া রাজা নগরে ও জনপদে প্রতিষ্ঠিত দেবকুলের সম্পত্তি ও অর্থও একত্র সংগ্রহ করাইয়া লইতেন। অনেক সময়ে এক রাত্রির মধ্যেই দেবতার চৈত্য ও সিদ্ধপুরুষের পীঠস্থান নিষ্ক্ৰাণ করাইয়া তৎসমীপে যাত্রা-তামাসা ব্যবস্থা করাইয়াও সেখানে অর্থ সংগ্রহের উপায় করিয়া লইতেন। দেবতা ও দানবের নানারূপ দৃষ্টি-ভয় দেখাইয়া তৎপ্রতীকারার্থ নগদ টাকা উঠাইয়া লইয়া তদ্বারাও রাজকোষে অর্থাগমের চেষ্টা করিতে ক্রটি করা হইত না। অন্তশ্চিদ্র-যুক্ত প্রতিমাতে

একাধিক-মস্তক-সমন্বিত নাগ দেখাইয়া শ্রদ্ধালু পৌরজানপদদিগের নিকট হইতে নগদটাকার উপহারসংগ্রহও করান হইত। প্রাচীন ভারতের চারপ্রথা যে কিরূপ পাকাভাবে গঠিত ছিল রাজকোষের অর্থ-কৃচ্ছ্রে অর্থলাভ জন্ম উদ্ভাবিত উপায়ের বর্ণনাপ্রসঙ্গে দুই একটি দৃষ্টান্ত দেওয়া যাইতে পারে। গুড়পুরুষ বা গুপ্তচর-দিগের সাহায্যদ্বারাও রাজা ও রাজ্যমাত্যগণ অনেক অসাধু উপায়ে প্রজাদিগের নিকট হইতে টাকা উঠাইয়া লইতেন। তবে কোটিল্যের মতে যাহারা দৃষ্টিজন ও অত্যন্ত অধার্মিক তাহাদিগেরই উপর রাজা যেন রাজকোষবর্দ্ধনের জন্ম অতিরিক্ত অর্থসংগ্রহের উপায় প্রয়োগ করেন—নিরপরাধ ও ধার্মিক লোকদের উপর নহে। কারণ, যেমন কোন ফলের বাগান হইতে পাকা ফলের সংগ্রহ করাই বিধেয়, কাঁচা ফলের নহে, সেইরূপ দোষপরিপাকযুক্ত ধনী দুর্ভব্যক্তি হইতেই এইপ্রকার অতিরিক্ত ধনসংগ্রহ করা উচিত, অদোষ ব্যক্তি হইতে নহে; তাহা করিলে প্রজামধ্যে কোপ উৎপাদিত হইতে পারে এবং তজ্জন্ম রাজার নিজের নাশও আশঙ্কিত হইতে পারে (“পকং পক-মিবারামাৎ ফলং রাজ্যাদবাপ্নুয়াৎ। আত্মচ্ছেদভয়াদামং বর্জ্জয়েৎ কোপকারকম্” ॥৫।২)। কখনও সিদ্ধপুরুষের বেশধারী চর জন্তুক-বিভা বা মায়াবিভার বলে লোককে ধনাঢ্য করিয়া দিবার ক্রমতা রাখে বলিয়া প্রকাশ করিয়া রাজদেষ্টা লোককে কৌশলে সর্বস্বহরণের পথে আনয়ন করিত। কখনও বণিকের বেশধারী চর বৃহদাকার কোন বাণিজ্য প্রতিষ্ঠার ছলে অন্তের মনে অর্থ-

লাভের বিশ্বাস উৎপাদন করিয়া নগদ টাকা ঋণস্বরূপ তাহার নিকট হইতে লইয়া পরে সেই উত্তমণের অর্থ-শোষণের উপায় করিয়া লইত। কখনও চরেরা সাধবী রমণীর বেশধারিণী দুশ্চরিত্রা স্ত্রীদ্বারা দৃশ্যজনকে উন্মাদিত করিয়া সেই স্ত্রীলোকের বাড়ীতেই সেই ব্যক্তিকে ধরাইয়া রাজদ্বারে তাহার সর্বস্বস্বরণের ব্যবস্থা করাইতে পারিত। এইরূপ মাতৃব্যঞ্জন স্ত্রীলোকদ্বারা ও ভৃত্য-ব্যঞ্জন, কৰ্ম্মকরব্যঞ্জন, চিকিৎসকব্যঞ্জন প্রভৃতি গুটপুরুষদ্বারা পুত্রমারণ, বেতনদানে কূটমুদ্রাদান, কূটমুদ্রা-নিৰ্ম্মাণার্থ যজ্ঞাদি উপকরণ-প্রাপ্তি, ঔষধচ্ছলে বিষপ্রয়োগ প্রভৃতি নানাপ্রকার ছলপ্রযুক্ত দোষের উদ্ভাবন করিয়া দুই লোকদের সর্বস্বস্বরণ করাইয়া রাজা অর্থক্লেশসময়ে কোষ-সংগ্রহ ও সঞ্চয়ের ব্যবস্থা করিতে পারিতেন। রাজনীতিক্ষেত্রের কার্যাবশতঃ এইরূপ অন্যায্য রীতিদ্বারা অর্থসংগ্রহ কোটিল্যের অনভিমত ছিল না।

## রাজপাদোপজীবীগণের রাজ্যায়

### সহিত ব্যবহার

অমাত্যাদি রাজোপজীবীগণ ও অস্থায়ী কৰ্ম্মচারীরা রাজ্যার সমক্ষে কিরূপ ভব্যতা অবলম্বন করিয়া চলিবেন, তদ্বিষয়ে কোটিল্য একটি মূল্যবান আভাণক প্রচার করিয়াছেন। তিনি বলেন যে, রাজ্যার আশ্রয়লাভকারী উপজীবীদিগের বৃত্তি বা ব্যবহার, যেন অগ্নি লইয়া খেলার মত বিবেচিত হওয়া উচিত। কিন্তু, ইহা মনে রাখা আবশ্যক যে, রাজ্যরূপ অগ্নি একদেশদাহী

নহে। অনুজীবী যদি রাজার প্রতি প্রতিকূল হয়েন, তাহা হইলে রাজা তাঁহার সপুত্রকলত্র সমগ্র পরিবার নষ্ট করিতে পারেন; এবং তিনি যদি রাজার প্রতি অনুকূল হয়েন, তাহা হইলে রাজা তাঁহার সর্বপ্রকার উন্নতি বিধান করিতে পারেন ( “আত্মরক্ষাং চ সততং পূর্বং কার্য্যা বিজানতা। অগ্নাবিব হি সম্প্রোক্তা বৃত্তী রাজোপজীবিনাম্ ॥ একদেশং দহেদগ্নিঃ শরীরং বা পরং গতঃ। সপুত্রদারং রাজা তু ঘাতয়েদ্ বর্জয়েত বা” ॥ ৫৪ )।

### রাজবাসনে রাজ্যের প্রতীকস্বাক্ষর বা স্বাক্ষর

#### ও এটেক্ষর্য্য-স্থাপন

রাজার মৃত্যুর পরে রাজ্যের প্রতীকস্বাক্ষর বা রাজ্যরক্ষা-বিষয়ে মন্ত্রিগণের কিরূপ কর্তব্য হওয়া উচিত সে-সম্বন্ধে পূর্ববাচার্য্য ভারবাজের মতের সহিত কোটিল্যের স্বমতের যে অনৈক্য পরিদৃষ্ট হয়—এস্থলে তাহার উল্লেখ অসমীচীন হইবে না। ভারবাজ মনে করিতেন যে, রাজার মৃত্যুর পরে প্রধান মন্ত্রীর পক্ষে বলপূর্বক সিংহাসন অধিকার করা ত্রায়াশুমোদিত বলিয়া সমর্থিত হইতে পারে। তাঁহার এমন মতও ছিল যে, নিজের দুর্ঘট অভিপ্রায়ের জ্ঞাত প্রধান মন্ত্রী রাজবাসনের পরে রাজকুলীন, রাজকুমার ও রাজ্যমুখ্যগণের পরস্পর-মধ্যে যুদ্ধ বাঁধাইয়া দিতে পারেন এবং এমন কি, তিনি গোপনে তাঁহাদের হত্যা সংঘটন করাইয়া স্বয়ং রাজসিংহাসন দখল করিয়া বসিতে পারেন।



কারণ, তাঁহার মতে, রাজ্যলাভের কারণে, পিতাকে পুত্রদিগের প্রতি এবং পুত্রদিগকে পিতার প্রতি অভিদ্রোহের আচরণ করিতে দেখা যায়, অমাত্যের কথা ত বলাই বাহুল্য। অমাত্য রাজ্যের একমাত্র নিয়ামক এবং তাঁহার পক্ষে সম্মুখে স্বয়ং উপস্থিত রাজ্য তিনি উপেক্ষা করিবেন কেন? (‘‘রাজ্যাকারণাক্ষি পিতা পুত্রান্ পুত্রাশ্চ পিতরমভিদ্ৰহন্তি ; কিমঙ্গ পুনরমাত্যপ্রকৃতিহ্যেকপ্রগ্রহো রাজ্যান্ত । তৎ স্বয়মুপস্থিতং ন মন্যেত । ৫।৬)। তন্মতে অমাত্যের পক্ষে রাজসিংহাসন-প্রাপ্তির এইরূপ সুযোগও একবারই উপস্থিত হইতে পারে (‘‘কালশ্চ সৰ্বদভ্যতি’’। ৫।৬)। কিন্তু, কোটিল্য এই মতবাদ খণ্ডন করিতে যাইয়া বলিয়াছেন যে, রাজ্যার মৃত্যুর পরে প্রধান অমাত্যের দেখা কর্তব্য হইবে, কিভাবে একৈশ্বর্য্য অর্থাৎ একই রাজবংশের আধিপত্য প্রচলিত থাকিবে। তিনি আরও মনে করেন যে, অমাত্যের স্বয়ং সিংহাসনাধিকার একটা বিঘাসঘাতী কার্য্য এবং তদ্বারা রাজ্যে প্রকৃতিকোপ সমুৎপিত হইতে পারে। ইহা ধর্ম্মসংগত কার্য্যও নহে এবং ইহা ঐকান্তিক বা নিয়তকার্য্য-সাধকও নহে। এই প্রসঙ্গে কোটিল্য বেশ একটি উপদেশ উপদেশ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন যে, এমত অবস্থায় প্রধান অমাত্যের শ্রেষ্ঠ কর্তব্য হইবে আত্মগুণসম্পন্ন রাজপুত্রকেই রাজ্যে স্থাপিত করা। তেমন আত্মসম্পন্ন রাজপুত্র না পাওয়া গেলে, কোন ব্যসনাসক্ত কুমারকে, বা কোন রাজকন্যাকে, অথবা কোন গর্ভিণী মহিষীকে নিজের সম্মুখে রাখিয়া অন্যান্য সব মহামাত্রদিগকে একত্র মিলিত করিয়া তিনি

এইরূপ মনোভাব ব্যক্ত করিবেন, যথা—“এই রাজকুমারকে আপনাদের হস্তে নিক্ষেপ বা হ্রাসরূপে রাখিলাম। আপনারা ইঁহার পিতাকে লক্ষ্য করুন, তাঁহার পরাক্রম ও আভিজাত্য ও আপনাদের নিজের গুণাবলীর প্রতিও দৃষ্টিপাত করুন। এই রাজপুত্র ত ধ্বজমাত্র বা কেবল পতাকাস্থানীয়; বাস্তবিক পক্ষে আপনারাই প্রভুস্থানীয়। বলুন ত—এই বিষয়ে কি করা বিধেয় হইতে পারে” (“রাজপুত্রমীড়-সম্পন্নং রাজ্যে স্থাপয়েৎ। সম্পন্নাভাবে ব্যসনিনং কুমারং রাজকণ্ঠাং গভিণীং দেবীং বা পুরস্কৃত্য মহামাত্রান্ সন্নিপাত্য ক্রয়াৎ—অয়ং বো নিক্ষেপঃ, পিতরমস্তাবেক্ষধ্বং সঙ্ঘাভিজনমাত্মনশ্চ, ধ্বজমাতোহয়ং, ভবন্তু এব স্বামিনঃ, কথং বা ক্রিয়তামিতি” ৷৫৬) ?

## দশম পরিচ্ছেদ

### আস্রবান্ রাজ্য

মণ্ডলযোনি-নামক ষষ্ঠ অধিকরণের প্রথম অধ্যায়ে স্বামী (রাজা), অমাত্য, জনপদ (রাষ্ট্র), দুর্গ, কোশ, দণ্ড (বল) ও মিত্র (সুহৃৎ)—এই সাতটি রাজ্য-প্রকৃতির সম্পদ বা গুণাবলী বর্ণিত হইয়াছে। ইহাতে অরিসম্পদের (অর্থাৎ রাজার অমিত্র বা শত্রুর দোষাবলীর) পরিচয়ও প্রদত্ত

হইয়াছে। ইহাও সেখানে উক্ত হইয়াছে যে, এবজ্জুত অরি-  
সম্পদযুক্ত শত্রুই সহজে সমুচ্ছেদের যোগ্য হইয়া থাকে।  
কোন নরপতি নিজে আত্মসম্পন্ন হইতে পারিলেই, গুণসম্পদ-  
বিহীন অগ্ৰাণ্য প্রকৃতি বা রাজ্যান্তসমূহকে উন্নীত করিতে  
পারেন; এবং তিনি নিজে অনাত্মবান্ বা আত্মসম্পদ-রহিত  
হইলে, গুণসম্পদে সমৃদ্ধ ও অমুরক্ত অগ্ৰাণ্য প্রকৃতিগুলিকে  
নষ্ট করিতে পারেন। কোটিল্যের মতে অনাত্মবান্ রাজার  
প্রকৃতিরূপ যদি দোষযুক্ত হয়, তাহা হইলে সেই রাজা স্বয়ং  
চাতুরন্ত সম্রাট ( অর্থাৎ সার্বভৌম নরপতি ) হইলেও, সেইরূপ  
প্রকৃতিদ্বারা হত হইতে পারেন ও শত্রুর বশগামীও হইতে  
পারেন। কিন্তু, আত্মসম্পদযুক্ত নীতিজ্ঞ রাজা যদি ক্ষুদ্র  
দেশেরও অধিকারী হয়েন এবং অগ্ৰাণ্য প্রকৃতিসম্পদে সম্পন্ন  
থাকেন, তাহা হইলে তিনি সমগ্র পৃথিবী জয় করিতে সমর্থ হইতে  
পারেন, এবং এইরূপ রাজার কখনই কোনরূপ হানিপ্ৰাপ্তি ঘটে  
না ( “ততঃ স দুর্ঘটপ্রকৃতিশ্চাতুরন্তোহপ্যনাত্মবান্। ইহাতে বা  
প্রকৃতিভির্ঘাতি বা দিষতাং বশম্॥ আত্মবাৎসল্যদেশোহপি যুক্তঃ  
প্রকৃতিসম্পদা। নয়জ্ঞঃ পৃথিবীং কৃৎস্নাং জয়ত্যেব ন হীয়তে” ॥  
৬।১ )।

### ষাড্‌গুণ্য ও দ্বাদশরাজমণ্ডল

এই অধিকরণের দ্বিতীয় অধ্যায়ে অর্থশাস্ত্রকার দেখাইয়াছেন  
—কেমন করিয়া শম ( বা শান্তি ) ও ব্যায়াম ( বা কশ্মোভোগ )

রাজ্যের যোগ ও ক্ষেম সাধন করিতে পারে। সন্ধি, বিগ্রহ, যান, আসন, দৈধীভাব ও সমাশ্রয়—এই ছয়টি গুণের পারি-  
ভাষিক নামই হইল ‘ষাড্‌গুণ্য’। এই ছয়টি গুণের যথাযথ বা অযথাযথ প্রয়োগের ফলে, রাজা ‘ক্ষয়’ ( অপচয় ), ‘স্থান’  
( সমান অবস্থায় অবস্থিতি ) ও ‘বৃদ্ধি’ ( উপচয় )—এই তিনটির  
কোন-না-কোন ফল লাভ করিয়া থাকেন। নিজের রাজ্য-  
সম্পদের বৃদ্ধিরূপ ফলের লোভী ইহা যে রাজা অরির প্রতি  
সাম, দান, ভেদ ও দণ্ড-নামক উপায়চতুষ্টয়ের প্রয়োগ করিতে  
সমর্থ, তাহাকেই ‘বিজিগীষু’ বলা হয়। দ্বাদশরাজমণ্ডলের  
রচনাসম্বন্ধে লিখিতে যাইয়া কোটিল্য বলিয়াছেন যে, বিজিগীষুর  
স্বরাজ্যের অনন্তর বা ব্যবধানবিহীন নরপতি তাঁহার অরিস্থানীয়।  
বিজিগীষুর সম্মুখ দিকে অনন্তর পর পর নরপতির নাম হইবে  
যথাক্রমে এইরূপ :—(১) ‘অরি,’ তদনন্তর (২) ‘মিত্র,’ তদনন্তর  
(৩) ‘অরি-মিত্র,’ তদনন্তর (৪) ‘মিত্র-মিত্র,’ ও তদনন্তর (৫) ‘অরি-  
মিত্র-মিত্র’। আবার তাঁহার পশ্চাত্তাগের অনন্তর পর পর  
রাজাদিগের সংজ্ঞা হইবে যথাক্রমে এইরূপ :—(১) ‘পাষিগ্রাহ’  
( যে রাজা বিজিগীষুর অধিক হিতেচ্ছায় তাঁহার পাষি বা  
পশ্চাত্তাগ গ্রহণ করিয়া অবস্থান করেন, অতএব, যিনি তাঁহার  
অরিস্থানীয় ), (২) ‘আক্রন্দ’ ( যে রাজাকে আহ্বান করা হইলে  
তিনি অগ্রসর হইয়া বিজিগীষুর উপকারার্থে তাঁহার অরিভূত  
পাষিগ্রাহকে বাধা দিতে পারেন, অতএব, যিনি তাঁহার মিত্র-  
স্থানীয় ), (৩) ‘পাষিগ্রাহসার’ ( যে রাজা পাষিগ্রাহের

সাহায্যার্থ অগ্রসর হইতে পারেন, অতএব, যিনি বিজিগীষুর অরিস্থানীয়), এবং (৪) ‘আক্রন্দাসার’ (যে রাজা আক্রন্দের সাহায্যার্থ অগ্রসর হইতে পারেন, অতএব, যিনি বিজিগীষুর মিত্র-স্থানীয়)। এই পূর্ববর্তী পাঁচজন ও পশ্চাদ্বর্তী চারিজন রাজাকে ও নিজকে গণনা করিয়া বিজিগীষু দশরাজমণ্ডল গঠন করেন। যে রাজার অবস্থান বিজিগীষু ও অরির বিদিগ্-প্রদেশে বর্তমান, এবং যিনি উভয়েরই ভূম্যান্তর হইয়া, তাঁহাদের নিগ্রহ ও অনুগ্রহ-বিধানে সমর্থ, রাজমণ্ডলস্থ সেই রাজাকে ‘মধ্যম’ বলিয়া আখ্যা দেওয়া হয়। আবার, বিজিগীষু, অরি ও মধ্যম রাজার রাজ্য হইতে বহির্দেশে অবস্থিত ও অধিকতর বলবান্ যে রাজা সব-রাজার নিগ্রহ ও অনুগ্রহবিধানে সমর্থ, তাঁহার নাম ‘উদাসীন’। এইভাবে রাজনামক প্রকৃতি দ্বাদশমণ্ডলাত্মক হইয়া থাকে।

এই অধ্যায়ে রাজাদিগের তিনটি ‘শক্তি’ ও তিনটি ‘সিদ্ধি’রও উল্লেখ পরিদৃষ্ট হয়। এই শক্তিত্রয়ের নাম—(১) ‘মন্ত্রশক্তি’ (মন্ত্রবর্গের সাহায্যে রাজার বুদ্ধিবল), (২) ‘প্রভুশক্তি’ (রাজার কোষ ও দণ্ডজনিত বল), ও (৩) ‘উৎসাহশক্তি’ (রাজার নিজের বিক্রমবল)। সেইরূপ সিদ্ধিত্রয়ের নাম—(১) ‘মন্ত্রসিদ্ধি’ (যে সিদ্ধি মন্ত্রশক্তি দ্বারা সাধ্য), (২) ‘প্রভুসিদ্ধি’ (যে সিদ্ধি প্রভুশক্তি দ্বারা সাধ্য), ও (৩) ‘উৎসাহসিদ্ধি’ (যে সিদ্ধি উৎসাহ-শক্তি দ্বারা সাধ্য)। উক্ত শক্তিত্রয়ের বলে, শত্রুর অপেক্ষায় অধিকতর উপচিত রাজাকে ‘জ্যায়ান্’ (শ্রেষ্ঠ), অধিকতর অপচিত রাজাকে ‘হীন’ এবং শত্রুর সহিত তুল্য-শক্তি রাজাকে

‘সম’ বলা হইয়া থাকে। বিজিগীষু রাজা সর্বদাই নিজের জন্ম এই ত্রিশক্তি ও ত্রিসন্ধি সংবন্ধিত অবস্থায় রাখিতে চেষ্টা করিবেন।

### ষাড্‌গুণ্যের স্বাভাবিক প্রয়োগ

পূর্ববর্তী অধিকরণে সন্ধি প্রভৃতি ছয়টি গুণ এবং ‘বুদ্ধি’, ‘স্থান’ ও ‘কয়’-রূপ তিনটি ফলের বিহীন বিস্তৃতভাবে বর্ণনা করিয়া কোটিল্য ষাড্‌গুণ্য-নামক সপ্তম অধিকরণে কূটনীতিকৃত্তে সেই ছয় গুণের বিস্তৃত আলোচনা করিয়াছেন। সুবিবেচনা-সহকারে এই ছয় গুণের প্রয়োগদ্বারা কেমন করিয়া প্রত্যেক রাজা নিজের বুদ্ধির অবস্থাকে লক্ষ্য করিয়াই চলিবেন, তাহাই তাঁহার প্রধান কর্তব্য হইবে। কোটিল্যের উপদেশ মানিতে হইলে, রাজাকে কয়ের অবস্থা হইতে স্থানের অবস্থায়, এবং স্থানের অবস্থা হইতে বুদ্ধির অবস্থায় উপনীত হইতে যত্নবান হইতে হইবে। শত্রুর বিরুদ্ধে যুদ্ধে অবতীর্ণ হইলে প্রত্যেক রাজাকে মানুষক্ষয়, অর্থব্যয়, অজ্ঞাতপূর্ব ও দূরবর্তী রাজ্যে অভিযান, এবং নানাবিধ নৃশংস আচরণ প্রভৃতি অনেক-প্রকার ক্লেশ ও অসুবিধা ভোগ করিতে হয়। এই জন্ম বিগ্রহের অবস্থা হইতে সন্ধি বা শান্তির অবস্থাকে প্রত্যেক রাজার অধিকতর উপযোগী বলিয়া মনে করা উচিত। ষাড্‌গুণ্যের মধ্যে যে কোন গুণবিশেষের প্রয়োগের পূর্বে, বিজিগীষু রাজাকে সবিশেষ বিবেচনা করিতে হইবে যে, তিনি নিজে অস্ত্রশস্ত্র, ধন-দৌলত ও পদমর্যাদা প্রভৃতি বিষয়ে

শত্রুর অপেক্ষায় ‘জ্ঞায়ান’ বা ‘হীন’, অথবা, শত্রুর ‘সম’ আছেন। যদি তিনি নিজেকে ‘হীন’ মনে করেন, তাহা হইলে তিনি আত্মামিষ, পরিক্রয়, স্তবর্ণসন্ধি প্রভৃতি নামে পরিচিত ‘হীনসন্ধি’ অবলম্বন করিবেন। তৎপর কোটিল্য অর্থশাস্ত্রে বিজিগীষু রাজার পক্ষে শত্রুর সহিত বিগ্রহে প্রবেশ, বা সন্ধি অবলম্বনের জন্ত ‘আসন’ ও ‘যান’-নামক গুণদ্বয়ের বিষয় বিস্তৃতভাবে পর্যালোচনা করিয়াছেন। যখন বিজিগীষু বুঝিবেন যে, যাতব্য শত্রুকে একাকী সম্মুখযুদ্ধে আহ্বান করা কঠিন, তখন তিনি বিবেচনাপূর্বক অধিকশক্তি, সমশক্তি ও হীনশক্তি মিত্ররাজগণের সহিত সম্মিলিত হইয়া, সেই শত্রুর বিরুদ্ধে যুদ্ধাভিযানে প্রবৃত্ত হইতে পারেন। কিন্তু, তিনি সমবায়ের যোগদানকারী মিত্রসমূহের, যুদ্ধে সহায়ার্থ তাঁহাদিগের প্রদত্ত সৈন্যের পরিমাণ ও যুদ্ধে তাঁহাদের নিজ প্রয়াসের ইয়ত্তা ও যুদ্ধে লুণ্ঠিতব্য ধনের পরিমাণ ও যুদ্ধে ব্যয়ার্থ অর্থপ্রক্ষেপ প্রভৃতির সম্যক বিচার করিয়া, তাঁহাদের সহিত লাভের অংশের বিভাগ বা নির্দেশ করিয়া লইয়া, অভিযানে প্রবৃত্ত হইবেন। ষাড্‌গুণ্য-প্রয়োগ-সম্বন্ধে অগ্গাণ্ড যে-সব প্রকরণ এই অধিকরণে উল্লিখিত ও পর্যালোচিত হইয়াছে তন্মধ্যে এ-স্থলে কয়েকটির নাম নিম্নে প্রদত্ত হইতেছে, যথা—

- (১) যাতব্য বা সহজ শত্রুর বিরুদ্ধে বিজিগীষুর অভিযান,
- (২) নিজ প্রকৃতিবর্গের কয়, লোভ ও বিরাগের হেতু, (৩) সামবায়িক রাজগণের গুরু-লঘু-ভাব বিচার, (৪) সন্ধিসন্ধে আবদ্ধ রাজার প্রণাণ, (৫) প্রকাশযুদ্ধ, কূটযুদ্ধ ও তুষণীযুদ্ধ,

(৬) বৈদীভাবসম্বন্ধীয় সন্ধি ও বিক্রম, (৭) যাতব্য নরপতির প্রতি সামবায়িকদিগের ব্যবহার, (৮) অনুগ্রহের পাত্র মিত্রবিশেষগণ, (৯) মিত্রসন্ধি, হিরণ্যসন্ধি, ভূমিসন্ধি ও কর্মসন্ধি, (১০) পার্শ্বগ্রাহ-চিন্তা, (১১) হীনশক্তির পূরণ, (১২) প্রবল শত্রুর সহিত যুদ্ধ করিয়া দুর্গপ্রবেশের হেতু, (১৩) দণ্ডোপনত রাজার বৃত্তি, (১৪) দণ্ডোপনায়ী রাজার বৃত্তি, (১৫) সন্ধিসূত্রে প্রবেশ, (১৬) সন্ধিমোক্ষ বা সন্ধিভঙ্গ, (১৭) মধ্যম নরপতির প্রতি বিজিগীষুর বৃত্তি, (১৮) উদাসীন নরপতির প্রতি বিজিগীষুর বৃত্তি ও (১৯) অগ্ৰাঙ্ক নরপতির প্রতি বিজিগীষুর বৃত্তি। এই স্বল্পায়তন পুস্তিকায় কোটিল্যের বর্ণিত ও পর্যালোচিত আন্তর্জাতিক সম্বন্ধ ও ষাড্‌গুণ্য-বিধিবিষয়ক সব মতবাদের আংশিক আলোচনাও সম্ভবপর নহে। সে যাহাই হউক, ইহা জানা অবশ্যই কৌতূহলোদ্দীপক হইবে যে, কোটিল্যের নিজ আচার্য্যের এইরূপ একটি মত ছিল যে, পার্শ্বগ্রহণে ও যুদ্ধাভিযানে প্রবৃত্ত রাজদ্বয়ের মধ্যে যিনি মন্ত্রযুদ্ধে অবলম্বন করিবেন ( অর্থাৎ প্রকাশযুদ্ধে অবতীর্ণ না হইয়া মন্ত্রদ্বারা সত্রী, রসদ, তীক্ষ্ণাদি গুপ্তচরদিগের প্রয়োগদ্বারা শত্রুনাশের চেষ্টা করিবেন ), তাঁহারই লাভ ও উন্নতি হইবে। কারণ, ব্যায়াম-যুদ্ধে ( অর্থাৎ অস্ত্রশস্ত্রাদি লইয়া প্রকাশ্য ভাবে যুদ্ধক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়া যুদ্ধ করিলে ) উভয় পক্ষের অত্যন্ত লোকক্ষয় ও অর্থব্যয় হইয়া থাকে। এমত অবস্থায় যুদ্ধে বিজয়ী রাজারও সেনাবল ও ধনবল ক্ষয়প্রাপ্ত হয় বলিয়া তিনি পরাজিতপ্রায় হইয়া থাকেন। কিন্তু, কোটিল্য এই মতের খণ্ডন করিতে যাইয়া



বলিয়াছেন যে, যত লোকক্ষয় ও ধনব্যয়ই ইউক না কেন, ব্যায়ামযুদ্ধদ্বারাই শত্রুর বিনাশ সকলেরই অভিমত বলিয়া গৃহীত হওয়ার যোগ্য। (“পার্সিগ্রহণাভিযানযোস্ত মন্ত্যুন্ধাদভূচ্চয়ঃ। ব্যায়ামযুদ্ধে হি ক্ষয়ব্যয়াভ্যামুভয়োৱবুদ্ধিঃ। জিত্বাপি হি ক্ৰীণদণ্ডকোশঃ পরাজিতো ভবতীত্যাচার্য্যাঃ। নেতি কোটিল্যঃ। স্তমহতাপি ক্ষয়ব্যয়েন শত্রুৱবিনাশোহভ্যুপগন্তব্যঃ”) ১৭।১৩।

## একাদশ পরিচ্ছেদ

### রাজ্যের সাতটি প্রকৃতি বা অঙ্গের ব্যসন

পূর্বে অভিহিত হইয়াছে যে, অর্থশাস্ত্র-প্রণেতারা রাজ্যকে সপ্তাঙ্গ বা সপ্তপ্রকৃতিক বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। রাজা ও অমাত্যাদি সাতটি প্রকৃতির ব্যসন উপস্থিত হইলে, রাজার পক্ষে করণীয় কি হইবে, ইহার নিরূপণ জন্য কোটিল্য অর্থশাস্ত্রে ব্যসনাদিকারিক নামে অষ্টম অধিকরণের অবতারণা করিয়াছেন। ব্যসনশব্দের ব্যুৎপত্তিগত অর্থ হইল—যাহা মানুষকে শ্রেয়োমার্গ হইতে বিচ্যুত বা বিক্ষিপ্ত করে। শব্দটির প্রকৃষ্ট অর্থ হইবে বিপদ বা বিপত্তি। ইহার সাধারণ অর্থ দোষ। ইহার আরও একটি অর্থ হইল ভ্রংশ। সূত্রাং ‘প্রকৃতিব্যসন’-শব্দের অর্থ হইবে—রাজা, অমাত্য, জনপদ বা রাষ্ট্র, দুর্গ, কোষ, দণ্ড বা বল

এবং মিত্র বা স্ত্রহৎ—এই সাতটি রাজ্যপ্রকৃতি বা রাজ্যাত্মের নানারূপ বিপদ ও দোষ ।

বিজিগীষু রাজা নিজের ও নিজরাজ্যের এবং তদীয় শত্রুর ও শত্রুরাজ্যের ব্যাসনসম্বন্ধে চিন্তা ও বিবেচনা করিবেন । কারণ, তাঁহার নিজের ও তাঁহার শত্রুর যুগপৎ ব্যাসনসমূহ উপস্থিত হইলে, তখন তাঁহার পক্ষে শত্রুর প্রতি আক্রমণার্থ অভিযান, অথবা নিজের আত্মরক্ষা—এই দুইটির মধ্যে কোনটি সূচক, এই বিষয়ের মীমাংসার জ্ঞান ও ব্যাসনবর্গের নিরূপণ আবশ্যক হইয়া থাকে । উক্ত সাতটি প্রকৃতির ব্যাসনগুলির গুরু-লঘু-ভাবের বিচারের আলোচনায় কোটিল্য ব্যাসনগুলির ক্রম এইরূপে নির্দেশ করিয়াছেন, যথা—স্বামিপ্রকৃতির ব্যাসন, অমাত্যপ্রকৃতির ব্যাসন জনপদপ্রকৃতির ব্যাসন, দুর্গপ্রকৃতির ব্যাসন, কোষপ্রকৃতির ব্যাসন, দণ্ডপ্রকৃতির ব্যাসন ও মিত্রপ্রকৃতির ব্যাসন । এইরূপ ক্রমে নিবন্ধ ব্যাসনগুলির মধ্যে পূর্বব পূর্বটি পর পরটির অপেক্ষায় অধিকতর গুরু ও অনিষ্টবিধায়ক—নিজ আচার্য্যের এই মতবাদ কোটিল্যের নিজেরও অভিপ্রেত ছিল বলিয়া প্রতীয়মান হয় । সুতরাং মিত্রব্যাসন অপেক্ষায় দণ্ডব্যাসন, দণ্ডব্যাসন অপেক্ষায় কোষব্যাসন, কোষব্যাসন অপেক্ষায় দুর্গব্যাসন, দুর্গব্যাসন অপেক্ষায় জনপদব্যাসন, জনপদব্যাসন অপেক্ষায় অমাত্যব্যাসন ও অমাত্যব্যাসন অপেক্ষায় স্বামিব্যাসন গুরুতর । রাজ্যের পক্ষে উক্ত সর্বপ্রকার ব্যাসনমধ্যে রাজব্যাসনই হইল সর্বাপেক্ষা অধিকতর অহিতকর । কিন্তু, আচার্য্য ভারদ্বাজ ( দ্রোণাচার্য্য ) মনে করেন যে, স্বামিব্যাসন

অপেক্ষায় অমাত্যবাসন গুরুতর, অতএব অধিকতর ভীতিপ্রদ। এই মত পোষণের জন্য তাঁহার যুক্তি এইরূপ :—কার্য্যাকার্য্যের মন্ত্রণা ও ইহার ফলনির্ধারণ, নিশ্চিত কার্য্যের অনুষ্ঠান, অর্থাৎ আয় ও ব্যয়ের ব্যবস্থা, দণ্ডপ্রণয়ন ( অপরাধের জন্য শাস্তি-বিধান অথবা, সেনার উত্থাপন ও ইহার যথাস্থানে স্থাপনাদি কার্য্য ), শত্রু ও আটবিক প্রধানদিগের অত্যাচার-প্রতিষেধ, রাজ্যরক্ষা, সর্বপ্রকার বাসনের প্রতীক্ষা, কুমারগণের হস্ত হইতে রাজার আত্মরক্ষণ ও শ্রেষ্ঠ কুমারের যৌবরাজ্যে অভিষেক প্রভৃতি গুরু ও কঠিন কার্য্যসমূহ অমাত্যগণেরই আয়ত্ত। তাঁহাদের অভাবে তৎ-তৎ কার্য্যের অনুষ্ঠান না-ও ঘটিতে পারে। তখন ছিন্নপক্ষ পক্ষীর ন্যায় রাজার কার্য্যপ্রবৃত্তি লুপ্ত হইতে পারে। অমাত্যগণের বাসন উপস্থিত হইলে, শত্রু-কর্তৃক উপজাপ-কার্য্যও ( কুচক্র ) সন্নিহিত হয়। অমাত্যগণের বাসনবৈগুণ্যবশতঃ রাজার নিজ প্রাণহানির আশঙ্কাও থাকে। এই প্রকার যুক্তির বলে পূর্বাচার্য্য ভারদ্বাজ অমাত্যবাসন অপেক্ষায় রাজ্যবাসনকে লঘুতর মনে করেন। কিন্তু, কোটিল্য রাজ-বাসনকেই সর্বাপেক্ষা গুরুতর বাসন মনে করেন এবং ভারদ্বাজের মত খণ্ডনের জন্য তিনি বলেন যে, পুরোহিত প্রভৃতি অম্বাদশ মহামাত্র ও অধ্যক্ষপ্রচারে উক্ত সর্বপ্রকারের অধ্যক্ষগণ ও অগ্ন্যাগ্ন উচ্চ-নীচ রাজপাদোপজীবীগণের ব্যবস্থাপন, পুরুষ-প্রকৃতির ( অর্থাৎ রাজা ও তদীয় মিত্রবর্গের ) ও স্ত্রী-প্রকৃতির ( অর্থাৎ কোশ-সেনা প্রভৃতি রাজ্যজের ) বাসন-সময়ে তাহাদের

বাসন প্রতীকার ও উন্নতিবিধান রাজ্যই স্বয়ং করিয়া থাকেন।  
বাসনীর অমাত্যাদির স্থলে আবাসনীর অমাত্যবর্গের নিয়োগও  
রাজ্যই করেন। পূজ্যজনের প্রতি সৎকার-প্রদর্শন ও দৃশ্যজনের  
প্রতি নিগ্রহ-বিধান রাজ্যই করেন। তিনি নিজের রাজগুণ-  
সম্পদযুক্ত থাকিয়া অমাত্যাদি প্রকৃতিবর্গকেও নিজ নিজ গুণ-  
সম্পদে সম্পন্ন করিতে পারেন। রাজ্যই কূটস্বরূপ বা মূল-  
স্থানীয় থাকিয়া অগ্ন্যগ্ন প্রকৃতির শীলবিশিষ্ট ও উত্থানযুক্ত  
রাখেন। সুতরাং রাজ্যবাসনই অমাত্যবাসন অপেক্ষায় গুরুতর  
ও অধিকতর অনিষ্টকারক।

আবার আচার্য্য বিশালাক্ষ মনে করেন যে, অমাত্যবাসন  
অপেক্ষায় জনপদবাসন গুরুতর ও অধিকতর কতিজ্ঞনক।  
তাহার যুক্তি হইল এইরূপ :—কোশ, দণ্ড (সেনা), কুপ্য  
(তাত্রলোহাদি দ্রব্যসমূহ), বিষ্টি (কর্ম্মকরগণ), বাহন  
(হস্তাস্থাদি) ও নিচয়সমূহ (ধান্য তৈলাদি দ্রব্যের ভাণ্ডার)—  
এই সবই জনপদ হইতে উদ্ভূত হয়। কাজেই জনপদের  
বিপত্তিতে রাজ্যে উক্ত দ্রব্যসমূহের অভাব ঘটে। অতএব,  
তাহার মতে রাজ্যবাসনের গুরুত্বের পরই জনপদবাসনের গুরুত্ব  
অধিকতর, অমাত্যবাসনের নহে। কিন্তু, কোটিল্যের মতে  
জনপদের সর্ববিধ (কৃষি-সেতু প্রভৃতি) কার্যের নিষ্পত্তি, স্বজন  
ও শত্রুজন হইতে রক্ষাপূর্বক ইহার যোগক্ষেমসাধন, বাসনের  
প্রতীকার, শৃঙ্খলানে গ্রামাদির নিবেশন ও ইহাদের সমৃদ্ধিবর্দ্ধন  
এবং দণ্ডকরাতির সংগ্রহণদ্বারা উপকারবিধান—এই সবই অমাত্য-

প্রকৃতির উপর নির্ভর করে। সুতরাং জনপদবাসন অপেক্ষায় অমাত্যবাসনই অধিকতর ভয়াবহ।

আবার, আচার্য্য পরাশরের মতাবলম্বীরা জনপদবাসন অপেক্ষায় দুর্গবাসনকে গুরুতর ও অধিকতর হানিজনক মনে করেন। কারণ, দুর্গ হইতেই কোশ ও দণ্ডের উৎপত্তি হয় এবং শত্রুর আক্রমণজনিত বিপদ উপস্থিত হইলে, জনপদবাসীরাও দুর্গেই আশ্রয় লইয়া থাকে। জনপদবাসীদিগের তুলনায় দুর্গবাসী ও নগরবাসীরাই অধিকতর শক্তিমান এবং তাহারা ই আপদে রাজার নিত্যসহায়ক হয়। অনেক সময়ে জনপদবাসীরা শত্রুর অমুবর্তন করে বলিয়া তাহারা শত্রুর মতই বিবেচ্য হওয়ার যোগ্য হয়। কিন্তু, কোটিল্য স্বয়ং এইরূপ মত পোষণ করেন না। তাহার মতে দুর্গ, কোশ, দণ্ড, সেতু (পুষ্পফলাদির বাট) ও বার্তা (অর্থাৎ কৃষি, বাণিজ্য ও পশুপালন)—এই সমস্তের কার্য্য জনপদের উপরই নির্ভর করে। বিশেষতঃ জনপদবাসীদিগের মধ্যেই পরাক্রম, স্বৈর্য্য, কার্য্যদক্ষতা ও সংখ্যাবাহুল্য অধিকতরভাবে দৃষ্ট হয় এবং জনপদের বাসন উপস্থিত হইলে, পর্ব্বিতদুর্গে ও জনদুর্গেও আশ্রয়লাভ দুষ্কর হইয়া পড়ে। সুতরাং দুর্গবাসন অপেক্ষায় জনপদবাসনই অধিকতর গুরুতর।

আবার আচার্য্য পিশুনের (নারদের) মতে দুর্গবাসন অপেক্ষায় কোশবাসন গুরুতর ও অধিকতর ভীতিপ্রদ। কারণ, দুর্গের সংস্কার ও রক্ষণ কোশসঞ্চয়ের উপর নির্ভর করে। কোশের সাহায্যে শত্রুরাজারও দুর্গস্থিত জনের মধ্যে উপজ্ঞাপ বা ভেদ-

বীজবপন সম্ভবপর হয়। কোশের প্রভাবে জনপদ, মিত্র ও শত্রুর নিগ্রহ বিধান করা যায়, দূরদেশান্তরে অবস্থিত রাজ্য ও জনসমূহকে উৎসাহিত করা যায়, এবং সেনাবলের ব্যবস্থাও সুবিধাজনক হয়। কিন্তু, কোটিল্য অগ্রথা মনে করেন। নিজের মতবাদ পোষণার্থ তিনি এইরূপ যুক্তি প্রদর্শন করেন যে, কোশ, দণ্ড, তীক্ষ্ণাদি গুণ্ডচরগণের প্রয়োগদ্বারা গোপনযুদ্ধ, স্বপক্ষীয় রাজদ্রোহীদের নিগ্রহ, দণ্ডবলের উপযোগ, আসার নামক পৃষ্ঠবর্তী সুহৃদ-রাজার সেনাসাহায্যের স্বীকার, পরচক্র ও আটবিকদিগের আক্রমণের নিবারণ—এই সব কার্য্য দুর্গের ও সুরক্ষিত দুর্গসম নগরের উপরই নির্ভর করে। পক্ষান্তরে দুর্গের অভাবে কোশ শত্রুর হস্তগতও হইতে পারে। ইহাও দেখা যায় যে, কোশের অভাবেও দৃঢ় দুর্গে অবস্থিত লোকের উচ্ছেদ করা শত্রুর পক্ষে কঠিন হয়। কাজেই কোশবাসন অপেক্ষায় দুর্গবাসনই গুরুতর।

আবার আচার্য্য কোণদন্তের ( ভীষ্মের ) মতে কোশবাসন অপেক্ষায় দণ্ডবাসন ( সেনা-বিপত্তি ) গুরুতর ও অধিকতর অনর্থোৎপাদক হইয়া থাকে। কারণ, মিত্র ও অমিত্রের নিগ্রহ, শত্রুসেনাকে স্বায়ত্ত করার জন্ত প্রোৎসাহন, নিজ সেনাকে শত্রুর বিরুদ্ধে অভিযান ও বিগ্রহ চালাইতে প্রবর্তন প্রভৃতি কার্য্যের মূলে থাকে রাজার দণ্ড বা সেনাবল। দণ্ডের অভাবে কোশের বিনাশও প্রব। সেনাবলেই কোশ সংগৃহীত হইতে পারে। রাজার আসন্নবর্তী থাকে বলিয়া দণ্ড বা সেনা অমাত্যসমানধর্ম্মা বলিয়াও

অবধার্য হওয়ার যোগ্য। কিন্তু, কোটিল্য এই মত যুক্তিযুক্ত বিবেচনা করেন না। তিনি মনে করেন যে, দণ্ডের বা সেনার স্থিতি কোশের উপর নির্ভর করে। কোশের অভাবে দণ্ড পর-হস্তগতও হইতে পারে, এবং কোশাভাবে দণ্ড রাজাকেও হত্যা করিতে পারে। কোশদ্বারা ধর্ম ও কামও সম্পাদিত হয়। সুতরাং সর্বপ্রকার দ্রব্য-প্রকৃতির কার্যান্বিতক বলিয়া কোশের বাসনই দণ্ডবাসনের অপেক্ষায় অধিকতর অনিষ্টকারক হয়।

আবার, আচার্য্য বাতব্যাধির (উদ্ধবের) মতে দণ্ডবাসন অপেক্ষায় মিত্রবাসন গুরুতর ও অধিকতর হানিবিধায়ক। কারণ, মিত্র রাজা বিজিগীষু রাজার বেতনদ্বারা ভৃত না হইয়াও এবং তাঁহার নিকটে অবস্থিত না থাকিয়াও তাঁহারই কার্য সম্পাদন করেন। মিত্র নরপতি বিজিগীষুর পার্শ্বগ্রাহ-নামক শত্রুর ও পার্শ্বগ্রাহের মিত্রভূত পার্শ্বগ্রাহসার-নামক রাজার এবং তদীয় অমিত্র ও আটবিক প্রধানদিগের প্রতীকার করিয়া থাকেন। কিন্তু, মিত্র নরপতি বিজিগীষুর বাসনের অবস্থায় নিজের কোশ, সেনা ও ভূমি প্রদান করিয়া তাঁহার উপকার সাধন করেন। কিন্তু, কোটিল্যের মতে এইরূপ মতবাদ সঙ্গত বিবেচিত হয় না। তিনি মনে করেন যে, কোন বিজিগীষু রাজার উত্তম দণ্ড বা সেনা থাকিলে, তদীয় মিত্র সর্বদাই মিত্র-ভাবাপন্নই থাকেন, এমন কি, সেই সেনার বলের কথা স্মরণ করিয়া তদীয় অমিত্রও মিত্রতাসূত্রে আবদ্ধ হইতে পারে। শত্রুর বিরুদ্ধে শীঘ্র অভিযানের প্রয়োজন অনুভূত হইলে, এবং অমিত্র,

আর্টবিক ও আভ্যাস্তর প্রকৃতির ( অমাত্যাদির ) কোপ-বিকার দেখা দিলে, মিত্র দূরস্থিত বলিয়া বিজিগীষুর উপকারে শীঘ্র আসিতে পারেন না। আরও দেখা যায় যে, বিজিগীষু ও তাঁহার শত্রুর মধ্যে যুগপৎ ব্যসন উপস্থিত হইলে, অথবা সেই শত্রুর সমৃদ্ধির উদয় হইলে, মিত্র তখন নিজের স্বার্থসিদ্ধির জন্ত ব্যস্ত হইয়া পড়েন। সুতরাং মিত্রব্যসন কথই দণ্ডব্যসনের অপেক্ষায় গুরুতর হইতে পারে না।

ইহা মনে রাখা আবশ্যক যে, যে-স্থলে একটি প্রকৃতির বা রাজ্যান্তের ব্যসন উপস্থিত হইলে অবশিষ্ট প্রকৃতিগুলির নাশ ঘটে, সে-স্থলে—কোন প্রধান প্রকৃতিরই হউক, অথবা কোন অপ্রধান প্রকৃতিরই হউক—সেই ব্যসন অত্যন্ত গুরুতর বলিয়া পরিজ্ঞাত হইবে।

উক্ত সাতটি প্রকৃতিকে মোটামুটি হিসাবে ‘রাজপ্রকৃতি’ ও ‘রাজ্যপ্রকৃতি’—এই দুইভাগে বিভক্ত করিয়া, এই অধিকরণের দ্বিতীয় অধ্যায়ে কোটিল্য ইহাদের ব্যসনের অবাস্তর-ভেদ-সম্বন্ধে বিচার করিয়াছেন। এই প্রসঙ্গে ‘রাজপ্রকৃতি’ বলিতে আমরা বিজিগীষু রাজা ও তদীয় মিত্রপ্রকৃতিকে বুঝিব, এবং ‘রাজ্য-প্রকৃতি’ শব্দদ্বারা অমাত্যাদি দ্রব্যপ্রকৃতির সমষ্টিকে বুঝিব। এই রাজ্যপ্রকৃতি-সমষ্টির ব্যসন হইতে রাজার খুব বিপদ উপস্থিত হইতে পারে। রাজার অমাত্যাদি হইতে ‘আভ্যাস্তর’ কোপ ও তাঁহার শত্রু হইতে ‘বাহ’ কোপ সমুৎপন্ন হইতে পারে। তন্মধ্যে আভ্যাস্তর কোপই বাহ কোপ অপেক্ষায় অধিকতর ভয়াবহ।



গৃহের মধ্যস্থিত সর্পের মত আভ্যন্তর কোপ সর্বদাই ভয় উৎপাদন করিয়া থাকে। আবার, রাজসন্নিধানে অবস্থিত প্রধান অমাত্যের কোপই অত্যাশ্চর্য্য অমাত্য হইতে উৎখিত কোপ অপেক্ষায় গুরুতর। এই কোপের প্রশমন জ্ঞাত রাজাকে কোশশক্তি ও দণ্ডশক্তি স্বায়ত্ত রাখিতে হয় (“অহিভয়াদভ্যন্তরঃ কোপো বাহ্যকোপাৎ পাপীয়ান্। অন্তরমাত্যাকোপশ্চান্তঃকোপাৎ। তস্মাৎ কোশদণ্ডশক্তিমান্নসংহীং কুবরীত”। ৮।২)।

‘দ্বৈরাজ্য’ ( অর্থাৎ দুইটি রাজার আয়ত্ত রাজ্য ) ও ‘বৈরাজ্য’ ( অর্থাৎ পূর্বরাজহীন রাজ্য )—এই উভয় রাজ্যমধ্যে, কোটিল্যের নিজ আচার্য্যের মতে দ্বৈরাজ্য বৈরাজ্য অপেক্ষায় অধিকতর অনিষ্টকারক। কারণ, দ্বৈরাজ্যে উভয় রাজার মধ্যে পরস্পর সংঘর্ষ বৃদ্ধি পাইতে থাকে এবং ইহা পরে নষ্ট হইয়া যায়, কিন্তু, বৈরাজ্য প্রজাবর্গের চিত্তরঞ্জনের অপেক্ষা রাখে। এই বিষয়ে কোটিল্য স্বয়ং বিপরীত-মতাবলম্বী। তিনি মনে করেন যে, পিতা ও পুত্রের মধ্যে, কিংবা দুইটি ভ্রাতার মধ্যে বিরোধের উৎপত্তিবশতঃ দ্বৈরাজ্য সৃষ্ট হয়, কিন্তু, ইহা সমান-যোগক্ষেম-বিশিষ্ট থাকিয়া অমাত্যবর্গকে অনুগৃহীত ও তুষ্ট রাখিতে পারে। বৈরাজ্যে বিজয়ী রাজা, জীবন্ত শত্রু হইতে রাজ্য কাড়িয়া লইয়া, ‘ইহাত আমার নিজস্ব রাজ্য নহে’—এইরূপ মনে করিয়া, দণ্ডকরাদির উৎপীড়নদ্বারা প্রজাবর্গের কষ্ট উৎপাদন করেন, অথবা অশু কোন স্থানে রাজ্যটি সরাইয়া নেন, অথবা অশু কোনও রাজার নিকট বিজিত রাজ্য বিক্রয় করেন, অথবা

তাঁহার নিজের প্রতি ইহার প্রজাবর্গের বিরাগভাব লক্ষ্য করিয়া সেই রাজ্য পরিত্যাগ করিয়া অত্র পলাইয়া যান। সুতরাং কোটিল্যের মতে বৈরাজ্যই বৈরাজ্য অপেক্ষায় অধিকতর অনিষ্টবিধায়ক।

কোটিল্যের নিজ আচার্য্যের আরও একটি মতবাদ কোটিল্য খণ্ডন করিয়া লিখিয়াছেন যে, ‘অন্ধ’ ( অর্থাৎ অনধীতশাস্ত্র ) ও ‘চলিতশাস্ত্র’ ( অর্থাৎ অধীতশাস্ত্র ইহাও শাস্ত্রানুরূপ অনুষ্ঠান-বিহীন ) রাজার মধ্যে প্রথম শ্রেণীর রাজা অপেক্ষায় দ্বিতীয় শ্রেণীর রাজাই রাজ্যের অধিকতর অনর্থ ঘটাইতে পারেন ; এবং ‘ব্যাধিগ্রস্ত’ ও ‘নব’ রাজার মধ্যে নব রাজাই অধিকতর অনর্থ-বিধায়ক, কারণ, নূতন রাজা অমাত্যদিগের উপদেশ না-ও মানিতে পারেন ; কিন্তু, ব্যাধিত রাজা অমাত্যদিগের পূর্বপ্রবর্তিত শাসন-বিধি সব মানিয়া চলেন। আবার ‘অভিজাত’ ( উচ্চকুলসম্ভূত ) ও ‘অনভিজাত’ ( নীচকুলসম্ভূত ) রাজার মধ্যে কোটিল্য প্রথমটিকেই বেশী অনিষ্টকারক মনে করেন, যে-হেতু রাজার অভিজাত্যগুণ স্মরণ করিয়া অমাত্যাদি প্রকৃতিবর্গ তদীয় উপজ্ঞাপাদির বশবর্তী হইয়া পড়িয়া রাজ্যের অনিষ্ট ঘটাইতে পারেন। তাঁহার যুক্তি হইল এই যে, ঐশ্বর্য্যের স্বভাবই হইল অভিজাত্যের অনুবর্তন করা, সুতরাং ইহাই মহন্তর বাসনবিশেষ ( “জাত্যমৈশ্বর্য্যপ্রকৃতিরনুবর্ততে” । ৯।২ )।

## কামজ ও কোপজ বাসন

অশিক্ষা ও কুশিক্ষার ফলে সাধারণ জনগণের যেমন ‘কামজ’ ও ‘কোপজ’ বাসন দেখা দেয়, তেমন এই দুই প্রকার বাসনে রাজাও আসক্ত হইতে পারেন। কাজেই তাহা হইতে রাজাকে আত্মরক্ষা করিয়া চলিবার জন্যও অর্থশাস্ত্রপ্রণেতা উপদেশ করিয়াছেন। এই অধিকরণের তৃতীয় অধ্যায়ে কোটিল্য কামজ-বাসনবর্গে মৃগয়া, দ্যূত (জুয়িক্রীড়া), স্ত্রী ও পান, এবং কোপজ-বাসনবর্গে বাকপারুশ্য, দণ্ডপারুশ্য ও অর্থদৃষণ অন্তর্ভুক্ত করিয়া, এই বাসনগুলির গুরুলঘুভাবের বিচার-বিষয়ে পূর্বাচাৰ্য্য ভারদ্বাজ, পারাশরগণ, বিশালাক্ষ, পিশুন, কোণদন্ত ও বাত-ব্যাধির মত খণ্ডন করিয়া স্বমতের প্রতিষ্ঠাকল্পে অধ্যায়ান্তে লিখিয়াছেন যে, “কাম ও কোপ—এই উভয় বাসনই অসজ্জনের প্রতি সৎকার ও সজ্জনের প্রতি নিগ্রহের হেতু হইয়া উঠে। সুতরাং দোষের বাহ্যাবশতঃ এই উভয়ই সর্ববধা বড় বাসনরূপে পরিগণিত হয়। অতএব, ধারস্বভাব ও জিতেন্দ্রিয় রাজা বৃদ্ধসেবা (জ্ঞান-বৃদ্ধদিগের প্রতি সেবা-পরায়ণ) হইয়া বাসনজনিত দুঃখের উৎপাদক ও মূলচ্ছেদকারী কাম ও কোপ পরিহার করিবেন” ( “অসতাং প্রগ্রহঃ কামঃ কোপশ্চাবগ্রহঃ সতাম্। বাসনং দোষ-বাহুল্যাদত্যস্তমুভয়ং মতম্ ॥ তস্মাৎ কোপং চ কামং চ বাসনা-রম্ভম্ভাবান্। পরিত্যজ্যেমূলহরং বৃদ্ধসেবী জিতেন্দ্রিয়ঃ” ॥ ৮।৩ )।

এই অধিকরণের চতুর্থ অধ্যায়ে কোটিল্য পীড়নবর্গ, স্তম্ভনবর্গ ও কৌশলসজ্জবর্গ নাম দিয়া তিনটি প্রকরণের আলোচনা

করিয়াছেন। পীড়নবর্গে তিনি 'দৈব' ও 'মানুষ'-ভেদে দুইপ্রকার পীড়নের বিচার করিয়াছেন। অগ্নিদাহ, জলপ্লাবন, ব্যাধি, দুর্ভিক্ষ ও মরকরূপ দৈব পীড়নগুলির গুরুলঘুভাবের বিচার-প্রসঙ্গেও তিনি স্বগুরুর মত খণ্ডন করিয়া স্বমত প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। মানুষ-পীড়নের মধ্যে একপ্রকার সামাজিক কষ্টের কথা উল্লিখিত হইয়াছে। যথা—'ক্ষুদ্রকক্ষয়' অর্থাৎ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কর্ম্মকর্তাদিগের ক্ষয় বা নাশ ও 'মুখ্যক্ষয়' অর্থাৎ বড় বড় কর্ম্ম-কারয়িতাদিগের ক্ষয়—এই উভয় ক্ষয় মধ্যে স্বগুরুর মত অগ্রাহ্য করিয়া কোটিল্য লিখিয়াছেন যে, ক্ষুদ্রকক্ষয়ের অপেক্ষায় মুখ্যক্ষয় অধিকতর হানিবিধায়ক; কারণ, সহস্র সহস্র লোকের মধ্যে একজন ব্যক্তি মুখ্য হইলেও হইতে পারেন, না-ও হইতে পারেন। বল ও প্রজ্ঞার আধিক্যবশতঃ তিনি ক্ষুদ্রকগণেরও আশ্রয়স্বরূপ হইয়া থাকেন ( "সহস্রেষু হি মুখ্যো ভবত্যেকো ন বা সত্ত্বপ্রজ্ঞাধিক্যাদাশ্রয়ত্বাৎ ক্ষুদ্রকাণামিতি" । ৮।৪ )। অত্যাণ্ড মানুষ-পীড়নের মধ্যে স্বচক্রপীড়ন ও পরচক্রপীড়ন, অত্যাণ্ড প্রকৃতি-বিবাদ ও রাজ্যবিবাদ, সন্নিধাতৃপীড়া ও সমাহর্তৃপীড়া, প্রতিরোধক-পীড়া ও আটবিকপীড়া প্রভৃতি কয়েকটির নামোল্লেখমাত্র এখানে করা হইল। পীড়নগুলির বিচার-প্রসঙ্গে কোটিল্য সমাহর্তার রাজস্ব সংগ্রহবিষয়ে একটি দোষের কথা এইরূপ বলিয়াছেন যে, তিনি কখন প্রথমতঃ নিজের জন্ম (উৎকোচাদিরূপে) অর্থের যোগাড় করিয়া, পরে রাজ্যার্থ সংগ্রহ করেন, কিংবা রাজস্ব নিজেই অপহরণ করেন এবং রাজকররূপে পরস্বগ্রহণবিষয়ে স্বেচ্ছায় কার্য্য করিয়া থাকেন

(“সমাহস্তা তু পূর্বমর্থমাত্মনঃ কৃৎস্না পশ্চাদ্ রাজার্থং কৰোতি, প্রণাশয়তি বা, পরস্বাদানে চ স্বপ্রত্যয়শ্চরতি” । ৮।৪ ) ।

‘স্তম্ভ’ বা রাজার্থের উপরোধ দুই প্রকারের হইতে পারে—  
রাষ্ট্রের মুখ্য কর্মচারিগণদ্বারা উৎপাদিত আভ্যন্তর স্তম্ভ এবং মিত্র  
রাজা ও আটবিকগণদ্বারা উৎপাদিত বাহ্যস্তম্ভ । ‘কোষসজ্জ’  
শব্দটির অর্থ এই—উক্তরূপ স্তম্ভদ্বয় ও উল্লিখিত নানাবিধ  
পীড়নবশতঃ রাজকোশে ক্রাদির অপ্রদান বা অপ্রবেশ ।  
রাজ্যের সমৃদ্ধির আশায় রাজা উক্ত পীড়নগুলির নিবারণ এবং  
স্তম্ভ ও কোষসজ্জের নাশ-বিষয়ে সর্বদা যত্নপর থাকিবেন ।

এই বাসনাধিকারিক-নামক অধিকরণে কোটিল্য বল বা সৈন্যের  
বাসনবর্গ ও মিত্রের বাসনবর্গেরও নিরূপণ ও প্রতীকারের কথা  
সবিশেষ আলোচনা করিয়াছেন । সৈনিক পুরুষেরা কোনও  
কারণে রাজার প্রতি অসন্তুষ্ট হইলে তাহাদের অসন্তোষের  
প্রতীকার না করা হইলে, রাজা যুদ্ধাদির সময়ে তাহাদিগের  
নিকট হইতে পূর্ণমাত্রায় বা একবারেই সাহায্য না-ও পাইতে  
পারেন, অথবা তাহারা শত্রুর করতলগত হইয়াও পড়িতে পারে ।  
সেইরূপ মিত্রবাসনেও রাজাকে সবিশেষ লক্ষ্য রাখিতে হইবে—  
কোন কোন মিত্র ‘দুঃসাধ্য’ অর্থাৎ অতিকষ্টে বশীভূত হওয়ার  
যোগ্য এবং কোন কোন মিত্র ‘সুসাধ্য’ অর্থাৎ বিকারগ্রস্ত হইলেও  
বিজ্ঞিগীবুর চেষ্টাতে প্রকৃতিস্থ হওয়ার যোগ্য । রাজা কখনও  
মিত্রভঙ্গজনক দোষ উৎপাদন করিবেন না, এবং তেমন দোষ  
উৎপন্ন হইলেও সান্ত্বাদি উপায়দ্বারা ইহার উপশম ঘটাইবেন ।

## দ্বাদশ পরিচ্ছেদ

### শত্রুর প্রতি বিজিগীষু অভিযান

বিজিগীষু রাজা কিরূপ অবস্থায় শত্রুর প্রতি অভিযানে অগ্রসর হইবেন সে-বিষয়ের আলোচনার জন্ত অর্থশাস্ত্রে ‘অভিযাশ্রুৎ’-কর্ম্ম-নামক নবম আঁধকরণের অবতারণা করা হইয়াছে। ইহাতে উপদিষ্ট হইয়াছে যে, অভিযানে প্রবৃত্ত হইবার পূর্বে বিজিগীষু প্রথমতঃ নিজের ও তাঁহার শত্রুর বলাবল পরীক্ষা করিবেন। তিনি উভয়ের শক্তিত্রয় (মন্ত্রশক্তি, প্রভুশক্তি ও উৎসাহশক্তি), (সম-বিষমস্থানাদিরূপ) দেশ, (শীতগ্রীষ্মাদি) কাল, যাত্রাকাল (অর্থাৎ অভিযানের উপযোগী সময়), বল-সমুত্থানকাল (অর্থাৎ নিজ সেনাতে যোদ্ধাপুরুষগণকে ভিত্তি করিয়া তাহাদের উপযুক্ত কার্যো তাহাদিগকে বিনিয়োগ করার সময়), পশ্চাৎ-কোপ (অভিযানসময়ে পশ্চাৎ হইতে পার্শ্বগ্রাহাদির আক্রমণ ও উপদ্রব), (বাহন ও কর্ম্মকরদিগের) ক্ষয়, (অর্থাৎ) ব্যয়, (অভিযানের ফলসিক্তিরূপ) লাভ ও (বাহ্য ও আভ্যন্তর) আপদের চিন্তা, অভিযান আরম্ভ করার পূর্বেই স্থিরভাবে করিবেন। এই সব বিষয় সম্পূর্ণরূপে বুঝিয়া, বিজিগীষু যদি মনে করেন যে তিনি নিজে শত্রুর অপেক্ষায় বলবন্তর, তাহা হইলেই তিনি অভিযানে প্রবৃত্ত হইবেন। অন্যথা তিনি ‘আসন’ পরিগ্রহ করিয়া চূপচাপ স্বরাজ্যেই অবস্থান করিবেন। এই

প্রসঙ্গে কোটিল্য উক্ত শক্তিত্রয়-প্রভৃতির পর্যালোচনায় পূর্বাচার্যাদিগের মতবাদ বিচার করিয়া স্বমত প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন। এই অধিকরণে তিনি বিজিগীষুর যাত্রাকাল-নির্ণয়বিষয়ে ঋতুসামগ্রী, দুর্গসংস্থান, তৃণ, কাষ্ঠ, জলাদির প্রাচুর্য্যাপ্রাচুর্য্য-সম্বন্ধে বিচারের কথাও উল্লেখ করিয়াছেন। এই সব বিষয়ে যদি তাঁহার নিজের অধিকতর লাভের ও শত্রুর অধিকতর ক্ষয়ের সম্ভাবনা অনুভব করা যায়, তবেই তিনি অগ্রহায়ণ, চৈত্র বা জ্যৈষ্ঠমাসে অভিযানে অগ্রসর হইবেন। ইহাতে বিজিগীষুর মৌলবল (মূল বা রাজধানীভব পিতৃপৈতামহ সেনা), ভূতকবল (বেতনভোগী ভাড়াটিয়া সৈনিক পুরুষ), শ্রেণীবল (জনপদের নানাবিধ শ্রেণীতে বা সংঘে ভুক্ত থাকিয়াও আয়ুধধারী পুরুষ), মিত্রবল (মিত্ররাজের প্রদত্ত সেনা), অমিত্রবল (শত্রুর সেনা) ও অটবীবল (আটবিক মুখ্যাদিগের সেনা)—এই ছয় প্রকার সেনার সমুখান-বিষয়ও বিবেচিত ও পর্যালোচিত হইয়াছে।

এই অধিকরণের দ্বিতীয় অধ্যায়ে সেনা-সন্নাহ-সম্বন্ধে কোটিল্য একটি কৌতুকোদ্দাপক মতবাদের উল্লেখ করিয়া, ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্র—এই চারিবর্ণের লোক হইতে সৈন্য উত্থাপনের তুলনামূলক একটি আলোচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন। তাঁহার নিজ গুরু এইরূপ মতবাদ পোষণ করিতেন যে, তেজঃপ্রাধান্যবশতঃ উক্ত চরি জাতি হইতে উত্থাপিত সৈন্য মধ্যে, পূর্ব পূর্ব সৈন্য পর পরটির অপেক্ষায় অধিকতর শ্রেয়স্কর। কিন্তু, কোটিল্য

স্বয়ং এই মত যুক্তিযুক্ত মনে করেন না ; কারণ, তাঁহার মতে শত্রুপক্ষের লোকেরা প্রণিপাতদ্বারা সন্তুষ্ট করিয়া ব্রাহ্মণসেনাকে নিজের অধীন করিতে পারে। পরন্তু, প্রহরণবিদ্যায় সুশিক্ষিত কত্রিয়সেনাই সর্বোত্তম। তিনি আরও মনে করেন—বরং বৈশ্যসেনা ও শূদ্রসেনা অধিকতর কার্যপটু হইতে পারে, যদি তন্মধ্যে অধিক সংখ্যায় সারসমন্বিত প্রবীর পুরুষ বিद्यমান থাকে ( “প্রণিপাতেন ব্রাহ্মণবলং পরোহভিহীৰ্য্যেৎ । প্রহরণবিদ্যাবিনোতং তু কত্রিয়বলং শ্রেয়ঃ, বহুলসারং বা বৈশ্যশূদ্রবলমিতি” । ৯।২)।

প্রসঙ্গক্রমে এই অর্থশাস্ত্রে হস্তি-সেনা, রথ-সেনা, অশ্ব-সেনা ও পদাতি-সেনার ও তাহাদিগের যুদ্ধে ব্যবহৃতব্য যন্ত্রপাতি ও অস্ত্র-শস্ত্র-সমূহের বর্ণনা লিপিবদ্ধ আছে। অভিযানে প্রবৃত্ত হইবার পূর্বে বিজিগীষু রাজা পশ্চাৎ-কোপচিন্তা এবং বাহ ও অভ্যন্তর প্রকৃতির কোপ-প্রতীকারের নিরূপণ অবশ্যই করিবেন। অভ্যন্তর কোপ রাজার মন্ত্রী, পুরোহিত, সেনাপতি ও যুবরাজ হইতে সম্ভাবিত হইতে পারে ; এবং বাহকোপ রাষ্ট্রমুখ্য বা রাষ্ট্রের প্রধান ব্যক্তিগণ, অন্তপাল, অটবীপাল ও দণ্ডোপনত রাজগণ হইতে উৎপন্ন হইতে পারে। অভিযানের পূর্বে বিজিগীষু অভিযান হইতে লব্ধ হইতে পারে, এমন নানাবিধ লাভের বিষয় সতর্কভাবে বিবেচনা করিবেন। কিন্তু, কোটিলের মতে, বিজিগীষু রাজা লাভের বিলকারী বিষয়গুলিও অবশ্য ভাবিয়া দেখিবেন। নিম্নলিখিত দোষগুলিকে কোটিল ‘লাভ-বিল’ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। দোষগুলি হইল এইরূপ :—কাম



বা স্ত্রীপ্রসক্তি, কোপ, সাধ্বস বা ত্রস্ততা, করুণা, লজ্জা, (ক্রুরতা) অনার্য্যভাব, মান বা অহঙ্কার, সামুক্ৰোশতা (তৃপ্তিবিধানার্থ মৃদুভাব), পরলোকে অপেক্ষা (অর্থাৎ পরলোকনাশক পাপের আশঙ্কা), দাস্তিকতা, অত্যাশিহ (অত্যা-পূর্বক অত্যধিক লাভভক্ষণ), দৈন্য, অসূয়া, হস্তগত বস্তুর অবজ্ঞা, দুরাত্মতা (বিশ্বস্ত জনের প্রতি বিশ্বাসের অভাব), ভয়, শত্রুর অতিরস্কার, শীতোষ্ণ ও বর্ষার অসহনশীলতা ও (কার্য্যারম্ভে) শুভতিথি ও শুভনক্ষত্রের বিচারে তৎপরতা ( “লাভবিঘ্নাঃ—কামঃ কোপঃ সাধ্বসং কারুণ্যং হ্রীঃ অনার্য্যভাবো মানঃ সামুক্ৰোশতা, পরলোকাপেক্ষা, দাস্তিকত্বং অত্যাশিহং দৈন্যং অসূয়া হস্তগতাব-মানো দৌরাত্মিকমবিশ্বাসো ভয়ং, অনিকারঃ শীতোষ্ণবর্ষাগামক্ষম্যং মঙ্গলতিথিনক্ষত্রেষ্টিহমিতি” ॥ ৯৪ ) । তিনি সর্ববশেষোক্ত লাভ-বিঘ্নসম্বন্ধে একটি কৰ্কশ উক্তিও করিয়াছেন । উক্তিটি এইরূপ :— “নক্ষত্রসম্বন্ধে অতিমাত্র জিজ্ঞাসু অজ্ঞজনকে কার্য্যাসিদ্ধি অতিক্রম করিয়া চলে । কারণ, কার্য্যাসিদ্ধিবিষয়ে অর্থ বা প্রয়োজনই নক্ষত্র বলিয়া বিবেচিত হওয়া উচিত ; তারকাসমূহ এই বিষয়ে কি করিতে পারে” ( “নক্ষত্রমতিপৃচ্ছন্তুং বালমর্থোহতিবর্ততে । অর্থো হৃথশ্চ নক্ষত্রং কিং করিষ্যন্তি তারকাঃ” ॥ ৯৪ ) ? রাজার অপনয় বা নীতিবিরুদ্ধ কার্য্য হইতে রাজ্যে সর্বপ্রকার বাহ্য ও অভ্যন্তর কোপ সমুৎপত্ত হওয়ার সম্ভাবনা থাকে । দৃশ্যজন ও শত্রুপক্ষীয় লোকদিগের বধসাধনের নানাপ্রকার উপায়ের কথা এই অধিকরণের ষষ্ঠ অধ্যায়ে বিচারিত হইয়াছে ; এবং সপ্তম

অধ্যায়ে অশ্রুত নানাপ্রকার রাজনীতিবিষয়ক বিপদের কথা, এবং সাম, দান, ভেদ ও দণ্ড—এই উপায়চতুষ্টয়ের প্রয়োগদ্বারা সেই বিপদগুলির প্রতিকারের কথা পর্যালোচিত হইয়াছে। প্রসঙ্গক্রমে অগ্নি, জলপ্লাবন, ব্যাধি, মরক, রাষ্ট্র হইতে লোকের পলায়ন, দুর্ভিক্ষ ও আত্মরী সৃষ্টি ও দৈবী আপদের উপশমের কথাও বর্ণিত হইয়াছে।

### সংগ্রাম ও সংগ্রামার্থ সৈনিকদিগের প্রোৎসাহন

সাংগ্রামিক-নামক দশম অধিকরণে শত্রুর বিরুদ্ধে সংগ্রাম চালাইবার সব বিষয় আলোচিত হইয়াছে। কোটিল্য ইহাতে চলন্ত ও অচলন্ত স্কন্ধাবার বা সেনানিবাসের বর্ণনা করিয়াছেন। রাজ্যের অনুপস্থিতিতে রাজশূন্য রাজধানীর রক্ষাকারী প্রধান পুরুষ (যাঁহাকে ‘শূন্যপাল’ আখ্যা দেওয়া হয় তিনি) বিশেষ লক্ষ্য রাখিবেন যে, নিজরাজ্যের সৈনিকদিগের মধ্যে যেন তখন পরস্পর-বিবাদ, সুরাপানাদি দোষ, সমাজ বা কৌতুকগোষ্ঠী ও দূত বা জুয়াখেলা নিবারণ থাকে। তিনি বিশেষভাবে আরও দেখিবেন যেন তাহার যাতায়াতের জন্ত মুদ্রার বা ছাড়-পত্রের ব্যবহার রক্ষা করিয়া চলে। শত্রুর বিরুদ্ধে প্রস্তুত রাজ্যের অভিযান-সময়ে পথে নিজ সৈনিকদিগের বাধাবিঘ্ন ও ক্লেশ উপস্থিত হইলে তাহা হইতে, এবং পথে ব্যাধি, মরক ও দুর্ভিক্ষের প্রপীড়ন উপস্থিত হইলে তাহা হইতে, এবং আরও

অগ্ন্যান্ত বাসন উপস্থিত হইলে তাহা হইতে তাহাদিগকে বিজিগীষু রাজা রক্ষা করিবেন; এবং সেইরূপ বিপাকে পতিত শত্রুর সৈনিকদিগের বধসাধন-বিষয়েও তিনি চিন্তা করিবেন। কোটল্য প্রয়োজন হইলে কূটযুদ্ধেরও অনুমোদন করিয়াছেন। বিজিগীষু রাজা যখন দেখিবেন যে, তাঁহার শক্তিশালী সৈন্যের সংখ্যা বেশী নহে, শত্রুর বিরুদ্ধে উপজ্ঞাপের ব্যবস্থাও তিনি তেমন করিতে পারেন না এবং যুদ্ধের সময়টুকুও নিজের অনুকূল মনে করেন না, তখন তিনি প্রকাশযুদ্ধ অবলম্বন না করিয়া কূটযুদ্ধের আশ্রয় লইতে পারেন। সংগ্রাম উপস্থিত হইলে রাজা স্বয়ং সৈনিকদিগের মনে শক্তি ও উৎসাহ কেমন করিয়া বাড়াইবেন এবং কি প্রকারে নিজের মন্ত্রী ও পুরোহিত দ্বারা যোদ্ধৃপুরুষদিগকে প্রোৎসাহিত করিতে পারেন—কোটল্য অর্থশাস্ত্রে তাহার একটি সুন্দর চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন। তাঁহার মতে বিজিগীষু রাজা নিজের সংহত সেনাকে এইরূপ উৎসাহ-বাক্য বলিবেন—“আমিও আপনাদের সহিত তুলাবেতনভোগী অর্থাৎ আমাদের উভয়েরই সমান অর্থাদিলাভ হইবে। যুদ্ধবিজিত রাজা আমি আপনাদের সহিত একত্র ভোগ করিব। আমি যে শত্রুকে নির্দেশ করিয়া দিব, আপনারা তাহার প্রতি অভিঘাত চালাইবেন” (“তুলাবেতনোহস্মি, ভবন্তিঃ সহ ভোগ্যমিদং রাজ্যং, ময়াভিহিতঃ পরোহভিহন্তব্যঃ”। ১০।৩)। যোদ্ধবর্গকে কি-ভাবে মন্ত্রী ও পুরোহিত দ্বারা রাজা উৎসাহিত করিবেন, তৎসম্বন্ধেও কোটল্য উপদেশ করিয়াছেন। মন্ত্রী ও পুরোহিত তাহাদিগকে এইরূপ

বাক্যদ্বারা উৎসাহিত করিবেন—“দক্ষিণাদিদ্বারা সুসমাপ্ত যজ্ঞের অবসানে এইরূপ ফলের কথা বেদসমূহে উক্ত আছে বলিয়া শ্রুত হয়, যথা—‘(যুদ্ধে মরণের ফলে) শূরগণের যে ( স্বর্গাদি ) গতি হয়, ( সমাপ্তযজ্ঞ ) তোমারও সেই গতি হউক’। এই বাক্যের পরিপোষণার্থক ( পূর্ববাচার্য্যগণকৃত ) দুইটি শ্লোকও আছে, যথা—

(১) ‘অনেক যজ্ঞ, তপস্যা ও যজ্ঞীয় পাত্রচয়ন ( অথবা, দান-প্রতিগ্রহকারী পাত্রের চয়ন ) দ্বারা বিপ্রগণ স্বর্গার্থী হইয়া যে লোক বা যে অভীর্ষার্থ লাভ করেন, সুযুদ্ধে বা ধর্মযুদ্ধে প্রাণত্যাগ করিয়া শূরগণ ক্ষণকালমধ্যে সেই সব লোক বা তাহা হইতেও উচ্চতর লোক ও অভীর্ষার্থ লাভ করিয়া থাকেন’; (২) ‘জলদ্বারা পরিপূর্ণ, মদ্যদ্বারা সুসংস্কৃত ও দর্ভদ্বারা সংবীত বা বেষ্টিত নূতন শরাব ( মৃতপাত্র বিশেষ ) সেই ( যোদ্ধা- ) পুরুষের প্রাপ্য হয় না এবং সেই পুরুষ নরকগামী হয়, যে-পুরুষ ভর্তৃপিতৃ ভোগ করিয়াও তাঁহার ( ভর্তার ) জ্ঞাত্য যুদ্ধ করে না’” ( “বেদেদ্ব্যাপ্যশ্রয়তে সমাপ্তদক্ষিণানাং যজ্ঞানামবভূথেষু—‘সাতে গতির্ঘা শূরাণাম্’ ইতি ; অপীহ শ্লোকৌ ভবতঃ—‘যান্ যজ্ঞসংঘৈস্তপসা চ বিপ্রাঃ স্বর্গৈষিণঃ পাত্রচয়ৈশ্চ যান্তি । ক্ষণেন তানপ্যতিযান্তি শূরাঃ প্রাণান্ সুযুদ্ধেষু পরিত্যজন্তুঃ ॥ নবাং শরাবাং সলিলস্ত পূর্ণং সুসংস্কৃতং দর্ভকৃতোত্তরীয়ম্ । তৎ তস্মা মা ভূন্নরকং চ গচ্ছৎ যো ভর্তৃপিতৃশ্চ কৃতে ন যুদ্ধোৎ’ ॥” ) অতএব, সৈনিকদিগের নিকট ইহাই নির্দেশ ও প্রচার করিতে হইবে যে, রাজ্যার্থে যুদ্ধ হইতে বিরত হওয়া তাহাদের পক্ষে মহাপাপের কার্য্য। এই

অধিকরণে নিম্নবর্ণিত বিষয়গুলিও পর্যালোচিত হইয়াছে, যথা—(১) পদাতিক, অশ্ব, রথ ও হস্তিযুদ্ধের যোগ্য ভূমি, (২) এই চতুরঙ্গ সেনার কার্যানিরূপণ এবং (৩) পক্ষ, কক্ষ ও উরশ্চের সেনাপরিমাণানুসারে বৃহরচনাবিভাগ।

প্রাচীন কালের যুদ্ধাভিযানের জ্ঞান অস্ত্রশস্ত্রবিহীন বিষ্টি বা কক্ষ্যকরণগণেরও শ্রমসেবার প্রয়োজন অনুভূত হইত, ইহাও লক্ষ্য করার বিষয়। কোটিল্য-কক্ষ্যক তাহাদের কক্ষ্য এই ভাবে গণিত হইয়াছে, যথা,—(১) শিবির, পথ, সেতু, কূপ ও তীর্থ (নদী ও জলাশয়ের ঘাট)-সমূহের শোধন করা অর্থাৎ সেগুলিকে ঠিক অবস্থায় রাখা; (২) যুদ্ধের ব্যবহারোপযোগী যন্ত্র, আয়ুধ, কবচ, অস্ত্রাশ্রয় যুদ্ধোপকরণসামগ্রী এবং খাদ্যদ্রব্যাদি বহন করা; ও (৩) যুদ্ধভূমি হইতে পরিত্যক্ত আয়ুধ, কবচ ও (শত্রুর অস্ত্রশস্ত্রাদি দ্বারা) প্রতিবিদ্ধ যোদ্ধাদিগকে যুদ্ধক্ষেত্র হইতে অপনয়ন করা।

যুদ্ধে কূট উপায় ও নানাপ্রকার ছল ও চাতুরীর প্রয়োগবিষয়ে কোটিল্য কোনপ্রকার বিবেকদংশন অনুভব করিতেন বলিয়া প্রতিভাত হয় না। কারণ, শত্রুর উদ্বেগ বাড়াইবার জ্ঞান তিনি বিজ্ঞগীষুকে নিম্নবর্ণিত উপায়সমূহ অবলম্বন করিবার উপদেশ দিতে কোন প্রকার দ্বিধাবোধ করেন নাই। (যামদগ্ন্যাদি) যন্ত্রসমূহ, ঔপনিষদিক অধিকরণে উক্ত (বিষাদি) প্রয়োগ, বিষয়াস্তুরে বাসন্ত্যচিন্ত লোকের উপর আঘাতকারী তীক্ষ্ণনামক গুঢ়পুরুষের ক্রুরকর্ম, (রাজার) দৈবসাক্ষাৎকারের ধ্যাপন, শত্রু ও দৃষ্টগণের প্রকোপের উৎপাদন, স্কন্ধাবারে অগ্নিদান, শত্রু-

সেনার পক্ষে ও কক্ষে প্রহারপ্রদান, দূতবেশধারী ও গুপ্তচর দ্বারা শত্রুসেনার উপজ্ঞাপ বা ভেদসাধন এবং 'তোমার দুর্গ দখল হইতেছে, তোমার দুর্গ অপহৃত হইতেছে, তোমার নিজকুলসম্ভৃত পুরুষ দ্বারা কোপ উৎপাদিত হইতেছে, তোমার সামন্ত-শত্রু ও তোমার আটবিক তোমার বিরুদ্ধে উত্থিত হইতেছে'—এই প্রকার অসত্য উক্তিসমূহ, এবং আরও অগাণ্ড কপট উপায় অবলম্বন করিয়া শত্রুকে উদ্ভিগ্ন করিতে পারিলে বিজয়ীযুগ পক্ষে জয়ের সম্ভাবনা হইতে পারে, ইহাই কোটিলোর মত। এই প্রসঙ্গে কোটিল্য লিখিয়াছেন যে, ধনুর্ধারী পুরুষদ্বারা ক্ষিপ্ত বাণ কেবলমাত্র একজন পুরুষকে মারিতে পারে বা না-ও মারিতে পারে। কিন্তু, প্রজ্ঞাবান্ ব্যক্তিদ্বারা প্রযুক্ত মতি বা বুদ্ধি গর্ভস্থিত প্রাণিসমূহকেও নষ্ট করিতে পারে ( “একং হন্যাত্ন বা হন্যাদিযুঃ ক্ষিপ্তা ধনুগতা। প্রাজ্ঞেন তু মতিঃ ক্ষিপ্তা হন্যাদ্ গর্ভগতানপি” ॥১০।৬ )। অতএব, কোটিলোর মতে যুদ্ধকর্ম অপেক্ষায় বুদ্ধিশক্তি অধিক কার্যকারিণী হয়।

## ত্রয়োদশ পরিচ্ছেদ

### সংঘোপজীবীদিগের গণস্বাক্ষর

সংঘবৃত্তনামক একাদশ অধিকরণে একটি মাত্র অধ্যায় সন্নিবেশিত আছে। এই অধ্যায়টির মূল্যবত্তা প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাসের দিক হইতে অত্যধিক বলিয়া বিবেচিত হইতে পারে। ইহাতে কোটিল্যের সময়ে বিদ্যমান কয়েকটি বাস্তোপজাবা ( অর্থাৎ কৃষি, গোরক্ষ ও বাণিজ্যোপজাবী ) এবং শস্ত্রোপজাবা সংঘ বা শ্রেণীর ও কয়েকটি গণতান্ত্রিক রাজ্যের অস্তিত্বসম্বন্ধে কিছু পরিচয় পাওয়া যায়। এই অধ্যায়ে কোটিল্য এইরূপ একটি মতবাদ প্রচার করিয়াছেন যে, বিজিগীষুর পক্ষে উক্তরূপ সংঘগুলিকে সহায়করূপে পাওয়া গেলে, সেই লাভ অগ্ৰাণু সৈন্যলাভ ও মিত্রলাভের অপেক্ষায় অধিকতর প্রশস্ত বলিয়া বিবেচিত হইতে পারে। কারণ, সংহত বা একত্রীভাবে শক্তিসম্পন্ন হইয়া অবস্থিত সংঘসমূহ শত্রুগণেরও অধুষ্ট হয় ( “সংঘা হি সংহতবাদধুষ্টাঃ পরেষাম্” । ১১।১ ) । কাজেই বিজিগীষু রাজা, নিজের অনুকূলচারী সংঘসমূহকে সাম ও দানের প্রয়োগ-দ্বারা স্বায়ত্ত রাধিবেন এবং প্রতিকূলচারী সংঘসমূহকে ভেদ ও দণ্ডের প্রয়োগদ্বারা নিজ শাসনে রাধিবেন। এইজন্য অর্থশাস্ত্র-প্রণেতা এই অধ্যায়ে বাণী ও শস্ত্রোপজাবা কাছোজ ও সুরাষ্ট্র দেশের কক্ৰিয় সংঘ এবং রাজনামধারী

লিঙ্গবিধ, ত্রিজিক (ব্রজিক), মল্লক, মদ্রক, কুকুর, কুরু ও পঞ্চাল প্রভৃতি সংঘোপজীবাদিগকে কি প্রকারে বিজিগীষু রাজা নিজের অনুগ্রহ ও নিগ্রহ প্রদর্শন করিবেন, তাহা বিস্তৃতভাবে বর্ণনা করিয়াছেন।

এই অধ্যায়ে ইহাও উপদিষ্ট হইয়াছে যে, বিজিগীষু রাজা সংঘমুখাগণের মধ্যে গৃঢ়পুরুষদিগের নানাপ্রকার কূট উপায় দ্বারা সংঘভেদের বীজ বপন করিবেন। এইরূপ করিতে পারিলে তাঁহার বিরুদ্ধচারী সংঘগণের সংহতভাব ক্রমশঃ শিথিল ও অবশেষে একবারে বিনষ্ট হইতে পারে। নট-নর্তক প্রভৃতির বেশধারা গৃঢ়পুরুষেরা পরমরূপযৌবনবতী স্ত্রীলোক দ্বারা সংঘ-মুখ্যাদিগকে উন্মাদিত করিবে, এমন কি, তাঁহাদের পরস্পরের মধ্যে স্ত্রীলোক-সংক্রান্ত ব্যাপারে কলহ ও ঘেঘ উৎপাদন করিয়া কামুক ও প্রতিকামুক মুখ্যগণের হত্যাসাধন করিতেও তাহারা বিরত হইবে না। কোটিলীয় অর্থশাস্ত্রের রচনাকালের নিরূপণ-সম্বন্ধে এই অধ্যায়ে উল্লিখিত সংঘগুলির নাম প্রয়োজনীয় বলিয়া বিবেচিত হইবে।

### শত্রুর অপেক্ষায় দুর্বলতর বিজিগীষুর কর্তব্য ও আচরণ

অর্থশাস্ত্রের দ্বাদশ অধিকরণটি একটি অদ্ভুত রচনা। ইহার নাম 'আবলীয়স'। বলীয়ান শত্রুর দ্বারা অভিযুক্ত বা আক্রান্ত হইলে অবলীয়ান বা দুর্বলতর বিজিগীষুর কি করণীয় হইবে,



তাহা ইহাতে বর্ণিত হইয়াছে। সাধারণ দৃষ্টিতে বহুপ্রকার অবৈধ উপায় প্রয়োগ করিয়া কিভাবে গুপ্তচরগণদ্বারা অবলীয়ান্ বিজিগীষু বলীয়ান্ শত্রুর আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষা করিবেন সে-সব ভয়ানক উপায়-সমূহ ইহাতে আলোচিত হইয়াছে। নীতির দিক হইতে দেখিতে গেলে, এই উপায়গুলি অনেকের নিকট ততটা সমীচীন বোধ না-ও হইতে পারে। এই অধিকরণের প্রথম অধ্যায়ে কৌটিল্য পূর্ব্বাচার্য্য ভারদ্বাজ ও বিশালাক্ষের মত উদ্ধার করিয়া তৎখণ্ডনদ্বারা স্বমত প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন। ভারদ্বাজের মতে বলবন্তর রাজার আক্রমণে অবলীয়ান্ রাজাকে বেতসের ধর্ম্ম অবলম্বন করিয়া বলীয়ানের নিকট নম্র হইতে হইবে ( “বলীয়সাভিযুক্তো দুর্ব্বলঃ সর্ব্বত্রানু-প্রণতো বেতসধর্ম্মা তিষ্ঠেৎ” ১২।১ )। আচার্য্য বিশালাক্ষ এই মত পোষণ করিতেন যে, এমত অবস্থায় সর্ব্বপ্রকার বলসমূহ দ্বারা দুর্ব্বল রাজা বলীয়ান্ রাজার সহিত যুদ্ধ করিবেন ; কারণ, পরাক্রমই সব আপদ নাশ করে এবং পরাক্রমপ্রদর্শনই কত্রিয়ের স্বধর্ম্ম। যুদ্ধে জয় হউক, আর পরাজয় হউক, পরাক্রম প্রদর্শন করিতেই হইবে, শত্রুর চরণে পতন বিধেয় নহে ( “সর্ব্বসন্দোহেন বলানাং যুদ্ধোত, পরাক্রমো হি বাসনমুপহন্তি ; স্বধর্ম্মশ্চৈব কত্রিয়শ্চ ; যুদ্ধে জয়ঃ পরাজয়ো বা” ১২।১ )। কিন্তু, কৌটিল্য স্বয়ং এই উভয় মতই মানেন না। বলীয়ান্ কর্ত্তব্য আক্রমণ ঘটিলে অবলীয়ান্ বিজিগীষু শত্রুর অপেক্ষায় অধিকতর-শক্তিসম্পন্ন অথ কোন রাজাকে অথবা শত্রুর অপ্ৰাধর্ম্মণীয় কোন দুর্গ, আশ্রয়

করিয়া অভিযোক্তা বা আক্রমণকারীর বিরুদ্ধে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইবেন—ইহাই তাঁহার স্বমত ।

কোটিলোর মতে অভিযোক্তা বা আক্রমণকারী রাজা তিন প্রকারের হইতে পারেন, যথা—ধর্মবিজয়ী, লোভবিজয়ী ও অসুরবিজয়ী । তন্মধ্যে যিনি শত্রুর আত্মসমর্পণে তুষ্ট হয়েন, তিনি ধর্মবিজয়ী অভিযোক্তা । যিনি শত্রুর ভূমি ও দ্রব্যহরণ দ্বারা তুষ্ট হয়েন, তিনি লোভবিজয়ী অভিযোক্তা । আর যিনি শত্রুর ভূমি, দ্রব্য, পুত্র, স্ত্রী ও তাহার প্রাণহরণে তুষ্ট হয়েন, তিনি অসুরবিজয়ী অভিযোক্তা । এস্থলে মৌর্য নরপতি অশোকের ধর্মবিজয়-সম্বন্ধে মনোভাবের বিষয় স্মরণ করা যাইতে পারে ( অশোকের পাষাণে খোদিত ত্রয়োদশ অনুশাসন দ্রষ্টব্য ) । কিন্তু অবলীয়ান্ রাজাকে সর্বদাই বলীয়ান্ রাজার হস্ত হইতে নিজ প্রাণরক্ষার উপায় করিয়া লইতে হইবে ।

এই অধিকরণের দ্বিতীয় অধ্যায়ে মতিশক্তিদ্বারা কি প্রকারে শত্রুজয় সম্ভাবিত হইতে পারে তাহা বর্ণিত আছে । ইহার নাম মন্ত্যুক । বলীয়ান্ আক্রমণকারীর রাজধানীতে ও সেনানিবেশে কিভাবে অবলীয়ান্ বিজয়ীদ্বারা নিযুক্ত গৃঢ়পুরুষদিগের ক্রিয়াকলাপ-সাহায্যে সেখানে প্রকৃতিবাসন ও অগ্ন্যাদি অন্তঃকোপ উৎপাদিত হইতে পারে ইহাতে তাহার বিশদ বর্ণনা লিপিবদ্ধ আছে । এইপ্রসঙ্গে অর্ধশাস্ত্রের প্রথম অধিকরণের একবিংশ অধ্যায়ে, দশম অধিকরণের প্রথম অধ্যায়ে ও ত্রয়োদশ অধিকরণের দ্বিতীয় অধ্যায়ে বর্ণিত গুপ্তচরগণের কূটপ্রয়োগগুলির

তুলনা করা যাইতে পারে। আক্রমণকারী বলীয়ান্ শত্রুর অমাত্যবর্গ, রাজকুমারগণ এবং সেনাবিভাগের উচ্চস্থ কর্মচারী-দিগের প্রতি, আক্রান্ত অবলীয়ান্ রাজার গুটপুরুষেরা কি প্রকারে প্রবঞ্চনামূলক কূট উপায় অবলম্বন করিবে তাহা তৃতীয় অধ্যায়ে বর্ণিত আছে। ইহাতে আরও বর্ণিত আছে—আক্রমণকারীর বিরুদ্ধে তাহার নিজ রাজমণ্ডলকে কিভাবে প্রোৎসাহিত করা যায়। চতুর্থ অধ্যায়ে আক্রমণকারী রাজার সৈন্যবিভাগের কর্ম-চারিগণের উপর বিজিগীষুর গুটপুরুষগণের শস্ত্র, অগ্নি ও বিষের প্রয়োগ এবং তাঁহার ধাত্যাদি প্রয়োজনীয় সামগ্রী স্তম্ভদ্বল ও ইন্ধনাদি দ্রব্যের বিনাশসাধনের কথাও যথাযথভাবে উল্লিখিত আছে। ইহা বড়ই আশ্চর্য্যের বিষয় যে, বলীয়ান্ শত্রু-রাজা যখন কোন দেবতার উৎসবে পূজা দেওয়ার জন্ত দেবমন্দিরে প্রবেশ করিবার উপক্রম করিবেন, তখন তাঁহাকে অবলীয়ানের চক্রান্তে গুঢ়ভাবে কি প্রকারে হত্যা করা যাইতে পারে, সেই বিষয়টি পঞ্চম অধ্যায়ে বর্ণিত আছে। সপ্তম অধিকরণের পঞ্চদশ অধ্যায়ে দণ্ডোপনত নরপতির বিরুদ্ধে প্রযুক্ত উপায়গুলি এই প্রসঙ্গে তুলনা করা যাইতে পারে। বিষযুক্ত ধাতু, তৈলাদি স্নেহদ্রব্য, গুড়া দি কারবস্ত্র ও লবণের সাহায্যে, অভিযোক্তার রাজধানীতে মিত্রবেশধারী গুটপুরুষ কিরূপে তাঁহার নিজের ও প্রজাবর্গের বিনাশ সাধন করিতে পারে, তাহাও সেখানে বর্ণিত হইয়াছে। একবিজয়-নামক প্রকরণে অবলীয়ান্ বিজিগীষু রাজা সৈন্যসাহায্য-ব্যতিরেকে একাকী যে সব ভয়াবহ, কপট

উপায় অবলম্বন করিয়া বলীয়ান শত্রুরাজাকে বধ করিতে পারেন, তাহাও ইহাতে সন্নিবেশিত আছে।

## চতুর্দশ পরিচ্ছেদ

### শত্রুর প্রতি উপজাপ

বিজিগীষু রাজা শত্রুর দেশ হস্তগত করিতে ইচ্ছুক হইয়া কিভাবে সেখানে উপজাপ বা ভেদনীতি অবলম্বন করিবেন এবং কি প্রকারে তিনি নিজের সর্বজ্ঞতা-খ্যাপনদ্বারা ও দেবতার সহিত সাক্ষাৎকার-সংযোগদ্বারা নিজপক্ষের লোকদিগের মনে উৎসাহ সঞ্চার করিবেন এবং শত্রুপক্ষকে উদ্বিগ্ন করিবেন, সেই সব বিষয় কোটিল্য দুর্গলস্তোপায়-নামক ত্রয়োদশ অধিকরণে বিশদভাবে বর্ণনা করিয়াছেন। এইরূপ প্রবন্ধনাময় সংবাদ তিনি গুপ্তচর ও প্রতিবেদকগণদ্বারা প্রচার করিয়া এবং প্রচ্ছন্নভাবে দেবতার প্রতিমার মধ্যে লুক্কায়িত গুটপুরুষগণের সম্ভাষণ-দ্বারা প্রকাশ করিয়া সকলের মনে মোহ উৎপাদন করিবেন। নিজ পরিবার ও মন্ত্রিবর্গসহ শত্রুকে তাঁহার দুর্গাদি অপ্রদৃশ্য স্থান হইতে নানা-প্রকার প্রলোভনের উপায় দ্বারা বাহিরে আহ্বান করিয়া আনিবার জন্য বিজিগীষু কতপ্রকার কপট উপায় অবলম্বনপূর্বক শত্রুর হত্যাসাধন করিতে পারেন, সেইকথা বিস্তৃতভাবে দ্বিতীয় অধ্যায়ে লিপিবদ্ধ পাওয়া যায়। এই প্রসঙ্গে একটি উপায়ের কথা এস্থলে

উল্লিখিত হইতে পারে। মুণ্ডিতমস্তক বা জটাধারী কোন পর্বত-  
 গুহাবাসী তাপস-বেশধারী গৃঢ়পুরুষ নগরান্তিকে অবস্থান করিয়া  
 নিজ শিষ্যগণ দ্বারা প্রচার করিবেন যে, তিনি এক একশত বৎসর  
 পূর্ণ হইলেই অগ্নিতে প্রবেশপূর্বক নূতন বালকস্ব প্রাপ্ত হইয়া  
 অমুকস্থানে এখন চতুর্থবারে অগ্নিতে প্রবেশ করিবেন। এইরূপ  
 সংবাদ বিজিগীষুর গুপ্তচরগণ দ্বারা প্রচারিত হইলে পর, এইরূপ  
 আশ্চর্য্যকর ক্রিয়া-দর্শনার্থ নিম্নলিখিত হইয়া যখন তাঁহার শত্রুরাজা  
 সসচিব ঘটনাস্থলে উপস্থিত হইবেন, তখন তিনি তীক্ষ্ণাদি গৃঢ়-  
 পুরুষদ্বারা তাহার হত্যাসাধন করাইবেন। কি প্রকারে বিজিগীষু  
 রাজা শত্রুদুর্গের চতুর্পার্শ্বে নিজ সেনা বসাইবেন ও নানা কৌশলে  
 শত্রুর দুর্গ অবরোধ করিয়া কপট উপায়ে ইহা আক্রমণ করিয়া  
 স্বহস্তগত করিবেন, সে-সব বর্ণনা পরবর্ত্তী একটি অধ্যায়ে  
 বিশদভাবে বর্ণিত পাওয়া যায়। কোটিল্যের মতে বিজিগীষু  
 রাজার সর্ব-পৃথিবী-বিজয়ের পক্ষে কি কি চেষ্টাক্রম প্রয়োজনীয়,  
 তাহা এখানে উল্লিখিত হইতেছে। প্রথমতঃ বিজিগীষু অমিত্রের  
 ভূমি দখল করিয়া মধ্যমরাজার ভূমি আত্মসাৎ করিতে ইচ্ছা  
 করিবেন। তাহা করিতে পারিলে, তিনি পরে উদাসীন রাজার  
 ভূমিও আত্মসাৎ করিতে লোভ করিবেন। ইহাই পৃথিবীজয়ের  
 প্রথম মার্গ। মধ্যম ও উদাসীন রাজার অভাবে তিনি নিজ  
 গুণাধিকা দ্বারা শত্রুর অমাত্যাদি প্রকৃতিবর্গকে নিজের অমুকুল  
 করিয়া লইবেন। তৎপর তাহার কোষসৈন্য-প্রভৃতি অণু  
 প্রকৃতিগুলিও স্ববশে আনিবার চেষ্টা করিবেন। ইহাই পৃথিবী

বিজয়ের দ্বিতীয় মার্গ। দশরাজক মণ্ডলের অভাবে নিজের শত্রু দ্বারা শত্রুর মিত্রকে এবং নিজের মিত্রদ্বারা শত্রুকে উভয়পার্শ্ব হইতে সংপীড়িত করিয়া তাহাকে নিজ আনুকূল্যে আনিতে চেষ্টা করিবেন। পৃথিবী বিজয়ের ইহাই তৃতীয় মার্গ। অবশেষে নিজের পক্ষে শকা বা স্বজ্ঞেয় কোন একটি সামন্তকে নিজের অনুকূল করিয়া লইবেন। এইভাবে তাহার বলে নিজে দ্বিগুণ-বলবিশিষ্ট হইয়া, দ্বিতীয় এক সীমান্তকে হস্তগত করিবেন। আবার তাহার বলে নিজে ত্রিগুণবলবিশিষ্ট হইয়া তৃতীয় এক সামন্তকে নিজ বশে আনিতে চেষ্টা করিবেন। পৃথিবী বিজয়ের ইহাই চতুর্থ মার্গ। এইভাবে বিজিগীষু সমগ্র পৃথিবী জয় করিয়া বর্ণ ও আশ্রমগুলি সঙ্গতরূপে বিভাগ করিয়া স্বধর্ম্যানুসারে ইহা ভোগ করিবেন ( “এবং বিজিগীষুরমিত্রভূমিং লব্ধ্বা মধ্যমং লিপুসেত। তৎসিদ্ধাবুদাসীনম্। এষ প্রথমো মার্গঃ পৃথিবীং জেতুম্। মধ্যমোদাসীনয়োরভাবে গুণাতিশয়েনারিপ্রকৃতিঃ সাধয়েৎ। তত উক্তরাঃ প্রকৃতিঃ। এষ দ্বিতীয়ো মার্গঃ। মণ্ডলস্বাভাবে শত্রুণা মিত্রং মিত্রেণ শত্রুযুভয়তঃ সংপীড়নেন সাধয়েৎ। এষ তৃতীয়ো মার্গঃ। শকামেকং বা সামন্তং সাধয়েৎ ; তেন দ্বিগুণো দ্বিতীয়ং, ত্রিগুণতৃতীয়ম্। এষ চতুর্থো মার্গঃ পৃথিবীং জেতুম্। জিহ্বা চ পৃথিবীং বিভক্তবর্ণাশ্রমাং স্বধর্ম্মেণ ভুঞ্জীত। ” ১৩।৪ )।

### নবলঙ্ক রাজ্যে প্রশমন-ব্যবস্থা

নবরাজ্য লঙ্ক হইলে পর ইহার প্রজাবর্গের মধ্যে প্রশমন বা শাস্তিস্থাপনের ব্যবস্থা অবশ্যই বিজিগীষুকে করিতে হইবে। তাহা না হইলে নববিজিত দেশে তিনি নিজের প্রভাব সুপ্রতিষ্ঠিত করিতে পারিবেন না। নূতন রাজ্য লাভ করিয়া বিজিগীষু পূর্ববর্তী শত্রুরাজ্যের দোষ নিজের গুণপ্রদর্শন দ্বারা আচ্ছাদিত করিবেন এবং নিজের গুণ বিগুণ বদ্ধিত করিয়া শত্রুর গুণ আচ্ছাদিত করিবেন। তিনি প্রজাপালনরূপ নিজ ধর্ম, যজ্ঞাদিরূপ স্বকর্ম, অর্থ-সাহায্য দ্বারা লঙ্করাজ্যের প্রজাদিগের উপকাররূপ অনুগ্রহ, পরিহার বা করমোক্ষ, ভূম্যাদির দান ও অগ্ন্যাদি সংকার্য্যদ্বারা নববিজিত দেশের প্রজাজনের প্রিয় ও হিতের অনুবর্তন করিবেন। তিনি যথাপ্রতিশ্রুত বিষয় অনুসরণ করিয়া শত্রুর ক্রুদ্ধ-লুপ্তাদি কৃত্যপক্ষকে দানাদি দ্বারা প্রসন্ন রাখিবেন ; এবং তাঁহার নিজ উপকারের জন্ত যাহারা বহু পরিশ্রম করিয়াছে তাহাদিগকে আরও বেশী প্রসন্ন রাখিবেন। কারণ, প্রতিশ্রুত বিষয়ের অপূরণকারী রাজা নিজের লোক ও শত্রুর লোকের অবিশ্বাস-পাত্র হয়েন এবং যে রাজা নিজ প্রকৃতি বা প্রজাবর্গের বিরুদ্ধাচরণ করেন তিনিও তাহাদের অবিশ্বাস্ত হয়েন। অতএব, বিজিগীষু লঙ্ক রাজ্যের প্রজাবর্গের সমান শীল, বেষ, ভাষা ও আচার অবলম্বন করিবেন এবং সেই দেশের দেবতা, সমাজ, উৎসব ও বিহার-সম্বন্ধে ভক্তিব্যবহার পোষণ করিবেন। তিনি সেই দেশের দেবতা ও আশ্রমের পূজা

করাইবেন এবং যে-যে পুরুষ সেখানে বিছাশূর ( বড় পণ্ডিত ),  
বাক্যশূর ( বড় বাগ্মী ) ও ধর্মশূর ( বড় ধার্মিক ) তাহাদিগের  
জ্ঞাত ভূমিদান, দ্রব্যদান ও পরিহার বা করমুক্তির ব্যবস্থা  
করাইবেন। যাহারা দীন, অনাথ ও ব্যাধিগ্রস্ত তাহাদিগের  
প্রতি অনুগ্রহ প্রদর্শন করিবেন ও সব কারারুদ্ধ লোকের বন্ধন  
মোচন করাইবেন। আর যেরূপ চরিত্র বা আচার রাজকোষের  
ও রাজসেনার ক্ষতি ও নাশ করিষ্ঠ পারে ও যেরূপ চরিত্র  
অধর্মযুক্ত বলিয়া প্রতিভাত হইতে পারে, তাহা দূর করিয়া দিয়া  
তিনি রাজ্যে ধর্মযুক্তচরিত্র বা আচার-ব্যবহার প্রবর্তিত  
করিবেন। বিজিগীষু রাজা নিজের ভূতপূর্ব পৈত্রিক রাজ্য উদ্ধার  
করিয়াও সেখানে এইরূপ ধর্মযুক্ত ব্যবহার অবলম্বন করিবেন।  
সংক্ষেপে ইহাই বলা যাইতে পারে যে, নবলব্ধ দেশে যেরূপ  
ধর্মযুক্ত চরিত্র বা আচার কখনই পূর্বের আচরিত হয় নাই,  
অথবা যেরূপ ধর্ম্য চরিত্র অগ্ৰত অগ্ৰদ্বারা আচরিত হইয়াছে,  
তিনি তাহা সেখানে প্রবর্তিত করিবেন। কিন্তু, তিনি অধর্মযুক্ত  
চরিত্র কখনই সেখানে প্রবর্তিত হইতে দিবেন না, এবং অগ্ৰদ্বারা  
আচরিত হইলেও অধর্ম চরিত্র তিনি নিবর্তিত করিবেন  
( “চরিত্রমকৃতং ধর্ম্যং কৃতং চান্ধৈঃ প্রবর্তয়েৎ । প্রবর্তয়েন্ম  
চাধর্ম্যং কৃতং চান্ধৈঃনিবর্তয়েৎ” ॥১৩।৫ ) ।

### শত্রুযাত্তর গোপনচেষ্টা

পূর্ববর্তী ত্রয়োদশটি অধিকরণে বহুপ্রকারের প্রকরণ বা  
বিষয় অবতারণা করিয়া কোটিল্য কখনও সংক্ষিপ্তভাবে ও



কখনও বিস্তৃতভাবে সে-গুলি আলোচনা করিয়া, নানারূপ মতবাদ ও সিদ্ধান্ত প্রচার ও উপদেশ করিয়াছেন। ঔপনিষদ বা ঔপনিষদিক-নামক চতুর্দশ অধিকরণে তিনি নিম্নলিখিত তিনটি বিষয় পর্যালোচনা করিয়াছেন, যথা—(১) শত্রুঘাতের জ্ঞান বিষাদির প্রয়োগ, (২) মল্লোষধির প্রয়োগদ্বারা শত্রুবধন ও (৩) নিজ সেনার উপর শত্রুপ্রযুক্ত উপঘাতের প্রতীকার। শত্রুর শরীরে ব্যবহৃত উপভোগের যোগ্য বস্তুাদিতে গোপনে বিষ বা বিষযুক্ত ঔষধি প্রয়োগ করার জ্ঞান বিজিগীষু নিজের বিখ্যাত স্ত্রীলোক ও পুরুষ নিযুক্ত করিবেন। এমন বিষাক্ত ধূম উৎপাদনের ব্যবস্থার কথা এই অর্থশাস্ত্রপাঠে জানা যায়, যদ্বারা সত্বে সত্বে: প্রাণিসমূহের নাশ ঘটান সম্ভবপর হয়। কোনপ্রকার ধূমের বিস্তার প্রাণিবর্গের অন্ধতা আনয়ন করে (“অন্ধীকরো ধূমঃ”।১৪।১) এবং প্রাণীর নেত্রশক্তি একবারেই নষ্ট করিয়া দিতে পারে (“সর্বপ্রাণিনাং নেত্রঃ”।১৪।১)। শত্রুর ব্যবহারের জল বিষযুক্ত করিবার উপায়ও উল্লিখিত পাওয়া যায়। একপ্রকার মদনযোগের কথাও উল্লেখ আছে, যদ্বারা লোকের চিত্তবিক্রম ও উন্মাদ উৎপাদিত হইতে পারে। অনেক দৈবকর্মদ্বারা এমন অগ্নি প্রজ্জ্বলিত হইবার কথা শুনা যায়, যদ্বারা শত্রুর দৃষ্টিমোহ উপস্থিত হইতে পারে। শত্রুর বধনবিষয়ে আরও অনেক প্রকার অদ্ভুত অদ্ভুত যোগের কথা এই অধিকরণে বর্ণিত পাওয়া যায়, যদ্বারা শত্রুর কুষ্ঠরোগ, শোষ, বিষচিকা, জ্বর, মুকতা ও বধিরতা-প্রভৃতি নানারূপ কায়ক্লেশ উৎপাদিত

হইতে পারে। নিন্দাজনক হইলেও এই প্রকার অনিষ্ট ও নৃশংস কার্যাবলী কোপ বা উপপ্লবের সময়ে রাজার অনুমোদন-সহকারে অনুষ্ঠেয় হইতে পারে। অনেক প্রকার ভৈষজ্য ও মন্ত্রের প্রয়োগদ্বারা যে-সব অদ্ভুত ফল উৎপাদিত হইতে পারে— তৃতীয় অধ্যায়ে তাহাও বর্ণিত পাওয়া যায়। অন্ধকারে রূপদর্শনের সামর্থ্য, ( “রাত্রৌ তমসি চ পশ্চতি” ১৪৮৩, “রাত্রৌ রূপাণি পশ্চতি” ১৪৮৩ ) অশ্বেষ নিকট অদৃশ্যতার ভাব, অকারণে প্রাণিবর্গের নিদ্রাভাবের আনয়ন-প্রভৃতি অচিন্ত্যনীয় ঘটনার উদ্ভব ইহাতে বর্ণিত হইয়াছে। চতুর্থ অধ্যায়ে বিজিগীষুর নিজ পক্ষের উপর শত্রুদ্বারা প্রযুক্ত বিষাদির প্রতীকারের বিষয় আলোচিত হইয়াছে।

আমাদের মতে এই ‘অর্থশাস্ত্র’-গ্রন্থখানি খ্রীষ্টপূর্ব চতুর্থ শতকে মৌর্যসম্রাট চন্দ্রগুপ্তের প্রধান মন্ত্রী কোটিল্য বা চাণক্য স্বয়ং রচনা করিয়াছেন; এবং চাতুরস্ত ( সার্বভৌম ) সম্রাট হইবার আকাঙ্ক্ষায় যে কোন আত্মবান্ বিজিগীষু নরপতির পক্ষে কি-ভাবে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অগাঢ় রাজ্যগুলিকে স্বপ্রভাবে আনিয়া একীকরণ রীতিতে একটি বিশাল সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠা করিয়া, তাহাতে কিরূপ আদর্শ শাসনপ্রণালী ও ব্যবহার-পদ্ধতির প্রচলন করা আবশ্যক, তাহা বিবেচনা করিয়াই তিনি ইহাতে সর্ববিধ প্রকরণ বা বিষয় সমূহের অবতারণায় ও তদ্বিচারে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন।

---

## শব্দ নির্ঘণ্ট

অক্ষপটল	৪০	অস্বামিবিক্রম	৩ ৬
অজবিন্দু	১৮	অক্রন্দ	৮২
অটবীৰল	১০১	অক্রমার	৮৩
অধাক	১২	অক্রবিক	৬৪
অধাকনিয়োগ	১	অক্রবিক	২২
অধাকপ্রচার	১৪	অক্রবিক	২৫, ৩০
অনাঙ্গবান	৮১	অঙ্গবান্ ( রাজা )	৮০
অমুখান	৩৭	অঙ্গম্পন্ন	৩৩
অম্বকোপ	১১২	অঙ্গিকাকী	১৬
অম্বপাল	২২	অঙ্গরস্বস্ত	২৭
অম্বচক্র	২৭	অঙ্গ	৭
অম্ববংশিক	৩১, ৩৫	অঙ্গ	৭
অপসর্প	২৭	অঙ্গ-বায়-কর্প	৬১
অভিমান	১০০	অবদায়	১৫, ১১০
অভিযান্ত্রিক	১, ১০০	অবাপ	১৪
অভিযোজনা	১২	অবাক্ষাণ্ডার	৭
অভ্যন্তর-কোপ	১০২	অবন্তক	১২
অমাত্যবাসন	৮২	অবাসন	১০
অমদ্রংল	১০১	ইন্দ	৩১
অমরীষ	১৮	উদান	১২, ৩৫
অম্ব	৮২	উৎসাহশক্তি	১১, ৮০
অমিত্র	৮২	উৎসাহসিদ্ধি	৮৩
অমিত্রমিত্র	৮২	উদাসীন ( রাজা )	৮৩
অরিসম্পদ	৮০	উদাশিত	৩৭
অর্জুন	১৮	উপজাপ	২১, ১০৮, ১১৫
অর্থবাসন	৭৪	উপধা	২০
অর্থকৃত্তা	৭২, ৭৩, ৭৪	উপনিধি	৬৬
অর্থোপধা	১২, ২০	উপনিপাত	৬৮
অবলোমান ( রাজা )	১১১	উপযুক্ত	১২, ৩২, ৪৭
অশোক	৩৭, ১১২	উপায়-চতুর্দশ	১০৪
অশ্রুবিজয়	১২১	উপায়শ্রুত	৭৩

উভয়বেতন	২৮	কুটম্বপ	৬৮
উরস্ত	১০৭	কুটসাকী	৬৩
উত্তম-সাহসদণ্ড	৫৭	কুতাপক্ষ	১১৭
উশনস্	২, ২৫, ৬৩	কোপজ ( বাসন )	২৭
একমুখ ( কারবার )	৫৬	কোশবাসন	২১
একবিজয়	১১৩	কোশদঙ্গ	২৭, ২২
একৈষধা	৭৮, ৭৯	কোণপদন্ত	১০, ২০, ২২, ২৭
ঐল	১৮	গণিকাধাক্ষ	৪১
ঔপনিষদ	১৫, ১১২	গাণনিক	৪০
ঔপনিষদিক	১১২	গূঢ়্, যপ্রণিধি	২৩, ২৮
ঔশনস	২	গৃহপা তথ্যজ্ঞান	২৭
কক্ষ	১০৭	গোপ	৪২, ৪৬, ৫০
কণ্টকশোধন.	১৪, ২৩, ৬৮	চাণক্য	২, ৫
কস্তাপ্রকর্ষ	৬২	চাতুরণ্ড	২, ১৮, ৮১
করাল;	১৮	চন্দ্রশুণ্ড	২, ৩, ৫, ৫, ১২০
কর্ষসচিব	১২	চৈত্রদণ্ড	৬২
কর্ষাধিকরণ	৪৮	জনপদবাসন	২০
কর্ষাশ্র	২৩, ৪০	জন্তকবিভা	৭৬
ক্ষয়	৮২	জনমেজয়	১৮
কাদম্বরী	৫	জামদগ্ন্য	১৮
কাপটিক	২৭	জামান্ ( রাজা )	৮৩
কামজ ( বাসন )	২৭	ডম্ভোস্তব	১৮
কামন্দক	৩	তক্ষশিলা	২
কামোপথা	১২, ২৩	তন্ত্র	১৪
কাষোজ	১০২	তন্ত্রযুক্ত	১৫
কারামুক্তি	৫২	তাপসবায়ন	২৭
কার্মাশ্রক	২২	তালজম্ব	১৮
কার্কটিক	৪২	তীক্ষ্ণ	২৭, ১০৭, ১১৫
কুকুর	১১০	তীর্থ	২১
কুপাধ্যাক্ষ	৪০	তুকাংযুদ্ধ	৮৫
কৃষ্ণ	১১০	দণ্ডনীতি	১৬
কুলসংঘ	৩৩	দণ্ডপ্রণয়ন	১৬
কুটুম্ভা	৭৭	দণ্ডপারুষ্ণ	৬৪, ৬৭
কুটুম্ব	১০৫	দণ্ডপাল	২২

# নির্দেশিকা

১২৩

দণ্ডব্যাসন	৯২	পক্ষ	১০৭
দণ্ডী	৪	পঞ্চতন্ত্র	৫
দশকুমারচরিত	৪	পঞ্চাল	১১০
দ্রব্যপ্রকৃতি	৮৯	পণ্যাগ্রা	৬৮
দাণ্ডক্য	১৮	পণ্য	৫৪, ৫৫, ৬৮, ৬৯
দাসপ্রথা	৬৬	পণ্যাধ্যক্ষ	৪০
দ্বাদশরাজমণ্ডল	৮১	পরিশর	১০, ২০, ৯১
দীনর	৫৭	পরিব্রাজিকা	২৭
দুর্গপাল	২২	পরিমিতার্থদূত	২৯
দুর্গলস্তোপায়	১৫, ১৪	পরিহার	৪৩, ১১৮
দুর্গব্যাসন	৯১	পঞ্চাংকোপ	১০০
দ্রব্যোধন	১৮	প্রকাশযুদ্ধ	১০৫
দূতশদিধি	২৮	প্রকৃতি	১১, ১১৫
দুষ্ট	৭২, ৭৬, ৭৭, ১০৩	প্রকৃতিকোপ	৭৯
দেবতাধ্যক্ষ	৪৫	প্রকৃতিব্যাসন	৮৭, ১১২
দৈবরাজ্য	৯৫	প্রকৃতিসম্পদ	১১
দ্রোণমুখ	৪২	প্রক্রয়প্রথা	৫৬
দৌবারিক	২১	প্রণয় (কর)	৭৪
ধর্মবিজয়	১১২	প্রদেষ্ঠা	২১, ২৭, ৬১
ধর্মবিজরী	১১২	প্রবেশ (পণ্য)	৫৩
ধর্মস্থ	৬২, ৬৪	প্রভুশক্তি	১১, ৮৩
ধর্মস্থায়	১৪, ২৩, ৬২	প্রভুসিদ্ধি	৮৩
ধর্মোপধা	১৯, ২৬	প্রশান্তা	২১
ধাসচিব	১২	পারিশর	১০, ১০, ৫৮, ৯৭
ধ্রুবসাক্ষী	৬১	পাক্ষিগ্রাহ	৮৩
নন্দীশ্রুত	৫	পাক্ষিগ্রাহাসার	৮২
নয়চল্লিকা	২	পারোক্ষিক	৫৮
নাগরিক	২২, ৪৯	পায়ণ্ডী	৫০
নিবন্ধপুস্তক	৬২	প্রাপ্তব্যবহার	৬৫
নিষ্কান্য (পণ্য)	৫৩	পিশুন	১০, ২০, ৯১, ৯৭
নিহতার্থদূত	২৮	পীড়নবর্গ	৯৭
নীতিসার	৩, ৪	পুঙ্খ প্রকৃতি	৮৯
নীবা	৬২, ৭৩	পুরোহিত	২১
নীবাগ্রাহক	৪৮	পৌরব্যবহািক	২২

বঙ্গবন্দেব	৭০	ভট্টশামী	২
বলসমুখান	১০০	ভোগপদা	১২, ২৩
বাসন	৮৭	ভাগধেয়	৫৩
বাসনাধিকারিক	১৫	ভাগু	৫৪
ব্যবহারপদ	৬৫	ভারদ্বাজ	১০, ২০, ৭৮, ৮৮, ৯৭, ১১১
ব্রজিক ( ব্রজিক )	১১০	ভৃতকবল	১০১
বাক্পাক্ষ	৬৪, ৬৭	মণ্ডলযোনি	১৫, ৮০
বাণভট্ট	৫	মতিসচিব	১০
বাতব্যাদি	১০, ২০, ২৩, ২৭	মদ্রক	১১০
বাতাপি	১৮	মদ্রু-মাগ	১১২
বার্তা	১৬	মধ্যম ( রাজা )	৮৩
বার্তোপজীবী ( সংঘ )	১০২	মহু	২৫, ৬৩
বার্হম্পত্য	৯	মহুযুক্ত	৮৬, ১১০
বাহুকোপ	১০২	মহুশক্তি	১১, ৮৩
বাহুগুপ্ত	৯৯	মহুসিদ্ধি	৮৩
ব্যাজো	৫৬, ৫৮	মহুপরিবহ	২৩, ২৫
ব্যায়ামযুক্ত	৮৬	মহুপরিবহধাক	২২
বাহদান্তপুত্র	১০, ২	মহুসংখ্যা	২৩
বিনয়	১১	মহু	২১
বিনয়াদিকারিক	১৪	মহুক	১১০
বিবাহভঙ্গ	৬৩	মহুনাথ	৫
বিশাখদন্ত	৩	মহাতক্ষা	৫৯
বিশালাক্ষ	১০, ২০, ২০, ২৭, ১১১	মহামাত্র	২১, ৭৩
বিষ্টি	৪৬, ১০৭	মানব	৯
বিষ্ণুগুপ্ত	২, ৩, ৪, ৫, ৭	মানবস্ত্রায়	১৬, ১৭, ৩১
বিষ্ণুপুত্র	৩	মিত্র	৮২
বৃদ্ধি	৮২	মিত্রবল	১০১
বৃদ্ধিসংঘ	১৮	মিত্রবৎসল	২৩
বৃহস্পতি	৯, ২৫, ৬৩	মিত্র-মিত্র	৮২
বেতন	৫৮, ৫৯, ৬০	মুখ্যাক্ষর	৯৮
বৈদেহকব্যঞ্জন	২৭	মুদ্রা	৫১, ১০৪
বৈধরণ ( শুক )	৫৭	মুদ্রারাক্ষন	৩
বৈবশ্বত-মহু	৩০, ৩১	মৌলবল	১০১
বৈরাজ্য	৯৫	যম	৩১

# নির্দেশিকা

১২৫

বৃক্ষ	১২, ২১, ৪০, ৪৭	শূন্তপাল	১০৪
বৃষরাজ	২১	শুক্ল	৯
যোগবৃত্ত	১৫, ৭২	শুদ্ধদণ্ড	৬৯
যোনিপোষক	৫৯	শুক্ল	৫৩, ৫৪, ৫৫
রঘুবাংশ	৫	শ্রীমাদবযজুর্মিত্র	২
রথচর্যাশিক্ষক	৫৯	শ্রীমূল্য	১
রথমুখ্য	৫৯	শ্রেণীমুখ্য	৫১
রসদ	২৭	শ্রেণীবল	১০১
রাজতত্ত্বরাজ্য	১১	যজ্ঞগুণ্য	১৫, ৮১, ৮৫
রাজপণ্য	৫৬	যজ্ঞভাগ	৭৪
রাজপ্রকৃতি	২৪	সচিবায়ত্ত ( রাজতত্ত্ব )	১১
রাজ্যপ্রতিস্থান	৭৩, ৮৮	সফারী	২৬
রাজমাতা	৫৯	সজী	২৭
রাজব্যসন	৮৮	সম্রাট	২১, ৪০, ৪৫
রাজস্ব	৫৩, ৬১	সম্রাট ( রাজ্য )	১১
রাজিদোষ	৫১	সম ( রাজ্য )	৮৪
রাবণ	১৮	সময় ( চুক্তি )	৭৩
রাষ্ট্রমুখ্য	৭৩	সমাজ	১০৪
রূপ	৫৭, ৬৯	সমাহর্তা	২১, ৪০, ৪৫, ৭০, ৭৫, ৯৮
রূপবর্ণক	৪৮, ৫৮	সমাহরণ	৬৪
রূপবিভাগ	৫৭	সমুদ্রসমুখ্যাতা	৬৬
রূপাজীবা	৭৫	সমুদ্রসমুখ্যাতা	৬৪
রূপিক ( শুক্ল )	৫৭, ৫৮	সমুদ্রসমুখ্যাতা	১০৪, ১০৭
রূপারূপ	৫৭	সমুদ্রসমুখ্যাতা	২৭
লক্ষণাধারক	৫৭, ৫৮	সমুদ্রসমুখ্যাতা	৬৪
লবণশুক্ল	৫৬	সংখ্যায়ক	৬০
লবণাধারক	৫৬	সংগ্রহণ	৬৭
লাভবিঘ্ন	১০২	সংঘবৃত্ত	১৫, ১০৯
লিচ্ছিক	১১০	সংঘবৃত্ত	৬৬
লোভবিজরা	১১২	সংঘমুখ্য	১১০
শক্তি ( ত্রয় )	৮৩, ১০০	সংযোগজীবী	১০৯, ১১০
শত্রুপঞ্জীবী ( সংঘ )	১০২	সংজ্ঞালিপি	৭২
শাকান্তিক	৬৪	সংস্থ	২৬
শাসনহর	২৯	সাহস	৬৪

স্থান	৮২	স্থাতাধ্যক্ষ	৪১
স্থানিক	৪২, ৪৬, ৫০	স্থানাতাধ্যক্ষ	৪১
স্থানীয়	৪২	সেনাপতি	২১
সাংগ্ৰামিক	১৫, ১০৪	স্তেয়	৬৭
সিদ্ধি ( ত্রয় )	৮৩	সৌবর্ষিক	৪১
সীতাতাধ্যক্ষ	৪১	হর্ষবর্দ্ধন	৫
ভ্রাধন	৬৩, ৬৫	হস্তিমুখা	৫২
হৃবর্ণ	৫৭	হিরণ্য	৩১, ৫৩, ৬১
হৃনাথাক	৪১	হীন ( রাজা )	৮৩
হৃরাষ্ট্র	১০২	হীনেদ্বি	৮৫











